الأنوار

١٢ صفحة — ٢٥ قرشا

AL - ANWAR - Beyrouth 7 Août 1973 14e Année No. 4581

بيروت الثلاثاء ٧ آب ١٩٧٣ - السنة ١٤ - العدد ٤٥٨١

اعترافات متناقضة لمهاجمي المطار
اثينا : لبناني من بيروت اشترك بالعملية

وجهت السلطات اليونانية تهمة القتل المتعمد الى الشابين اللذين شنا الهجوم في مطار اثينا مساء امس الاول ، وقتلا ٣ اشخاص واصابا ٥٠ اخرين بجروح . وقال البوليس ان الشابين لا يحملان جوازي سفر ، وانهما ربما اعطيا اسمين وهميين بعد اعتقالهما .

وذكر البوليس اليوناني مساء امس ، ان الشابين قالا انهما يدعيان محمد زمد (٢١ سنة) وهو فلسطيني ، وطلال قدورة (٢١ سنة) وهو لبناني . وقبل ذلك كان الشابان قد ذكرا انهما يدعيان جهاد محمد من مواليد الاراضي المحتلة ، وطلعت حسين من مواليد القاهرة .

وقال البوليس ان الشابين ذكرا انهما ينتميان الى «ايلول الاسود» . وان محمد زمد ذكر انه وصل الى اثينا من بنغازي ، بينما قال قدورة انه قدم من بيروت .

وذكر البوليس اليوناني ايضا ، ان الشابين تسلما الاسلحة والقنابل من اشخاص اخرين في قاعة الترانزيت بمطار اثينا .

وجاء في نبأ « لوكالة الصحافة الفرنسية » من اثينا ، أن ممثلا لمنظمة « ايلول الاسود » وصل الى ادارة الامن العام في العاصمة اليونانية .

وقال احد ضباط البوليس ان الشابين ذكرا انهما لم يكونا يعلمان بان طائرة « العال » الاسرائيلية التي يستهدفانها قد اقلعت بالفعل ، فالقيا القنابل اليدوية على ركاب الطائرة الاميركية التي كانت متجهة الى الولايات المتحدة .

وعندما اطلعهما المحققون على الخطأ الذي وقعا فيه « بدرت منهما حركة تنم عن اللامبالاة ، وانفجرا في الضحك » .

تفاصيل جديدة عن الهجوم

وقد اكدت السلطات اليونانية امس ، ان ثلاثة اشخاص قتلوا وخمسة وخمسين جرحوا في الحادث ، وان القتلى هما اميركيان ونمساوي عمره ٥٠ سنة ويدعى « الهوفن » . وقال احد رسميي السفارة النمساوية ان « الهوفن » ، وهو من فيينا ، لم يكن يحمل اوراق هويته كاملة . وذكر انه كان مسافرا مع زوجته وابنه ، وانه كان ينتظر في قاعة الترانزيت موعد اقلاع احدى طائرات الخطوط الجوية النمساوية .

ونقلت صحف اثينا بعد ظهر أمس ، تفاصيل جديدة عن المفاوضات التي جرت مع الشابين بعد الحادث . وجاء في هذه التفاصيل ان ضابط البوليس الذي تولى المفاوضة وعد الفدائيين بانقاذ حياتهما ، اذا هما لم يسيئا معاملة الرهائن الذين كانا يحتجزانهم .

وقد اكدت مضيفة تعمل في شركة « الخطوط الجوية العالمية » الاميركية ، ان احد الذين اشتركوا في الهجوم ، القى قنبلة من الطابق الاول ، بينما القى شخصان اخران — شخصان بالتحديد — قنابل يدوية في الجزء الاسفل من المطار على الجمهور ثم فتحا نيران اسلحتهما الاوتوماتيكية . ويتضح من ذلك ان هناك « شخصا ثالثا » اشترك في الهجوم ، ولم يتم الكشف عن شخصيته بعد . وربما كان هذا الشخص احد الذين اشتبه البوليس في امرهم والقى القبض عليهم ، بعد السيطرة على الموقف . ويؤكد مصدر رسمي انه يوجد بين المشبوهين فتاتان عربيتان نشرت الصحف اليونانية صورتيهما أمس .

ومما ذكرته الصحف اليونانية ان الشابين شرعا بعد الهجوم مباشرة في التفاوض وهما يهددان بالسلاح نحو ثلاثين من الرهائن . وبعد ساعة من المناقشات سمحا لطبيب وممرضة يعملان في المطار بالقيام بالاسعافات الاولية للركاب . وقد بدأت المفاوضة باللغة الانكليزية ، ثم استمرت باللغة العربية عن طريق طيار يعمل في شركة ليبية للنقل الجوي ، وموظف يوناني في شركة « اوليمبك » للخطوط الجوية كان يعيش من قبل في القاهرة .

وقد طلب الشابان ان يضمن دبلوماسي مصري او سوري سفرهما في امان ، كما طلبا من الجانب اليوناني ان يقوم بالمفاوضات احد رجال البوليس من ذوي الرتب العالية ، وليس موظفا مدنيا .

قنبلة في صندوق بريد

وذكرت الصحف ان ستيلياتوس باتوكوس نائب رئيس الوزراء ، وصل في تلك الاثناء ، يرافقه وزير النقل

— البقية على الصفحة ١٢ —

■ رجال الاسعاف ينقلون احد ضحايا الهجوم في مطار اثينا (صورة بالراديو خاصة « للانوار » من ا.ب)

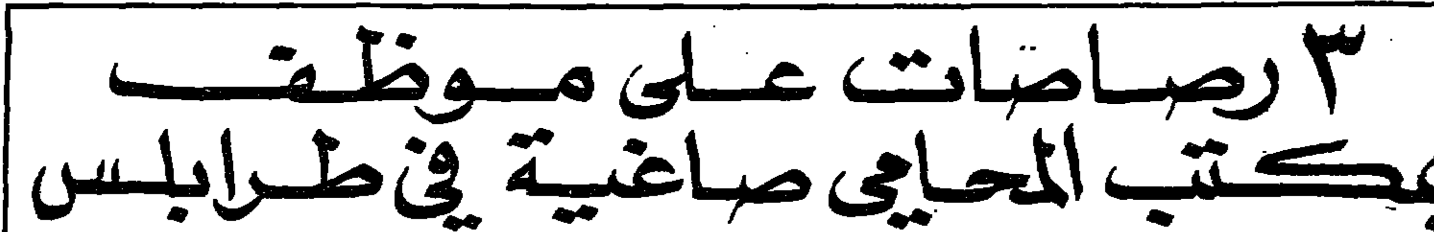
دمشق تندد بالهجوم على مطار اثينا

اعلنت صحيفة « البعث » في دمشق امس : ان المخابرات الاسرائيلية تقف وراء العملية القذرة التي نفذت في مطار اثينا مساء الاحد الماضي .

وقال راديو دمشق في تعليق له امس : ان العدو الاسرائيلي وضع مخططا لتشويه سمعة المقاومة الفلسطينية ، وقد اوكل امر تنفيذ هذا المخطط الى اجهزة مخابراته .

واضاف الراديو : أن عملية مطار اثينا الاجرامية هي جزء من هذا المخطط الصهيوني ، الا ان الثورة الفلسطينية كانت عند مسؤوليتها التاريخية عندما اعلنت ان لا علاقة لها بالحادث ، وطالبت السلطات اليونانية بالكشف عن هويات الفاعلين والجهات التي تقف وراء العملية .

(تفاصيل اخرى على الصفحة ٧)





■ اطلق رجل النار من مسدسه على معن احسان درنيقة (٢٥ سنة) الذي يعمل في مكتب المحامي الدكتور خالد صاغية بطرابلس امس . وقد اصيب معن بثلاث رصاصات ، ونقل الى المستشفى بحالة الخطر . وقد اركن مطلق النار الى الفرار ، وبدأ رجال الامن في ملاحقته . وفي الصورة الشاب معن احسان درنيقة قبل نقله الى المستشفى (التفاصيل على الصفحة ٥) ■ (صورة من مكتب « الانوار » بطرابلس

المثل الشخصي للسادات يصل الى عمان

وصل الدكتور حسن صبري الخولي الممثل الشخصي للرئيس انور السادات الى عمان مساء امس ، في زيارة للاردن تستغرق ثلاثة ايام ، يقابل خلالها الملك حسين . والمسؤولين الاردنيين .

وقال الدكتور الخولي في تصريح بمطار ، ان زيارته هي من اجل حشد الطاقات العربية بالنسبة الى الوضع العربي الان .

واضاف يقول : ان القاهرة صرحت اكثر من مرة بان ما اخذ بالقوة لا يمكن ان يسترد بغير القوة .

وهاجم الدكتور الخولي موقف الولايات المتحدة من العالم العربي ، وقال : بعد ان اتضح الموقف الاميركي العدائي للدول العربية كلها ، يجب ان تتم الاتصالات الثنائية بين كل الدول العربية من اجل توحيد الجهد وحشد الطاقات من اجل معركة اتية لا ريب فيها .

واعلن الدكتور الخولي الذي عاد معه على نفس الطائرة السيد عبد المنعم الرفاعي الممثل الشخصي للملك حسين ، ان زيارته للاردن تاتي ردا لزيارة السيد الرفاعي للقاهرة . عمان — ر

فرنجية يفتتح مؤتمر المغتربين في قصر بيت الدين



■ الرئيس فرنجية ورئيسا المجلس والحكومة اثناء افتتاح مؤتمر المغتربين في قصر بيت الدين امس ■ (تصوير جاك رزق)

افتتح المؤتمر العالمي الخامس «للجامعة اللبنانية الثقافية في العالم» ، في قصر بيت الدين مساء أمس ، بحضور الرئيس فرنجية . كما حضر حفل الافتتاح ايضا الرئيسان الاسعد والصلح .

والقى كلمة الافتتاح السيد انور الخليل رئيس الجامعة اللبنانية في العالم ، وجاء فيها : في نظر الجامعة لم يعد من الممكن ان نقيس لبناننا بمقياس وحدته الجغرافية ذات المساحة المحدودة بعشرة الاف كيلو متر مربع ، فلبنان قد جاوز بكثير هذه الحدود التي صنعتها الايدي . انه اليوم نتاج الجمال في النفس ، نتاج الحرية في الروح ، ونتاج الوعي في التفكير . انه عالم الانسانية ، لانه هو عالم المحبة والجمال والثقافة والسلام والتفاهم والحرية .

ثم القى السيد بدوي ابو ديب الامين العام للجامعة اللبنانية في العالم ، كلمة قال فيها ، ان جامعتنا تربط ماضينا بمستقبلنا ، وتنشر في الدنيا عبر الذين يجري الدم اللبناني في عروقهم ، حضارة مقوماتها ايثار الخير ونصرة الحق وتقديس الحرية وكرامة الانسان .

المغتربون .. في وطنهم !

من حق الدولة ان تفرش الطرقات بالرياحين ، لاستقبال المغتربين .

ولكن من واجب الدولة ، ايضا ، ان تفرش الطرقات بالزفت ، لتتمكن سيارات المقيمين من السير عليها .

ومن حق الدولة ان تجعل كل مغترب يشعر بان لبنان هو وطنه الثاني ..

ولكن من واجب الدولة ان تجعل اللبناني المقيم يشعر ، ايضا ، بان لبنان هو وطنه الاول .

ان ما تقدمه الدولة من حفاوة وترحيب لضيوفنا المغتربين في افريقيا واسيا واميركا ، هو اقل ما يفرضه الواجب .. ولكن اكمال المعروف يكون ، ايضا ، بالاهتمام قليلا باللبنانيين « المغتربين » في الهرمل وعكار والبترون وبيروت .

ان لبنان يفتخر بابنائه الذين بنوا له

— البقية على الصفحة ١٢ —

باسم الجسر

فرنجية والصلح يبحثان نتائج زيارة البزري لدمشق

عقد اجتماع في قصر بيت الدين امس ، برئاسة الرئيس فرنجية وحضور الرئيس تقي الدين الصلح ووزيري الخارجية والاقتصاد . وخصص الاجتماع لعرض نتائج زيارة الدكتور نزيه البزري الى دمشق .

وتقرر بنتيجة الاجتماع دعوة وزراء الخارجية والداخلية والاقتصاد ، ومدير الضمان الاجتماعي ، والمسؤولين عن الامن ، الى عقد اجتماع قبل ظهر اليوم ، وتحضير ملف العلاقات اللبنانية — السورية ، تمهيدا لعقد اجتماع لبناني سوري . (التفاصيل على الصفحة ٢) .

وقد اقترح الجانب اللبناني عقد اجتماع على الحدود اللبنانية — السورية ، يكون على مستوى وزيري الخارجية ، او على مستوى وزراء الخارجية والاقتصاد . وكلف المقدم جول بستاني السفر الى دمشق اليوم للتحضير للاجتماع .

وعلم ان الحكومة اللبنانية ستبلغ الحكومة السورية استعدادها للاجتماع خلال ٧٢ ساعة . وسيجري وزير الاقتصاد الدكتور البزري اتصالا اليوم مع زميله وزير الاقتصاد السوري .

ومن ناحية ثانية ، تقرر عقد اجتماع بين الرئيس الصلح ونقابة الصحافة

— البقية على الصفحة ١٢ —

مجلس الوزراء السوري يبحث قضية اغلاق الحدود

اعلن في دمشق ان مجلس الوزراء السوري بحث في الجلسة التي عقدها مجلس الوزراء امس برئاسة السيد محمود الايوبي رئيس الحكومة الاوضاع العامة في البلاد وخاصة قضية اغلاق الحدود مع لبنان والمراحل التي مرت بها حتى الان .

دمشق — سانا ، ا . ش . ا ، ر

اتفاق مصر وليبيا على اسس قيام الوحدة

■ الوفدان المصري والليبي اثناء اجتماعهما في طرابلس الغرب . ويبدو الدكتور عبد القادر حاتم رئيس وفد مصر ، والرائد عبد السلام جلود رئيس وفد ليبيا ، كما يبدو السيد ممدوح سالم نائب رئيس الوزراء المصري ، والمقدم ابو بكر يونس عضو مجلس قيادة الثورة الليبي ■ (صورة من ا.ش.ا)

طرابلس الغرب — من بسام فريحه :

تم الاتفاق بين مصر وليبيا ، على جميع النقاط المتعلقة باسس واسلوب قيام الوحدة الاندماجية بينهما . وتم الاتفاق على اذاعة اعلان الوحدة في اول ايلول المقبل .

وجاء الاتفاق بعد اجتماعات دامت ١٢ ساعة ، بين الوفد المصري برئاسة الدكتور عبد القادر حاتم ، والوفد الليبي برئاسة الرائد عبد السلام جلود .

وقد اجتمع الرئيس القذافي مع الدكتور حاتم والسيد ممدوح سالم عضو الوفد المصري .

وقد ساد المناقشات والحوار ، جو تام من الصراحة .

وعلم انه تم الاتفاق على ان يتولى المجلس التأسيسي المؤلف من عدد متواز من اعضاء كل من القطرين ، وضع الدستور الدائم لدولة الوحدة ، وصلاحيات مؤسساتها الدستورية ، والاتفاق على اسمها .

وكما ذكر في « الانوار » امس ، فقد اقرت المقترحات التي نصت على ان يكون القرآن الكريم مصدرا اساسيا من مصادر التشريع ، وذلك تجاوبا مع وجهة النظر الليبية . كما اتفق على تقييم الثورة الشعبية في القطر الليبي وعرض نتائجها ومنجزاتها امام المؤسسات الدستورية في دولة الوحدة .

وسيعود الوفد المصري الى القاهرة غدا ، حاملا نتائج الاتفاق .

رسالة من السادات الى القذافي

استقبل الرئيس الليبي القذافي امس ، السيد اشرف مروان امين القيادة السياسية الموحدة ، وتسلم منه رسالة شخصية من الرئيس السادات .

طرابلس الغرب — ا.ش.ا

بيان « للجبهة الديمقراطية » يدين عملية مطار اثينا

اعلنت «الجبهة الشعبية الديمقراطية لتحرير فلسطين » ادانتها للهجوم على مطار اثينا .

وقالت الجبهة في بيان اصدرته امس : ان الجبهة اعلنت مرارا ادانتها للارهاب الفردي الخارجي ، لانها تعتقد ان هذا النمط من العنف لا يتفق مع استراتيجية وتكتيك حرب الشعب التي تعتمد على كفاح الجماهير المسلحة

— البقية على الصفحة ١٢ —

نيكسون يهنىء الصلح

بعث الرئيس الاميركي نيكسون برسالة تهنئة الى رئيس الحكومة السيد تقي الدين الصلح .

قال الرئيس الاميركي : ان حكومة الولايات المتحدة تعلق اهمية كبرى على علاقات الود والصداقة التقليدية مع لبنان .

وقد حمل الرسالة الى الرئيس الصلح ، ويليام بافم السفير الاميركي في بيروت .

وقال الرئيس الاميركي في رسالته : انني ادرك انكم تشاركوننا التطلع الى تحقيق سلام عادل لكل شعوب الشرق الاوسط ، والمساعدة على خلق جو يساعد على التقدم الاقتصادي والاجتماعي . وانني اتطلع الى فرص التعاون معكم ومع حكومتكم لتحقيق هذه الاهداف .

فرنجية يرئس اجتماعاً في بيت الدين لبحث نتائج زيارة البزري الى دمشق
الصلح يتحدث عن لقاء قريب على مستوى الوزراء

عقد امس في قصر بيت الدين اجتماع برئاسة الرئيس فرنجيه ، وحضور رئيس الحكومة ووزيري الخارجية والاقتصاد . خصص الاجتماع للاستماع الى تقرير قدمه وزير الاقتصاد حول نتائج زيارته الى دمشق ، والمقترحات التي سمعها من المسؤولين السوريين . ولا يزال الجانب اللبناني يتحفظ بالنسبة لعقد اجتماع على مستوى رئيسي الحكومة . وسيعقد اجتماع قبل ظهر اليوم لتحضير ملف اجتماع لبناني سوري ، يكون على مستوى وزيري الخارجية . ومن جهة ثانية جدد السيد كمال جنبلاط دعوته للرئيس الصلح الى زيارة سوريا لان لبنان يتضرر كثيرا وباستمرار من اغلاق الحدود .

وكان الرئيس فرنجيه وصل الى قصر بيت الدين في الحادية عشرة والنصف من قبل ظهر امس . وبعد ساعة وصل الرئيس تقي الدين الصلح ووزير الخارجية السيد فؤاد نفاع والعقيد جول بستاني ، ثم وصل وزير الاقتصاد الدكتور نزيه البزري .

حوار مع الصلح

ودار بين الصحافيين والرئيس الصلح الحوار الاتي :

● قيل في دمشق اثناء زيارة الوزير البزري ان مسؤولية فتح الحدود يتحملها لبنان ، وان المسؤولين السوريين ينتظرون جوابا او ميعوثا مفوضا لبت الامور العالقة .

□ مختصر مفيد .. اننا نتخطى موضوع ، الحق على من ، ومن يتحمل المسؤولية ..

● ما هي نتائج زيارة الدكتور البزري ، وهل من خطوات لبنانية جديدة ؟

□ ان زيارة وزير الاقتصاد ، الدكتور نزيه البزري الى دمشق ، كانت خطوة ايجابية ، ستعقبها خطوة اخرى ، نامل ان تكون كافية ، لتذليل كل ما يعرقل صفو العلاقات بين لبنان ، والشقيقة سوريا .

● هل من لقاء لبناني — سوري جديد ؟

□ نعم ، هناك تحضير للقاء لبناني — سوري ، جديد وسريع ، ربما يتم خلال هذين اليومين ، ولكن ليس على مستوى رئيس حكومة ، على كل حال .

الامور مبسطة وقابلة للاتفاق

وادلى الدكتور نزيه البزري بتصريح قال فيه : انني ، كما هو معروف ، قمت بزيارة دمشق لغاية معينة ، وهي تدشين الجناح اللبناني ، وبناء لدعوة زميلي وزير الاقتصاد السوري . وطالما كانت لي لقاءات مع المسؤولين السوريين فقد انتهزت الفرصة خلالها لترطيب الاجواء . وقد لمست من كل الذين اجتمعت معهم انفتاحا كبيرا ، واستعدادا طيبا ، لاعادة العلاقات الى طبيعتها الطيبة بين البلدين التوامين وباقصى سرعة ممكنة . واملي كبير باذن الله ، ان تتخذ خطوة ايجابية قريبة .

وسئل وزير الاقتصاد اذا كان قد حمل معه الى دمشق تفويضا لبنانيا معينا ، فاجاب : لقد اوضحت طبيعة زيارتي في كل التصريحات التي ادليت بها . انا لم اكن مفوضا بشيء ،ولكنني كما قلت ، انتهزتها فرصة لترطيب الاجواء ، وتمكنت من ان اجعل كل الامور التي ستثار في المستقبل ، سهلة ومبسطة وقابلة للاتفاق بسرعة .

■ الرئيس فرنجية ورئيس الحكومة بعد انتهاء اجتماعهما في قصر بيت الدين امس ■ (تصوير جاك رزق)

البزري يعرض نتائج زيارته

ثم بدأ الاجتماع في الساعة الثانية عشرة و٤٥ دقيقة ، واستمر حتى الثانية وفي بداية الاجتماع عرض وزير الاقتصاد كامل تفاصيل زيارته الى دمشق والمحادثات التي اجراها مع الرئيس حافظ الاسد ، والرئيس الايوبي وكبار المسؤولين السوريين ، وقال الوزير البزري ، ان الجانب السوري يطلب عقد اجتماع مشترك على المستوى الذي يتفق عليه ، ولا يمانع في عقد الاجتماع على الحدود ، وهو بانتظار جواب الجانب اللبناني . ولكنه يفضل ان يكون الاجتماع على مستوى رئيسي الحكومة في البلدين .

ثم عرض العقيد جول بستاني نتائج الاجتماعات التي عقدها مع زميله السوري .

وبعد التداول في الوضع ، تقرر دعوة وزراء الخارجية والداخلية والاقتصاد ، ومديري الضمان الاجتماعي ،والخارجية والامن العام ، والامن الداخلي ، لعقد اجتماع قبل ظهر اليوم ، لاستئناف بحث ملف العلاقات اللبنانية — السورية وتجهيز المواضيع والقضايا المطروحة تمهيدا لعقد اجتماع مع الجانب السوري

وفي الساعة الثانية من بعد الظهر انتقل المجتمعون الى تناول طعام الغداء على مائدة رئيس الجمهورية ، وبعد الغداء ،لجا الجميع الى «قيلولة» استمرت حتى الساعة السادسة .

وعلم ان المسؤولين لا يزالون يتحفظون بالنسبة لعقد اجتماع على مستوى رئيس الحكومة ، ويفضلون عقده على مستوى الوزراء ، وكانوا يرغبون ان يتفق على فتح الحدود قبل الاجتماع او خلاله .

ندوة الصلح بعد الاجتماع

وقد استدعى رئيس الحكومة الصحافيين بعدها الى احد صالونات القصر ، وعقد ندوة رد فيها على الاسئلة :

● ماذا جرى في الاجتماع الذي عقدتموه قبل الظهر ؟

□ تم الاجتماع هنا في قصر بيت الدين لمناسبة وجود رئيس الجمهورية ، لافتتاح مؤتمر المغتربين ، وكذلك حضر وزيرا الخارجية والاقتصاد ، وتحدث وزير الاقتصاد باسهاب خلال الاجتماع عن زيارته للبلد الشقيق بمناسبة اقامة معرض دمشق ، وتلبية لدعوة زميله في البلد الشقيق . وتعلمون ان الدعوة كانت موجهة لحضور افتتاح المعرض ولكن جلسات الثقة حالت دون تمكنه من حضور الافتتاح .

وقد تمت الزيارة امس ، وسبقتني الصحافة ، والوزير عن طريقها ، الى وصف الحفاوة التي لقيها لدى المسؤولين في البلد ، ولدى الشعب السوري الشقيق ، مما كان منتظرا ، نظرا لروابط الاخوة والصداقة الاصيلة بين البلدين ، والشعبين الشقيقين . وقد اتاحت هذه الزيارة الفرصة لوزير الاقتصاد ليلتقي كلا من وزير الخارجية ووزير الاقتصاد ورئيس الحكومة السورية ، ورئيس الجمهورية سيادة الرئيس الفريق حافظ الاسد ، وقد وفرت له هذه المقابلات مجال الحديث عن شؤون البلدين .

وكانت الاحاديث اخوية وودية وصريحة ، وحصيلة هذه الزيارة ، هي التركيز والتاكيد على ما كنا نقول ، من ان الازمات العابرة ، مهما احتدت وتازمت ، تبقى الصلات الاصيلة اقوى منها .

واضاف : ونحن فيما يتعلق بالوضع القائم متابعون العمل في سبيل اعادة العلاقات الطبيعية كما قلنا ، وكما وعدنا ، بين البلدين الى سابق عهدها.

● هل انتم متفائلون بنتيجة هذه الزيارة ؟

□ نحن كنا متفائلين ولا نزال .

● هل يعني ذلك ان الحدود ستفتح قريبا ؟

□ القصة مش فتح حدود .. بل مباشرة الاتصال مجددا ، لانه كما تعلمون ، الاتصال كان يجري على مستوى ، والان ارجو ان يتم استئنافه في الايام القليلة المقبلة ، ولكن على مستوى اخر كما ذكرنا في السابق .

على مستوى وزراء الخارجية

● هل يعني على مستوى وزراء خارجية ؟

□ بيجوز على مستوى وزراء خارجية

● يقول المسؤولون السوريون ، انك لم تتصل بهم منذ توليك رئاسة الحكومة ويضعون الملامة عليك ؟

□ معليش جلدنا بيحمل .

● هل ثمة اجتماع على الحدود مع الرئيس الايوبي كما تردد ؟

□ كل شيء محتمل ، ولكن مش هيدي الصورة .

● هل سيعطي الذي سيجري اتصالات مع المسؤولين السوريين تفويضا ويعتبر مكلفا رسميا البت

— البقية على الصفحة ٤ —

مجلس الوزراء يحدد غداً صلاحيات وزراء الدولة
سلام : لا يمكن تكليفهم بمهام الا بقانون

ادرج على جدول اعمال جلسة مجلس الوزراء ليوم غد الاربعاء موضوع توزيع المهام الرسمية على وزراء الدولة بناء لاقتراح رئيس الحكومة .

وكان الرئيس الصلح عقد اجتماعات منفردة مع وزراء الدولة بحث خلالها في المهام التي ستوكل الى كل منهم ، خاصة بعدما اقتصر اسناد المهام الادارية للوزير علي الخليل ، وبقي وزراء الدولة الثلاثة حتى الان « بدون شغل » .

وبات من المرجح ان تسند الى الوزير جوزف شادر مهمة معالجة بعض القضايا المالية والتهيئة لمشروع الموازنة العامة. ويكلف الوزير مخيبر ببعض الشؤون التربوية ومنها مشروع تجميع المدارس، اما بالنسبة للامير مجيد ارسلان فان مهامه اصبحت معروفة ..

تعليق سلام

ومن جهة ثانية قال الرئيس صائب سلام ، ان مجلس الوزراء لا يمكنه تكليف وزراء الدولة بمهمات معينة بموجب مراسيم ، لان المرسوم لا يلغي القانون .

وكان الرئيس سلام يناقش مع نواب كتلته قضية وزراء الدولة ، بعدما استناهم النواب من الانتقادات في جلسات الثقة بالحكومة .

وعرض الرئيس سلام دفاع وزراء الدولة ، كل بمفرده ، عن حاجة البلاد الى خدماتهم والمهام التي ستوكل اليهم . وتوقف عند تصريحات بعضهم حول اوضاع وزراء الدولة ، في دول عديدة ، ومنها ايطاليا ، فعلق على ذلك بقوله :

ان كل من يراقب تطورات السياسة الايطالية وازمات تشكيل الوزارات لا بد ان يدرك ان لايطاليا وضعا خاصا على هذا الصعيد .

فالازمة الوزارية في ايطاليا تبقى مستمرة اكثر من ستة اشهر ، لان تركيب البرلمان يفرض قيام تحالف بين الاحزاب، فاذا وفق الرئيس المكلف بذلك استطاع اخراج الوزارة ، وحتى يستطيع ذلك ، يستعان احيانا بوزراء دولة .

وهذا يعني ان تشكيل الوزارات امر لا يتيسر بسهولة ، حتى اصبح وزراء الدولة من ضمن المعطيات التي تقوم عليها الوزارة .

مقارنة غير واقعية

ويستطرد الرئيس سلام : ان المقارنة بين ايطاليا ولبنان ليست في الواقع نظرية واقعية ، وذلك لاختلاف الاسباب والمفاهيم والتركيب البرلماني . ففي ايطاليا حوالي ستين مليون نسمة ، وهي غارقة في مشاكل وصعوبات عديدة ، ويستعان بوزراء الدولة لتكليفهم بمهمات لا يتيسر لوزير في الحكومة القيام بها ، فهناك وزير دولة يكلف بمهمة تدخل مثلا في نطاق السوق الاوروبية المشتركة ، واخر يكلف معالجة معضلات تتعلق بقضايا اقتصادية وغير ذلك من القضايا .

مشاكل لبنان

ويضيف سلام : لا ننكر ان في لبنان مشاكل وازمات تحتاج الى حلول ،ولكن لا ننس ان المشاكل الاساسية متعلقة بوزارات اساسية ، وعندما واجهنا مشاكل الاسكان والتعاونيات والمعادن والبترول ، وهي قضايا مستجدة ،عملنا

— البقية على الصفحة ٤ —

لحود يعلن قبوله لقرار "الاحرار" ويطالب بلجنة تحقيق نيابية

رفض النائب العقيد فؤاد لحود التعليق على القرار الذي اتخذه « حزب الوطنيين الاحرار » بتوجيه تنبيه وتحذير له ، بسبب موقفه في جلسة الثقة ، وخطابه الذي تعرض فيه للجيش . وقال انه صوت على هذا القرار الذي اقترحه الرئيس كميل شمعون ، وبالتالي ليس لديه اي تعليق عليه .

وحدد رئيس لجنة الدفاع الوطني مطالبته بتاليف لجنة تحقيق برلمانية ينتخبها المجلس النيابي للتحقيق في القضايا التي اثارها في جلسة الثقة الاخيرة ، والتي كان قد اثارها قبل ذلك .

المطالبة بلجنة تحقيق

وقال العقيد لحود : لقد لاحظت من خلال المناقشات التي جرت في مجلس النواب حول الحوادث التي وقعت ما بين نيسان وايار ، ان هناك اكثرية تطالب بلجنة تحقيق نيابية للتحقيق في هذه الحوادث ، بغية تحديد المسؤولية ، اذا وجدت ، ومعاقبة الذي تقع عليه هذه المسؤولية ، وانا كنت وما زلت من المطالبين بتاليف هذه اللجنة ، ليس فقط للتحقيق في تلك الحوادث ، بل وللتحقيق في جميع القضايا التي اثرتها ، والتي تتعلق بسياسة الحكومة الدفاعية وبوزارة الدفاع .

تحمل المسؤولية

واضاف العقيد لحود : انا كنائب اتحمل مسؤولية كل كلمة اقولها ، مستعد لتزويد لجنة التحقيق بجميع المعلومات التي تطلبها ، وعلى من تقع عليه المسؤولية او يظهر الحق لغير جانبه ، ان يتحمل كامل مسؤوليته لان تصدي من وراء كل ذلك هو ، ليس الاساءة الى مؤسسة الجيش التي افخر بانني امضيت زهرة شبابي فيها ، بل من اجل تعزيز جيشنا الباسل وبنائه على اسس سليمة .

وكان الرئيسان صائب سلام ، ورشيد كرامي ، والعميد اده ، والسيد كمال جنبلاط ، قد طالبوا جميعا بتاليف لجنة تحقيق نيابية للنظر في الحوادث التي وقعت ما بين نيسان وايار الماضيين .

"الحزب التقدمي الاشتراكي" يستعجل تعديل قانون الانتخاب

طالب الحزب التقدمي الاشتراكي ، وزير الداخلية الشيخ بهيج تقي الدين ، باستعجال احالة مشروع بتعديل قانون الانتخابات النيابية الى مجلس الوزراء . واعرب الحزب عن رغبته في اقرار هذا المشروع قبل بدء الدورة العادية لمجلس النواب في تشرين المقبل .

وذكرت مصادر الحزب التقدمي الاشتراكي ، ان تعديل قانون الانتخابات النيابية ، هو واحد من عدة مطالب ، كان مجلس قيادة الحزب « وجبهة النضال الوطني » قد اقراها كبرنامج عمل داخل المجلس النيابي . وقد سلمت هذه المطالب الى المسؤولين واحيل بعضها بموجب اقتراحات الى مجلس النواب .

موقف واضح

وقال رئيس الحزب السيد كمال جنبلاط : ان موقفنا من قانون الانتخابات النيابية كان واضحا ، ولا لزوم الى التكرار ، ونامل من الحكومة ان تقر مشروعا لتعديل قانون الانتخابات يلبي تطلعات الاجيال ويحقق فعلا التمثيل الشعبي في المجلس النيابي ، وهذا مطلب اساسي من مطالبنا كحزب وكجبهة وسبق ان ذكرنا الحكومة في جلسة الثقة بضرورة التعجيل في اقرار هكذا مشروع ، وقلنا ، انه يوجد لديها مشروع جاهز وهو المشروع الذي وضعته لجنة تضم جميع الاحزاب اللبنانية . وهذا المشروع يقر التمثيل النسبي في الانتخابات .

على صعيد اخر ، ذكر مصدر في وزارة الداخلية ، ان الشيخ بهيج تقي الدين يقف على عتبة التعهد بتعديل قانون الانتخابات النيابية ، كما تعهد باتخاذ الترتيبات اللازمة لاجراء الانتخابات البلدية في مطلع الخريف .

درس جميع المشاريع

وقال المصدر ، ان المشاريع الموجودة لدى الوزارة حول تعديل قانون الانتخابات ، ستكون جميعها موضع درس بين الوزير والمسؤولين في الوزارة في وقت قريب .

ويتوقع المصدر ، ان يعمد الشيخ بهيج الى تاليف لجنة من بعض الخبراء في الشؤون الادارية والانتخابية لغربلة المشاريع المتوافرة لدى الوزارة واقتراح مشروع يصلح اساسا للمناقشة على الصعيد الوزاري .

وقال المصدر ، انه سبق للسيد كمال جنبلاط عندما كان وزيرا للداخلية عام ١٩٦٩ ان شكل مثل هذه اللجنة ، لكن الوزارة استقالت قبل ان تنتهي من مهمتها .

الانوار
جريدة يومية سياسية
رئيسا التحرير :
سعيد فريحه
عصام فريحه
المدير المسؤول :
عزت صافي
مديرا التحرير :
وجيه العجوز
ميشال رعد
تصدر عن :
دار الصياد للصحافة والطباعة والنشر ش.م.ل واصحابها : ٣ ملايين و ٠٠٠ ليرة لبنانية
المدير العام :
بسام فريحه
الادارة العامة والتحرير : دار الصياد - الحازمية - ص.ب ١٠٣٨ - ٩١٨
الادارة العامة والتوزيع :
ت ٢٩٩٩٦٥ - ٢٨٥٨٧٨ - ٢٨٩٠٤٤
التحرير والطبعة :
ت ٢٨٠٢٦٠ / ٤ خطوط - ٢٨٥٩١٢
الاعلانات : مكتب خاص - بناية معدي وصالحه - الطابق الثاني غرفة رقم ٢٥ و ٢٦ شارع سوريا - تلفون :
٢٥٠٥١٧ — ٢٥٠٥١٨
٢٥٠٥١٩ — ٢٥٤٦٢٧
الاشتراكات :
في لبنان : ٧٥ ليرة لبنانية
في الخارج : ٨٥ ليرة لبنانية
تضاف اليها اجور البريد
مؤسسة التحقق من الانتشار
ABC
طبع من عدد امس
٦٩٤٠٠

وزير الاعلام يستقبل سفير فرنسا

زار سفير فرنسا في لبنان السيد ميشال فونتين وزير الاعلام الاستاذ فهمي شاهين ، وبحث معه في الشؤون الاعلامية بين لبنان وفرنسا ،والعلاقات القائمة بين البلدين .

واستقبل الوزير شاهين امس ، سفير كوريا الجنوبية في لبنان وجمعية العلوم السياسية واعضاء لجنة ضامني الحمضيات .

دعوة سلام لزيارة الصين

وجه سفير الصين الشعبية في لبنان ، دعوة رسمية الى الرئيس صائب سلام والسيدة عقيلته لزيارة الصين .

وقد رحب الرئيس سلام بالدعوة ووعد بتلبيتها ، بعد شهر رمضان المبارك .

تأجيل اجتماع الوطنيين الاحرار

تاجل امس الاجتماع الاسبوعي لحزب الوطنيين الاحرار ، بسبب تغيب الرئيس شمعون في بيت الدين ،لحضور مؤتمر المغتربين .

وكان قد حضر في السابعة من مساء امس الى مركز الحزب النواب السادة : بشير الاعور ، محمود عمار ، فؤاد لحود ، الاب سمعان الدويهي ، نديم نعيم ، والسيد حبيب مطران ، واتصل الرئيس شمعون بالحضور معتذرا ، فغادروا المكان ، والتقوا الوزير ميشال ساسين ، امام مركز الحزب فابلغوه تاجيل الاجتماع .



هل يعود البزري الى دمشق لحضور "يوم لبنان"؟!

كتب نواف غندور :

اعطت زيارة وزير الاقتصاد الدكتور نزيه البزري ، الى دمشق نتائج ايجابية . فقد توصل من خلال حواره مع المسؤولين السوريين ، الى تحديد مكان لعقد اجتماع لبناني ـ سوري ، في « جديدة يابوس » على الحدود اللبنانية السورية . ويفضل الجانب السوري ان يعقد الاجتماع على مستوى رؤساء الحكومات . ومن المحتمل ان يزور الوزير البزري دمشق مرة اخرى لاقامة « يوم لبنان » في معرض دمشق الدولي .

ففي الواقع تعتبر زيارة الوزير البزري الى دمشق بمثابة « اذابة الجليد » في العلاقات بين البلدين ، وهي اول اتصال رسمي مباشر يصار خلاله الى عرض كل القضايا والتفاصيل العالقة بين البلدين ، في اجواء مصارحة تامة وايجابية متبادلة .

وموضوع التفاوض المباشر الذي يصر عليه الجانب السوري ، كان من اهم المواضيع التي بحثت ، وكان قد حدد في ٢٦ تموز الماضي موعد لاجتماع مشترك في بلودان ، وترك للحكومة اللبنانية تحديد مستوى الاجتماع ،لكنها اعتذرت لانشغالها بجلسات الثقة .

تحديد مكان الاجتماع

وكان الوزير البزري ،يدرك ان هناك عقبات وتحفظات بالنسبة لمكان الاجتماع .وخلال حواره مع المسؤولين السوريين توصل الى تحديد مكان جديد للاجتماع يكون مقبولا من الطرفين ، وكان جواب الجانب السوري ، انه لا يمانع في عقد الاجتماع في « جديدة يابوس » على الحدود اللبنانية ـ السورية .

ويفضل الجانب السوري ان يكون الاجتماع على مستوى رؤساء الحكومات ويحضره الوزراء المعنيون مع الاجهزة المختصة من البلدين ، على اعتبار ان مثل هذا الاجتماع يؤدي الى نتائج ايجابية ، يتم الاتفاق عليها في الحال، ولا تستوجب التاجيل او التسويف ، طالما ان جميع اصحاب العلاقة ، والمسؤولين عن البت في القضايا المطروحة ، سيكونون موجودين ، باعتبارهم اعضاء في الوفدين .

وما توفر من معلومات عن موقف الجانب السوري يؤكد ان الحكومة السورية لا تصر اصرارا كاملا على المطالب المعروفة التي قدمتها ، وهي تقترح وضعها في برنامج عمل ومناقشته بالتفصيل ، وسماع وجهة نظر الجانب اللبناني في القضايا التي يمكن الاتفاق على وضع حلول لها ، وبالتالي الاستماع الى شروحات الجانب اللبناني حول تحفظاته او عدم امكانياته لتحقيق جانب من المطالب ، حتى اذا كانت هذه الاجوبة مقنعة ، يصار الى اصدار قرار بفتح الحدود.، ومن ثم متابعة الحوار في اجواء هادئة لوضع حلول جذرية تجنب البلدين في المستقبل تكرار التجربة .

نتائج الزيارة

ويعتبر الوزير البزري انه حقق نتائج لا بأس بها على صعيد تحديد الموعد الجديد للاجتماع ، ويستطرد : ان المغالاة في التفاؤل بالنسبة لنتائج زيارته لم تكن في مكانها ، اذا صور البعض ان الحدود ستفتح بمجرد عودته من دمشق . ويضيف قائلا : ان هذه المسالة لم تعد صعبة ولا مستحيلة لان التمهيد للاجتماع المرتقب ، وموافقة الجانبين على عقده ، يؤدي للوصول الى فتح الحدود ، وانا اعتقد انه بات من غير المرغوب به التوقف عند شكليات ، طالما ان حسن النوايا متوفر لدى الجانبين . وطالما ان خسائر جسيمة تصيب اقتصاد البلدين ، ولا يفيد من استمرار هذا الوضع سوى العدو .

وتقول اوساط مطلعة انه في حال موافقة المسؤولين اللبنانيين على المقترحات التي حملها الدكتور البزري فمن المنتظر ان يزور دمشق مرة ثانية خلال ايام لافتتاح « يوم لبنان » في معرض دمشق الدولي .

ومن المعروف ، ان لكل دولة مشتركة في معرض دمشق يوما خاصا ، وجرت العادة ان يحضر وزير الاقتصاد هذا اليوم ، كما حصل في العام الماضي ، واذا كان موقف المسؤولين اللبنانيين ايجابيا ، فان الوزير البزري سيعود الى دمشق لحضور « اليوم اللبناني » في المعرض ، ويصار الى عقد اجتماعات مع المسؤولين السوريين للتفاهم نهائيا حول مكان وزمان الاجتماع المشترك .

ويقول الوزير البزري ، انه في حال موافقة الحكومة اللبنانية على عقد الاجتماع فان امكانية اعطاء الضوء الاخضر لفتح الحدود ، تصبح واردة خلال ايام او ساعات ، لان مطالب سوريا معقولة ولبنان ليس بعيدا عنها .

ويضيف الوزير ان مطالب الجانب السوري ، ليس مجرد مقترحات عرضة للتسويف ، لانها تشكل بنظر المسؤولين السوريين ضرورة ملحة .

وفيروز ايضا

وخلال وجود الوزير البزري في دمشق سمع من المسؤولين السوريين اهتماما بجناح لبنان في المعرض ، وقد عبر عن هذا الموقف وزير الاقتصاد السوري عندما قال لزميله اللبناني « لا معرض بدمشق بدون لبنان » .

وسئل الوزير البزري عن المطربة الكبيرة فيروز . وقيل له : نحن لا نستغني عنها ، وهي لا تستغني عنا.

فقد اعتادت فيروز احياء ليالي معرض دمشق الدولي ، وتذاع اغانيها الان مع اغاني وديع الصافي ، وقد رد الوزير البزري انه التقى المطربة فيروز في احد الاجتماعات وسالها: هل ستغنين فيمعرض دمشق . فاجابت: الفن شي ، والسياسة شي . فقال لها الوزير : اذا لم توجد سيارة تقلك الى دمشق ، فان سيارتي الرسمية مستعدة لاجتياز الحدود ونقلك الى سوريا .

بانتظار الجواب

وامس سالت الوزير البزري عن الجديد في موضوع العلاقات بين البلدين ، فاجاب : انها تبحث عبر اعلى المستويات ، ولكنني اوكد انها كانت جولة من المصارحة الايجابية ، وانا متفائل ، لان الاجواء باتت مهياة كما لم تكن من قبل . واضاف الوزير البزري : ان التاخير بات مضرا ، ولا ارى سببا للتاخير .

والسؤال الاخير ،هل يسافر الوزير، ام يتصل بالمسؤولين السوريين لاعطاء جواب حول مكان وزمان الاجتماع ومستوى الوفدين .

■ وزير الاقتصاد السوري الدكتور محمدالعمادي يرحببالوزير البزري ■



■ واجهة الجناح اللبناني في معرض دمشق الدولي ■

جبهة الاسعد تدرس مشروع الليطاني

عقد نواب جبهة الاصلاح الديمقراطي اجتماعا حضره الرئيس كامل الاسعد ، جرى خلاله استعراض النقاط التي سيتركز حولها البحث اثناء الاجتماع الذي سيتم اليوم فيديوان رئيس الحكومة لبحث مشروع الليطاني وموعد البدء بتنفيذه .

وكانت جبهة الاصلاح الديمقراطي منحت ثقة مشروطة للحكومة على اساس البدء بتنفيذ المشروع في موعد اقصاه الشهر المقبل .

وسيضم اجتماع اليوم في السراي رئيس الحكومة ووزير الموارد ونواب الجبهة والخبراء الفنيين .

وفد لبنان في المؤتمر الاقليمي لمنظمة الصحة العالمية

احال وزير الصحة العامة السيد عثمان الدنا الى رئاسة مجلس الوزراء ، مشروع مرسوم يتعلق بتاليف الوفد اللبناني الى المؤتمر الاقليمي لمنظمة الصحة العالمية الذي تقرر عقده في سوريا في شهر ايلول المقبل . وسيكون الوفد برئاسة الوزير الدنا وعضوية مدير عام الصحة الدكتور جميل عانوتي ، ورؤساء المصالح المختصين في الوزارة .

القوانين الجاهزة للمناقشة في مجلس النواب

طلب الرئيس كامل الاسعد من الدوائر المختصة في مجلس النواب ، اعداد لائحة تتضمن جميع مشاريع القوانين الجاهزة للمناقشة لتهيئة جدول اعمال الجلسة النيابية المقبلة. كما طلب من اللجان النيابية درس مشاريع القوانين المحالة اليها ليصار الى درسها واقرارها خلال الدورة الاستثنائية الحالية . وفي اول جلسة يعقدها المجلس ، سيتم درس مشروع القانون المتعلق بمنح درجة استثنائية لجميع موظفي الدولة .

الصلح يستقبل سفير مصر

استقبل امس ، الرئيس تقي الدين الصلح في مكتبه بالسراي ، السفير المصري السيد احمد لطفي متولي ، وقد تناول البحث خلال الزيارة الوضع العربي في ضوء الرسالة التي كان الرئيس السادات قد وجهها الى الرئيس فرنجية وسائر الملوك والرؤساء العرب .

اعمال مؤتمر لجنة الاحزاب في حاصبيا

طرحت عدة قضايا اجتماعية هامة في الاجتماع الصيفي الاول الذي عقدته لجنة الاحزاب اللبنانية في حاصبيا يوم امس الاول بدعوة من ممثل الحزب التقدمي الاشتراكي السيد طارق شهاب . حضر الاجتماعجميع اعضاء اللجنة، باستثناء مندوب الحزب الشيوعي اللبناني السيد البير فرحات ، ومندوباتحاد الشيوعيين اللبنانيين السيد نخلة مطران .

وتحدث الدكتور حسن صعب الامين العام لندوة الدراسات الانمائية فوصف الاجتماع بانه مبادرة من قبل اللجنة في سبيل ابراز دور المناطق اللبنانية في الحياة الوطنية العامة .

وكان الاجتماع قد افتتح بكلمة القاها صاحب الدعوة ، وقال فيها ان انعقاد اللجنة في حاصبيا يعبر عن حرص الاحزاب اللبنانية على التوعية بمشكلات المناطق اللبنانية المحرومة والتطلع الى سياسة انمائية وطنية ، والى سياسة مشاركة اقليمية ترتفع بمستوى « لبنان الثاني » الذي تتالف منه المناطق المحرومة الى مستوى « لبنان الاول » الذي تتالف منه المناطق المنعمة .

سفير بريطانيا يزور الخارجية

استقبل امس وزير الخارجية والمغتربين السيد فؤاد نفاع ، سفير بريطانيا في لبنان السيد بول رايت يرافقه مستشار السفارة كما زار السفير الدكتور نجيب صدقه الامين العام للوزارة والدكتور خليل اسماعيل مدير الشؤون اللبنانية فيها، وذلك لمناسبةمغادرته بيروت في اجازة الى بلاده .

وزير الصحة يعرض اوضاع وزارته

عرض وزير الصحة العامة السيد عثمان الدنا ، قبل ظهر امس ، مع المدير العام للوزارة الدكتور جميل عانوتي ، بعض القضايا التي تتعلق باوضاع الموظفين الاداريين والفنيين ، والتدابير الطريقة التي من شانها ان تزيد من تحسين سير العمل في مختلف دوائر الوزارة المركزية ، وفي المحافظات . وقد تقرر على ضوء هذا الاجتماع ان تعقد جلسات عمل متتالية برئاسة وزير الصحة ، مع كل دائرة مختصة لدرس مختلف شؤونها الادارية والفنية .

الجميل : نكن لسوريا عاطفة صادقة

اعرب الشيخ بيار الجميل في تصريح له امس ، عن امله في ان تكون الزيارة التي قام بها الدكتور نزيه البزري لدمشق مقدمة كافية لفتح الحدود ،وقال ان لبنان لا يمكن باي حال ان يكون ضد الفدائيين .

وجاء في تصريح رئيس الكتائب: اننا لا تكن للشقيقة سوريا الا العاطفة الصادقة ، وقد كنا دائما وفي كل الظروف نريد من قلوبنا ان تكون الاجواء ودية بين لبنان وسوريا ، وان تسود روح التعاون الاخوي بين البلدين ،لاننا نعتقد ان كل ما هو اخوي وما هو عاطفة حقيقية ، افضل بكثير من كل ما هو تجاري او مادي .

نبدأ بانفسنا

واعرب الشيخ بيار عن امله في ان تكون زيارة الوزير البزري مقدمةنهائية لاعادة فتح الحدود بين البلدين ، لان بقاء الحدود مقفلة يلحق الاذى بالاقتصادين السوري واللبناني ، وهذا ما يفيد العدو الاسرائيلي الذي يهددنا ويهدد اشقاءنا في عقر دارنا وعقر دارهم .

وتحدث عن المطالب السورية فقال : في ما يخص قضية العمال ، لا اعتقد ان اي بلد عربي يعامل العمال السوريين كما يعاملهم لبنان ، وفي بلادنا نحو ٣٠٠ الف عامل سوري، ولو ان حقوقهم مهضومة او غير مؤمنة لما كانوا هنا .

واضاف : انهم يطالبون بالضمانات الاجتماعية للعمال السوريين في لبنان ، ونقول ان لبنان باقتصاده الحر يسير تدريجيا نحو الضمان الاجتماعي والصحي ، وهذا لم يشمل حتى الان كافة اللبنانيين ، ومن العدل والمنطق والانصاف ان نبدأ بانفسنا ثم ياتي دور غيرنا .

اما في ما يخص اللاجئين السياسيين السوريين ، فقال الجميل : ان لبنان يعتمد القانون الدولي ، بتامين حرية اللاجيء دون الاساءة مطلقا الى البلد الذي ينتمي اليه ، علما بان لبنان هو ملجأ دائم لكل مضطهد ومظلوم .

واضاف : وبالنسبة للمقاومة ، فايضا لا ارى ان اي بلد عربي يعامل الفدائيين كما نعاملهم . وان لبنانالذي خدم ويخدم القضايا العربية وفي طليعتها القضية الفلسطينية ، لا يمكن باي حال من الاحوال ان يكون ضد الذين يريدون تحرير ارضهم . وهنا يجب التفريق بين الفدائيين والذين يتوسلون العمل الفدائي لاغراض سياسية ، ونحن ضد هؤلاء وليس من الانصاف مطلقا ان نسمح لهم بتعكير الامن العام في البلاد .

وزارة الخارجية تقترح نقل القائم بالاعمال في بغداد

طلبت وزارة الخارجية من مجلس الخدمة المدنية ، الموافقة على نقل السيد حسن الحشاش القائم باعمال السفارة اللبنانية في العراق ، الى الادارة المركزية ، بعد ان امضى مدة سنتين في هذا المركز . وقد طلب السيد الحشاش ذلك لاسباب صحية .

ومن جهة ثانية ، طالب السيد خليل مكاوي سفير لبنان في برلين من المختصين في وزارة الخارجية ملحقا ليتمكن من تاسيس اول سفارة لبنانية في برلين .

قانصوه : زيارة البزري لدمشق تمهد لاجتماع الصلح والايوبي

قال السيد عاصم قانصوه امين سر منظمة حزب البعث في لبنان ، امس ، ان تلبية وزير الاقتصاد اللبناني الدكتور نزيه البزري ، للدعوة التي وجهت اليه لزيارة دمشق ، كانت بادرة طيبة من قبل الحكومة اللبنانية .

واضاف : ان المباحثات التي اجراها الوزير اللبناني ، مع المسؤولين السوريين ، وخاصة مع الرئيس حافظ الاسد ، اسهمت كثيرا في ازالة الابهامات العالقة بين البلدين .

تمهيد لاجتماع الصلح والايوبي

واشار الى ان الزيارة ستمهد الى اجتماع بين الرئيسين تقي الدين الصلح ومحمود الايوبي ، يسبقه اجتماع بين وزيري خارجية البلدين ، وقد يعقبه اجتماع ثالث بين الرئيس سليمان فرنجية والرئيس حافظ الاسد .

وردا على سؤال قال : في الواقع ان البلدين يتضرران من استمرار اقفال الحدود ، وان انهاء كل الاشكالات يكون عن طريق اللقاءات السياسية بين ممثلي البلدين ، وما عدا هذا ، فانه يضر ولا ينفع .

واكد السيد قانصوه ، ان قسما كبيرا من المطالب السورية موافق عليه من الناحية المبدئية ، وسوريا لا تريد تنفيذ مطالبها بين صبح وضحى ، فالمهم عرض الامور المطروحة ، ووضعها على بساط البحث والبدء بتنفيذ الممكن .

وردا على سؤال حول موقف الاحزاب والقوى التقدمية من مجيء الخطوة الاولى في هذه القضية بواسطة الدكتور البزري قال : ان زيارة الوزير البزري هي زيارة تمهيدية ، والمباحثات التي اجراها في دمشق والمواضيع التي عرضها كانت بتوجيه من الرئيس تقي الدين الصلح ، وفي هكذا مواقف ليس مهما كثيرا طبيعة وسياسة المفاوض ، لان القضية تتعدى نطاق المكتسبات الحزبية والشخصية . وعلى كل فالمتوقع عقد اجتماع قريب جدا بين رئيسي الوزراء اللبناني والسوري ، والمامول ان تنتهي القضية على يد الرئيس الصلح .

مؤتمر صحفي لرئيس اللجنة الوطنية اللبنانية ـ الاميركية

يعقد الدكتور نايف ياسيل رئيس اللجنة الوطنية اللبنانية الاميركية ، ورئيس جمعية النهضة اللبنانية ، وحليفاتها في الولايات المتحدة الاميركية ، مؤتمرا صحفيا في الساعة الثانية عشرة من ظهر اليوم الثلاثاء في فندق «فينيسيا» ، للتحدث عن شؤون المغتربين اللبنانيين والجامعةاللبنانية الثقافية في العالم .

وصول وفد من مغتربي هاييتي

وصل الى لبنان آتيا من هاييتي على راس وفد من المغتربين السيد مجيد دقفل ، مدير القسم العربي في اذاعة هاييتي ، وسكرتير فرع الجامعة اللبنانية هناك ، لحضور المؤتمر العالمي الخامس للمغتربين .

رحلة ثقافية على طائرات الطرق الجوية البريطانية

■ يتاهب فريق من الطلاب للسفرالى لندن على متن طائرة تابعة للطرق الجوية البريطانية من طراز « في سي١٠ » . ويشرف على هذه الرحلة الاستاذ هايك مرسلي ،استاذ اللغة الانكليزية في معهد سيدة الجمهور . ومن بريطانيا سوف يبحرالطلاب على ظهر السفينة الدراسية « نيفاسا » للقيام بنزهة بحرية فيالمحيط الاطلسي يزورون خلالها البرتغال واسبانيا وجزر الكناري والمملكةالمغربية . واثناء هذه الجولة يتلقى الطلاب دروساًلتحسين لغتهم الانكليزية.وبانتهاء الرحلة البحرية يعود الطلاب الى بريطانيا حيث يقومون بجولاتسياحية ثم يعودون الى بيروت . وفي الصورة اعلاه الطلاب امام الطائرةقبل سفرهم ■

جيمس ابو رزق في مجلس النواب: الشعب الاميركي مضلل بالدعاية الصهيونية ولا بد من حملة اعلامية مضادة

اقترح السناتور الاميركي اللبناني الاصل جيمس ابو رزق الذي يقوم حاليا بزيارة للبنان ، انشاء صندوق تموله الدول العربية المنتجة للبترول ، يخصص للقيام بدعاية معاكسة للدعاية الصهيونية في اوساط الرأي العام الاميركي .

وكان السناتور ابو رزق يتحدث في مجلس النواب اللبناني ، خلال زيارة قام بها للرئيس كامل الاسعد ، حضرها نائب رئيس المجلس السيد ميشال معلولي والنائبان احمد اسبر وحميد كرويب .

الدعاية الصهيونية

وقد رحب الرئيس الاسعد بالسناتور ابو رزق كضيف وكمواطن ، وتبودلت الاحاديث حول السياسة الاميركية وشؤون المنطقة ، فقال السناتور الضيف : ان الرأي العام الاميركي ليس ضد القضية العربية بالمعنى الصحيح ، وانما يمكن القول بان الشعب الاميركي مضلل بالدعاية الصهيونية ، التي هي اوسع شمولا واكثر فعالية وتركيزا لمصلحة اسرائيل من الدعاية العربية ، فضلا عن ان اسرائيل تنفق مبالغ طائلة سنويا لدعوة العديد من اعضاء مجلس الشيوخ الاميركي ، وحملهم على زيارة اسرائيل ، ثم اقناعهم بان وجود الدولة الاسرائيلية في المنطقة خطوة تقدمية بالنسبة لجيرانها العرب .

وقال ابو رزق انه يقترح على البلدان العربية اعتماد صندوق تموله الدول المنتجة للبترول تخصص امواله للقيام بدعاية معاكسة للدعاية الصهيونية ، سواء اكانت في حقل الاعلام او ، في دعوة اعضاء مجلس الشيوخ الاميركي لزيارة الدول العربية ، واطلاعهم على حقيقة الامر ، ووضعهم في الاطار الحقيقي للقضية الفلسطينية . وهو واثق من انه لا بد للنظرة الاميركية من ان تتبدل لمجرد وقوفهم على اوضاع اللاجئين الفلسطينيين .

وعد بالاهتمام

وسال الرئيس الاسعد السناتور الاميركي ، عن الوسيلة التي يمكن ان تنتهجها الجاليات اللبنانية والعربية في الولايات المتحدة ، لتشكيل قوة ضاغطة تعمل لمصلحة القضية العربية فاجاب ابو رزق : ان الوسيلة الوحيدة تكمن في توحيد جهود هذه الجاليات وتكريس نشاطاتها لخدمة هذه القضية .

وتمنى الرئيس الاسعد على السناتور الاميركي بصفته لبناني الاصل ومتعاطفا بالتالي مع القضية الفلسطينية ، ان يتولى هو شخصيا مهمة جمع هذه الجهود وتوحيدها ، في الاطار الذي يخدم القضية العربية ويضاعف من فعالية هذه الجاليات في هذا الحقل ، فوعد السناتور ابو رزق بالاهتمام الجدي بهذه الناحية قدر طاقاته . وتمنى الرئيس الاسعد للسناتور ابو رزق دوام النجاح والتوفيق ، ليظل سندا للقضية العربية وكسبا للبنان في الولايات المتحدة .

اشادة بالحرية

وبانتهاء الزيارة رد ابو رزق على اسئلة الصحافيين على الوجه التالي :

● كيف تفسر الانحياز الاميركي الواضح نحو اسرائيل ؟

□ ان الجالية اليهودية الموجودة في الولايات المتحدة جالية قوية ، لها نفوذ وسيطرة على السياسة الاميركية .

● متى يكون للجالية اللبنانية والجاليات العربية التأثير نفسه ؟

□ ان الجالية اللبنانية عددها قليل في الولايات المتحدة ، وهي لا تشترك بالسياسة ، وهذا ما يجعل عملها غير فعال في السياسة الاميركية .

● انت كسناتور في مجلس الشيوخ كيف تقدر ان تخدم القضية العربية ؟

□ انا كسناتور اخدم القضية العربية من خلال الحرية الممنوحة لي في مجلس الشيوخ الاميركي ، وهي الحرية نفسها الموجودة في لبنان ، ويجب بذل الجهد لايصال الحقيقة الى الشعب الاميركي عن القضية العربية .

ثم اشاد السناتور ابو رزق بالحرية الموجودة في لبنان وتمنى ان تبقى مستمرة .

● كيف وجدت لبنان ؟

□ وجدت لبنان بلدا جميلا وهو يتمتع بالحرية التي يجب ان نحافظ عليها .



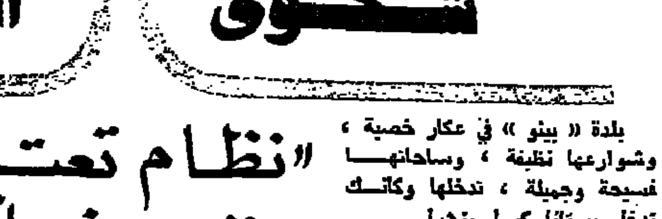
■ الرئيس كامل الاسعد اثناء استقباله السناتور جيمس ابو رزق في مجلس النواب امس ■
(صورة من دالاتي ونهرا)

اجتماع رئيس الجامعة الاميركية بمجلس خريجيها

اجتمع مجلس جمعية خريجي الجامعة الاميركية في بيروت ، برئيس الجامعة الاميركية الدكتور صموئيل كيركوود ، الذي عرض النقاط والقرارات التي توصل اليها مجلس امناء الجامعة في اجتماعه مؤخرا . كما تطرق البحث لموضوع العجز المالي ، الذي تعاني منه الجامعة ، وبرنامج عصر النفقات الشديد ، الذي يجري تنفيذه .

ترتيبات مؤتمري بيت مري ودير القمر

قام الوفد اللبناني الى المؤتمر الثامن للافلام العربية الذي انعقد في الاتحاد السوفياتي بزيارة مدير عام وزارة الاعلام الاستاذ رامز خازن واطلعه على نتائج المؤتمر . واستقبل مدير الاعلام رئيس اتحاد السينمائيين في لبنان الذي اطلعه على الترتيبات التي اعدت لاشتراك لبنان في مؤتمر الفيلم الناطق كليا او جزئيا باللغة الفرنسية الذي سيعقد في اوائل ايلول المقبل ببيت مري . كما اطلع على المواضيع التي ستبحث في المهرجان الدولي للمسرح الذي سيعقد في دير القمر بين ٢٤ آب الجاري و ٢ ايلول المقبل .



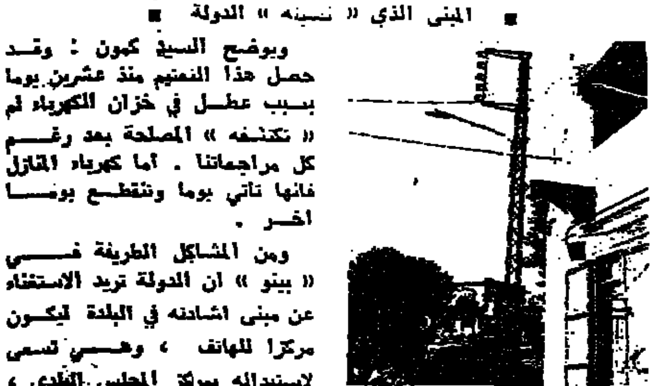
شكوى اليوم

"نظام تعتيم" قسري في شوارع "بينو"

بلدة « بينو » في عكار خصبة ، وشوارعها نظيفة ، وساحاتها فسيحة وجميلة ، تدخلها وكانك تدخل بستانا كبيرا مزهرا .



■ السيد جود كمون ■



■ المبنى الذي « نسيته » الدولة ■

ولكن الانطباع الاول الذي تحفظه عن « بينو » يزول او تخف حدته عندما تعلم انه من اهالي البلدة الـ ٢٠ الفا هاجر حتى الان ١٥ الفا ، وان الحالة التي تعيشها البلدة فعل مغتربين ، يرسلون الى اهاليهم عرق الجبين .

و « بينو » ليست بلدة بلا متاعب ، ويقول السيد جود كمون احد المسؤولين في المجلس البلدي : ان مصلحة الكهرباء تتسبب لنا بمشاكل كثيرة ، فشوارعنا اليوم مظلمة ، كانه فرض علينا نظام تعتيم دائم .

■ انارة .. للديكور فقط ■

ويوضح السيد كمون : وقد حصل هذا التعتيم منذ عشرين يوما بسبب عطل في خزان الكهرباء لم « تكتشفه » المصلحة بعد رغم كل مراجعاتنا . اما كهرباء المنازل فانها تاتي يوما وتنقطع يوما اخر .

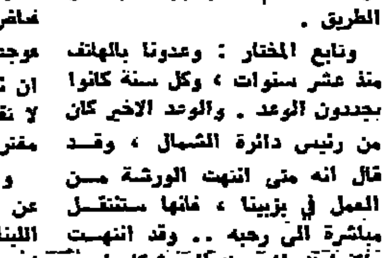
ومن المشاكل الطريفة في « بينو » ان الدولة تريد الاستغناء عن مبنى اشادته في البلدة ليكون مركزا للهاتف ، وهي تسعى لاستبداله بمركز المجلس البلدي ، لحكمة ما تزال مجهولة .

"رحبه" تعيش على الوعود

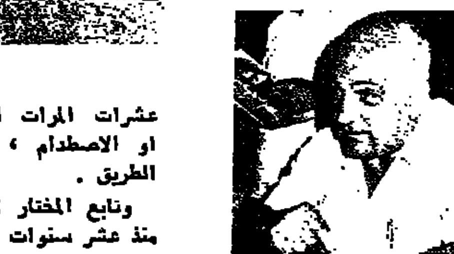
اسالوا اول من تصادفونه في الطريق عن الاهمال اللاحق برحبه ، وهو كفيل باخباركم عن كل شيء ..

هذا ما قاله مختار « رحبه » السيد وديع اسكندر عبود ، ردا على سؤال لمندوب « الانوار » عن الحرمان الذي تعيشه البلدة .

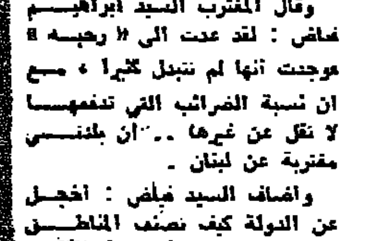
واضاف : نتحدى ابطال قيادة السيارات ان يسلكوا طريق رحبه بلا حوادث ، ودون ان يتوقفوا عشرات المرات لتفادي الانزلاق او الاصطدام ، بسبب ضيق الطريق .



■ من طرقات « رحبة » ■



■ المغترب ابراهيم فياض ■



وتابع المختار : وعدونا بالهاتف منذ عشر سنوات ، وكل سنة كانوا يجددون الوعد . والوعد الاخير كان من رئيس دائرة الشمال ، وقد قال انه متى انتهت الورشة من العمل في بزبينا ، فانها ستنتقل مباشرة الى رحبه .. وقد انتهت ولكنها « طارت » الى شكا بامر من وزير البرق والبريد والهاتف .

وقال المغترب السيد ابراهيم فياض : لقد عدت الى « رحبه » فوجدت انها لم تتبدل كثيرا ، مع ان نسبة الضرائب التي تدفعها لا تقل عن غيرها .. ان بلدتي مقتربة عن لبنان .

واضاف السيد فياض : اخجل عن الدولة كيف تصنف المناطق اللبنانية بهذه المقاييس ، ورحبه ليست صغيرة ، انها تعد ٦٦ الفا

قيادة الجيش تجري قرعة في التلفزيون لاختيار الاحتياطيين المطلوبين للتطوع

اعلنت قيادة الجيش في بلاغ اصدرته امس ، ان اختيار الاحتياطيين للتطوع في الجيش ، سيتم عن طريق القرعة التي ستجري على جميع اقنية التلفزيون يوم ١٢ آب الجاري .

وتضمن بلاغ قيادة الجيش قرارا للعماد اسكندر غانم ينص على ما يلي :

« بناء على المادة السابعة من القانون الصادر بتاريخ ٨ — ١٢ — ١٩٥٣ » (قانون التدريب العسكري) يقرر ما يلي :

اجراء القرعة

المادة الاولى — تجري بتاريخ ١٢ — ٨ — ١٩٧٣ قرعة على جميع اقنية التلفزيون العاملة في لبنان ، لاختيار العدد المراد تطويعه في الجيش ، من بين التلامذة المتشلين من التدريب العسكري للسنوات الثلاث الاخيرة ٧٠ — ٧١ — ٧٢ .

المادة الثانية — طريقة اجراء القرعة :

١ — تنظم لوائح اسمية بجميع الاحتياطيين المتشلين من التدريب العسكري خلال السنوات الثلاث الاخيرة ٧٠ — ٧١ — ٧٢ .

٢ — تحتوي كل لائحة على خمسين اسما وترقم هذه اللوائح بحيث تحمل كل واحدة منها رقما خاصا .

٣ — بتاريخ ١٠ — ٨ — ١٩٧٣ تعمم اللوائح الاسمية على جميع الثكنات في لبنان ، حيث يمكن لكل طالب الاطلاع على رقم اللائحة المسجل اسمه فيها .

٤ — تجري القرعة لاختيار اللوائح وفقا لما هو محدد في المادة الاولى اعلاه ، وتعمم النتائج على الثكنات العسكرية كافة بتاريخ ١٣ — ٨ — ١٩٧٣ .

توزيع الاختصاصات

المادة الثالثة :

١ — يتقدم الاحتياطيون الذين وقعت عليهم القرعة من مكاتب التعبئة في المناطق العسكرية بتاريخ ١٣ و ١٤ آب ١٩٧٣ ، لتعبئة بيان الاستعلامات المتعلق بكل منهم ، تمهيدا لتوزيعهم على القطع والاختصاصات المناسبة .

٢ — تعمم نتائج التوزيع الاسمي على الثكنات كافة ، بحيث يمكن لكل احتياطي معرفة اختصاصه ومكان التحاقه .

المادة الرابعة — يلتحق الاحتياطيون بتاريخ ٢٠ — ٨ — ١٩٧٣ بالامكنة المحددة لكل منهم ، ويلاحق امام المحاكم العسكرية كل من يتخلف عن الحضور بدون عذر شرعي ، وذلك بموجب المادة ١٠٧ من قانون القضاء العسكري .

المادة الخامسة — ينشر ويبلغ هذا التعميم حيث تدعو الحاجة ، ويلغى البلاغ رقم ٤٢٩٢١ تاريخ ٢٧ — ٧ — ١٩٧٣ المتعلق باستدعاء الاحتياطيين بتاريخ ٨ — ٨ — ١٩٧٣ للحضور الى ثكنة شكري غانم — النيابية .

ابو شرف يسأل وزير الموارد

وجه نائب كسروان — الفتوح السيد لويس ابو شرف ، سؤالا الى وزير الموارد حول انقطاع المياه بصورة مستمرة عن منطقة الفتوح . وقال في سؤاله ، انه شاهد المياه تتدفق بغزارة من احد الخزانات نحو الاودية ، بينما مصلحة مياه كسروان غافلة وتكتفي بقبض الاشتراكات من المواطنين .

فرنجية يرئس — تتمة

بالامور العالقة ؟

□ لما بدو يتكلف الانسان بيتكلف رسميا .

● هل ستشكل لجنة جديدة لمتابعة البحث ؟

□ هذا يتوقف على الاجتماع الذي سيعقد غدا — اليوم — على غرار الاجتماع الذي عقد في منزلي منذ مدة ، وسيستانف خلال هذا الاجتماع بحث العلاقات اللبنانية — السورية .

● هل الازمة تراوح مكانها ؟

□ تراوح مكانها .. لا .. مش هالقد .

جنبلاط يدعو الصلح لزيارة دمشق

على الصعيد النيابي دعا مجددا رئيس « جبهة النضال الوطني » السيد كمال جنبلاط الرئيس الصلح الى زيارة دمشق ، ومصارحة المسؤولين السوريين في شان القضايا العالقة بين البلدين ، وخصوصا في شان الاسباب التي ادت الى اقفال الحدود السورية .

وقال جنبلاط : لقد كان هذا هو رايي منذ الاساس ، وقد نقلته الى رئيس الحكومة ، وتمنيت عليه ان يتخذ المبادرة ويقوم بزيارة سوريا ، ولا ينظر الى الشكليات ، طالما ان مصلحة البلد تستوجب قيامه بهذه الزيارة .

واضاف : وكان من رايي ايضا وما زال ، وهو انه كلما طالت الازمة ، كلما ازدادت تعقيدا ، وعلى كل حال ، نحن يهمنا الا يقع المسؤولون في مزيد من التورط ، لاننا حريصون على مصلحة لبنان ومصلحة الشعب اللبناني ، التي تضررت كثيرا من استمرار اقفال الحدود .

مجلس الوزراء — تتمة

على استحداث وزارتين لهذه الغاية ، وقد قامت معارضة داخل المجلس ضد الوزارتين بسبب ما قيل بشان الملاكات والزيادات في المصاريف الادارية ، ولا تزال الوزارتان حتى الان غير مكتملتين .

وتساءل الرئيس سلام : ماذا سيكون الحال بالنسبة لوزراء الدولة ، ويضيف عندما شكلنا الوزارة السابقة قلنا ان فلانا هو وزير للاسكان والتعاونيات وفلانا للبترول والمعادن ، ولكن تعيين وزراء الدولة ، ومن ثم البحث عن اعمال ومهمات تسند اليهم ، ليس فيه من صحة الرأي ما يقنع المجلس والبلاد بذلك .

مهمة استشارية

وقال الرئيس سلام ان مجلس الوزراء لا يمكنه تكليف وزراء الدولة بمهمات معينة بموجب مراسيم ، لان المرسوم لا يلغي القانون ، والقانون لا يعدل الا بقانون في مجلس النواب ، وعلى ذلك تبقى مهمة وزراء الدولة ، مع التقدير لاشخاصهم وكفاءاتهم ، مهمة استشارية .

وانهى الرئيس سلام : انا افهم مثلا ، ان تقوم وزارة للاصلاح الاداري ، اذا كانت البلاد بحاجة الى ذلك ، اما ان يكلف وزير ما بمهمات استشارية على هذا الصعيد ، فانني احيل المدافعين الى ملفات الخبراء والاستشارات ، والى وزارة التصميم التي تتولى مهام التخطيط والاستقصاء .

ذكرى اربعين

يصادف اليوم الثلاثاء ذكرى مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة :

نديمة محمود غندور

(ارملة المرحوم عبد الوهاب الرفاعي ، ووالدة شفيق ووليد وبهي ورندة)

وللمناسبة ، تتلى آي من الذكر الحكيم عن روحها ، عند الساعة السادسة مساء في منزل الفقيدة ، كورنيش المزرعة ، شارع باريس في ملكها .

انتقال المحقق مع بوتاجي الى الكسليك لاجراء تجربة على جهاز اللاسلكي في اليخت

نقل امس ، رجل الاعمال الموقوف تيوفيل بوتاجي الى نادي اليخوت في الكسليك ، تحت الحراسة ، لاجراء تجربة على جهاز اللاسلكي الموجود في يخته الخاص « نبتون ٢ » الذي ضبطت اجهزة الجيش مخابرة لاسلكية مع حيفا ، قالت انها صادرة منه .

وحضر التجربة ، قاضي التحقيق العسكري الاستاذ محمد علي الصادق، وبعض الاخصائيين في اللاسلكي ، بالاضافة الى الشيخ امين الجميل ، احد وكلاء الموقوف بوتاجي .

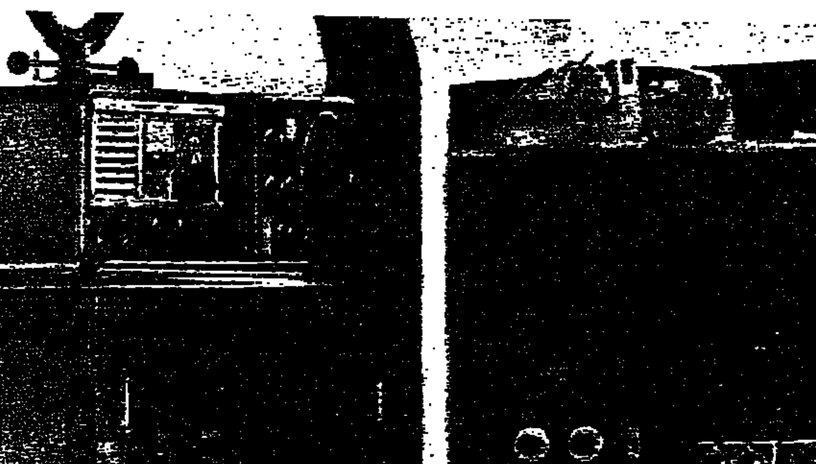
وكان المحقق يرمي الى اجراء بث على موجات مختلفة من الجهاز المزود به يخت بوتاجي ، لتحديد الموجات التي يعمل عليها . ومعرفة ما اذا كان هناك مجال لتشابك الموجات الهوائية .

جهاز معطل

غير ان التجربة لم تتم ، بسبب وجود جهاز اللاسلكي في اليخت المحجوز منذ شهر ، معطلا .

وقالت مصادر وكلاء بوتاجي ، ان هذه التجربة تدخل في نطاق الاجراءات الشكلية ، التي لا تؤثر على جوهر التحقيق .





■ جهاز اللاسلكي في اليخت « نبتون – ٢ » الذي يملكه السيد بوتاجي ■

■ الشيخ امين الجميل والسيد بوتاجي في الطريق الى اليخت لاجراء تجربة على جهازه امام المحقق ■

قتيل بالرصاص بعد سهرة غنائية في ملهى على طريق المطار

قتل الشاب معروف عبد الكريم الخنسا (٢١ سنة) الموظف في بلدية الغبيري ، بالرصاص في ملهى «الكوكودي» على طريق المطار فجر امس الاول الاحد ، في نهاية حفلة غنائية راقصة استمرت حتى الساعة الثالثة والنصف صباحا .

ووجهت النيابة العامة في جبل لبنان تهمة القتل الى مستثمر المقهى عبد الحسين العنان ، المعروف بعبد العنان والى اربعة من العاملين معه .

وفي الساعة العاشرة من صباح الاحد استسلم عبد العنان الى السلطة ، بينما فر الاخرون .

وقد اطلق الرصاص على سيارة « مرسيدس » عمومية كان يقودها المغني محمد جلال ، وكان يجلس الى جانبه مشهور محمد الخنسا ، وكان القتيل يجلس في المقعد الخلفي بين الحاج محمد الخنسا والد مشهور ، وابنه علي محمد الخنسا وقد اخترقت رصاصة واحدة طرف زجاج السيارة من الخلف واصابت معروف في مؤخرة رأسه ، واستقرت في جبهته من الامام، فنقل الى مستشفى المقاصد ، حيث اجريت له عملية جراحية ميؤوس منها، وسرعان ما فارق الحياة .

وتولى قاضي التحقيق الاول في جبل لبنان الاستاذ نقولا رزق الله التحقيق، واجرى رجال الادلة الجنائية كشفا على السيارة وعلى مكان الحادث . واستمع المحقق الاول الى ركاب السيارة التي تعرضت للرصاص وهم : المغني محمد جلال ، والحاج محمد الخنسا وولداه معروف وعلي ، كما استجوب المتهم عبد العنان ، الذي نفى الاشتراك باطلاق النار .

تفاصيل الحادث كما رواها الشهود

وعلى ضوء افادات الشهود والمدعين والمدعى عليه ، تبين ان الحادث وقع على الشكل التالي :

نظمت ادارة مقهى « كوكودي » في الفترة الاخيرة ، حفلات غنائية راقصة. وكان ابرز نجوم هذه الحفلات المغنين محمد جلال ، ومحمد زين ، ومطرب القدود الحلبيه محمد خيري ، وضحوك، ومطربة هاوية تغني بالتركي والعربي ، بالاضافة الى الراقصة المصرية اشجان فؤاد .

ويوم الجمعة الماضي ، الغت ادارة المقهى تعاقدها مع محمد جلال .

وفي حفلة السبت بدا كل شيء طبيعيا الموسيقى تعزف والمغنون يغنون ، والمطرب فهد بلان الذي كان برفقة سيدة سمراء بين الساهرين ، يصفق للمغني محمد البكار الذي كان يردد اغانيه .

وحوالي الساعة ٢،٣٠ احضر المطرب محمد خيري ، وتناول كلسا على طاولة معروف محمد الخنسا الذي كان يجلس مع رفاق له قرب « البيست » بدعوة منه .

وبعد تناول الكاس ترك محمد خيري الطاولة ، بانتظار موعد وصلته .

شرارة الحادث

وفي هذه الاثناء يقول شاهد عيان ، ان الخمرة لعبت في رؤوس بعض الساهرين ، وقام معروف يدعو فتاة تجلس على طاولة مجاورة الى الرقص، على انغام اغنية « يا عين مولیتین » لسميرة توفيق التي كانت ترددها المغنية « ضحوك » .





■ القتيل معروف الخنسا ■

وبدأت الاجواء تتجه نحو التوتر ، وغادر فهد بلان المقهى مع رفيقته ومن كان معه من الاصدقاء .

وحضر احدهم وطلب من مشهور الخنسا محادثة احد الاشخاص على باب المقهى .

ويقول مشهور ، انه وجد صديقه محمد جلال في نقاش مع المسؤولين في المقهى الذين منعوه من الدخول .فابلغهم ان محمد جلال مدعو على طاولته ، واستغرب كيفية فسخ التعاقد معه .

وفي هذا الصدد ابلغ عبد العنان قاضي التحقيق ، ان الخنسا اصر عليه بوجوب السماح لمحمد جلال بالغناء ، ولما رفض عبد قال له معروف : « خلوه يغني وانا بدفع اجارو » .

وتطور الجدال الى تلاسن فشتائم. ويقول مشهور ان مستثمر المقهى عبد العنان ، شتم المغني محمد جلال كما شتمه هو شخصيا ، وفجأة بدأ الجميع ينهالون عليه بالضرب ، باعقاب الرشاشات ، وأن عبد العنان ضربه بعقب مسدس ،ثم اصعدوه بسيارة واخذوه الى احد الاماكن ثم اعادوه الى المقهى .

وفي هذه الاثناء توجه محمد جلال مع معروف الخنسا ابن عمة مشهور ، والذي كان يرافقه منذ بداية السهرة ، الى منزل والد مشهور الحاج محمد الخنسا في الغبيري وايقظاه من النوم مع ابنه علي وابلغاهما بان مشهور اختطف .

وسارع الحاج محمد الخنسا مع ولده علي وابن شقيقته معروف ومحمد جلال للبحث عن مشهور فوجداه في المقهى .

مساعي للصلح

وبدأت مساعي الصلح ، وكان طرفا المساعي ، الحاج محمد الخنسا وعلي العنان شقيق عبد .

وقال مشهور الخنسا للمحقق ان المساعي انتهت بدعوته لتناول فنجان قهوة مع الاخرين ، فاعتذر راغبا العودة الى البيت .

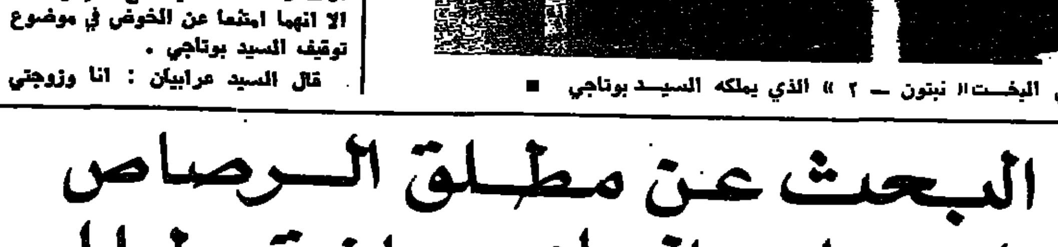
واضاف مشهور ،انه صعد بالسيارة الى جانب محمد جلال الذي تولى قيادتها بينما ركب ابن عمة القتيل معروف بين والده محمد وشقيقه علي .

وتابع مشهور يقول : ان عبد العنان شهر مسدسه فجأة ووقف امام السيارة ، لكن محمد جلال اقلع بها بسرعة وذكر ان عبد الذي كان اصبح خلف السيارة اطلق النار من مسدسه، وتبعه الاخرون برصاص رشاشات حربية ، فاصيبت السيارة باربع طلقات من الخلف كما اصيب معروف برصاصة في مؤخرة راسه .

واضاف انه لا يعرف اسماء المشتركين باطلاق النار ، باستثناء عبد العنان ، الذي انكر ذلك كما انكر معرفته بهوية مطلقي النار بسبب الظلام .

وقد حدث اطلاق النار بعد لحظات من انتهاء السهرة الفنائية ، واعلان المذيع اسف الادارة لعدم حضور مطرب القدود الحلبية محمد خيري في موعد تقديم وصلته . ولتاجيل « المفاجأة الفنية » التي وعد بها الجمهور في اخر السهرة .

البحث عن مطلق الرصاص على مساعد المحامي صاغية بطرابلس



■ الجريح معن درنيقة اثناء نقله الى سيارة الاسعاف ■ (تصوير كربيس)

طرابلس — من مكتب « الانوار » :

في الساعة ١٢،٣٠ من ظهر امس الاثنين ، لعلع الرصاص في بناية الكولورادو بطرابلس ، المطلة على ساحة عبد الحميد كرامي ، وشوهد شخص يهبط السلم بسرعة ، خارجا من مكتب المحامي الدكتور خالد صاغية ، ويستقل سيارة انطلقت مسرعة .

وتبين ان هذا الشخص يدعى رياض خلف (٣٢ سنة) من باب التبانة بطرابلس ، وقد حضر الى مكتب المحامي صاغية الساعة ١٢،١٥ ، بعد خروج المحامي عمرزريقة وبقية اصحاب الدعاوى منه . وسأل الموظف في المكتب معن احسان درنيقة (٢٥ سنة) عن المحامي صاغية ، فافاده انه في بيروت.

حوار على الهاتف

وفي هذه الاثناء رن جرس التلفون ، وكان المحامي صاغية على الخط ، وقد سأل معن عن الاعمال في المكتب وهل من مراجعات ، فابلغه معن ان رياض خلف حضر الى المكتب ليسأل عنه وانه الان بانتظاره .

وقال له صاغية : قل له اذا كان حضوره من اجل الخمسماية ليرة فلا لزوم للانتظار ، لاني لم ازل على موقفي .

ويبدو ان رياض اغتاظ من هذا الجواب . وحاول معن تهدئته ، وذهب ليعد له فنجان قهوة ، فاذا برياض يلحق به الى المطبخ ويطلق عليه ٣ رصاصات من مسدسه الحربي عيار ٩ ملمتر اصابته واحدة في ظهره خرجت من صدره ، ورصاصتان اصابتاه في ساعده الايسر ، واحداهما كسرت العظم واستقرت فيه والاخرى خرجت، وسقط على الارض يتخبط بدمه .

وحضر على الفور المحامي العام المناوب الاستاذ ميشال ابو عراج ، والمحقق الاول الاستاذ مراد عازوري، وقائد درك طرابلس النقيب عصام ابو زكي ، بينما نقل الجريح الى مستشفى الهيكلية حيث اجريت له عملية جراحية دقيقة استمرت ثلاث ساعات ونصف الساعة ، ولا يزال الجريح بحالة الخطر الشديد .

اتصال سابق

وتبين من التحقيق ، بان رياض خلف كان يوم الاربعاء الماضي قد حضر صباحا الى مكتب صاغية وقابل المحامي رشيد درباس ، وابلغه ان له دعوى كبيرة ويريد توكيل المحامي صاغية ، فعرض عليه درباس ان يتوكل له هو شخصيا عن الدعوى ، لكن رياض اصر على توكيل صاغية ، وذهب على ان يرجع بعد الظهر .

وبالفعل حضر رياض فوجد المحامي في مكتب صاغية الاستاذ حسين ضناوي وسأله عن صاغية ، وعندما علم منه بانه لن يحضر قال للاستاذ ضناوي : ارجوا ان تخبر المحامي صاغية بضرورة الاتصال بي هاتفيا لامور مهمة وخطيرة، شرط ان يعرف عن نفسه باسم عمر ، وان لا يذكر اسم خالد مطلقا .

ويوم الخميس الماضي اتصل صاغية برقم الهاتف الذي ترك له . واثر الاتصال حضر رياض خلف الى مكتبه وقال له : يا استاذ خالد هناك مؤامرة تدبر لازاحتك من الدرب .

وسمى رياض اسم مسؤول عن الامن ، بانه يخطط لعملية الاغتيال ، مدفوع من قبل اشخاص معينين ، على حد زعم رياض ، وانه — اي رياض — بوصفه رجلا ثوريا وتقدميا ، ويلتقي مع خالد صاغية على خط واحد ، بوصفه زعيم القائمة الانتخابية المنافسة في عكار ، فقد وقف ضد عملية الاغتيال، وان لا مصلحة شخصية له في تلك سوى ارضاء ضميره الثوري .

.. وطلب ٥٠٠ ليرة

وقبل ان يخرج ، طلب من المحامي صاغية مبلغ ٥٠٠ ليرة لبنانية ، لانه بحاجة له ، لتسفير شقيقه الى اميركا.

وقد شكره صاغية على عاطفته لجهة تنبيهه للمؤامرة ، واعتذر عن دفع المال لعدم وجود المبلغ المطلوب ولاستحالة تدبيره من احد .

فاجاب رياض : على كل سامر لعندك يوم السبت او يوم الاثنين القادم .

وقال المحامي صاغية لقاضي التحقيق ، بانه يوم السبت لم يلحظ ان كان رياض خلف جاء لعنده ام لا . وامس الاثنين توجه الى بيروت الساعة ٨،١٥ صباحا،وفي الساعة ١٢،١٥ تفقد المكتب هاتفيا فعلم بوجوده ، وفي الساعة ١٢،٤٥ تفقد المكتب مرة ثانية فاجابه شخص اخر من المكتب بان معن قد تعرض للرصاص وانه نقل بحالة الخطر الى المستشفى .

ويوشر البحث عن مطلق النار .

مقابلات حاسمة في قضية منصور لحود تجري اليوم

يستأنف اليوم الثلاثاء ، قاضي التحقيق الاول في بيروت الاستاذ جورج ابو مراد تحقيقاته بقضية العقيد المتقاعد منصور لحود المتهم بتشويه السيدة كريستيان بطرس «ليماء التوتياء» مع آخرين .

وقالت مصادر في قصر العدل ، ان التحقيقات والمقابلات التي تجري اليوم ستكون حاسمة . واعربت المصادر عن اعتقادها باحتمال كشف المحقق لهوية الشخص المجهول الذي نفذ عملية التشويه .

استجواب الشهود

وبين الاشخاص الذين سيسمعهم المحقق الاول ، المعاون السابق في المكتب الثاني سمير شهاب وسيستجوب في موضوع معرفة العقيد لحود ، بالمتهم هارتيون كلاشيان ، ومدى هذه المعرفة وتاريخها .

كما سيستمع المحقق مجددا الى الشخصين الارمنيين اللذين سبق ان افادا بان العقيد لحود كلفهما بتشويه كريستيان بطرس لكنهما رفضا .

كما سيستمع الى الشاهد نديم ناصيف المعروف باسم « ابو لبنان » ويجري بعض المقابلات ويعرض بعض صور المشبوهين .

اعتقال مطلوب في برج البراجنة

القى رجال المفرزة القضائية القبض على المطلوب الفار قاسم يوسف جابر — ٤٥ سنة — بعد مداهمة منزله في حي السلم القريب من برج البراجنة وهو مطلوب بجناية اغتصاب فتاة قاصر .

وبعد استجوابه طلبت النيابة العامة توقيفه .

احتراق منزل في عاليه

شب حريق في منزل الدكتور روجيه عبده غفالي ، في عاليه ، وامتدت النيران الى كافة انحاء المنزل .

ويوشر التحقيق لمعرفة اسباب الحريق وتقدير الاضرار .

هكذا تجري الاتصالات اللاسلكية بين اليخوت في عرض البحر ونادي الكسليك

■ السيد عرابيان امام جهاز الاتصالات اللاسلكية بين نادي جونيه واليخوت ■

كتب محمد مجذوب :

قضية توقيف رجل الاعمال تيوفيل بوتاجي بتهمة اجراء مخابرة لاسلكية مع حيفا من يخته « نبتون » ، طرحت موضوع اجهزة اللاسلكي المستعملة على ظهر اليخوت وكيفية عملها والموجات التي تستعملها في التخابر مع البر .

السيد ارميناك عرابيان وزوجته السيدة برسيلا ، وهما من الشهود البارزين في قضية رجل الاعمال بوتاجي، ويديران جهاز الاستماع والتوجيه في « نادي اليخوت » بالكسليك التابع لمرفأ جونية السياحي ، اوضحا موضوع الاتصالات اللاسلكية مع اليخوت ، الا انهما امتنعا عن الخوض في موضوع توقيف السيد بوتاجي .

قال السيد عرابيان : انا وزوجتي ليست لنا صفة رسمية ، نحن نعمل كموظفين في « نادي اليخوت » مهمتنا تامين سلامة الافراد اثناء وجودهم على متن يخوتهم في عرض البحر .

واضاف السيد عرابيان : هناك ٢٥٠ يختا في مرفأ جونية السياحي بينها ١٠ او ١٢ يختا مزودة بجهاز لاسلكي .

طرق الاتصال باليخوت

وعن طرق الاتصال باليخوت ومنها قالت السيدة عرابيان التي تجيد خمس لغات وتحمل شهادة مخابر لاسلكي هاتفي من وزارة البريد تجيز لها العمل على متن المحطات المتنقلة والمنصوص عنها في النظام الدولي للمواصلات ، والتي اقسمت اليمين القانونية على كتمان سر المخابرات امام محكمة بداية بيروت المدنية ، ان الاتصال اللاسلكي مع اليخوت ، يتم في فصل الصيف بين الساعة العاشرة والنصف والحادية عشرة صباحا ، وبين الساعة السادسة والنصف والسابعة مساء .

وفي الشتاء بين الساعة التاسعة والنصف والعاشرة صباحا ، وبين الساعة السادسة والنصف والسابعة مساء . وهذه الاتصالات تتم في الحالات العادية اما في حال تعرض اي يخت للمتاعب في البحر ، فاننا نبقى على اتصال مستمر به حتى تنتهي متاعبه . نحن كالاطباء نخضع لدوام معين باستثناء الحالات الطارئة .

واوضحت السيدة عرابيان ، ان المركز يستقبل كل الموجات اللاسلكية في الزاوية التي تضم قبرص وتركيا واليونان ولبنان وسوريا ، على الموجة رقم ٢١٨٢ المخصصة للمحطات القريبة والموجة رقم ٢٣٠١ المخصصة للموجات البعيدة في اقاصي العالم .

محطات بيروت وصيدا وطرابلس

واضافت : هناك محطات رسمية لاستقبال المخابرات اللاسلكية في بيروت وصيدا وطرابلس . ونحن نسمع في بعض الاحيان نداءات غير موجهة الينا، فنسجل رقم الموجة وننقله الى «راديو اوريان » لكي يتلقى المخابرة وينقلها بدوره للاشخاص الموجهة اليهم . و « راديو اوريان » يعاملنا بالمثل .

وقالت السيدة عرابيان : ان قوة اجهزة اللاسلكي المستعملة في اليخوت عندنا تتراوح بين ٣٠ و٥٠ وات . وفي الاحوال الجوية السيئة نستعين بجهاز « الاودبسيكر » وهو مكبر للصوت ، لنتمكن من سماع صوت المتحدث من عرض البحر ، كما اننا نرشد اليخوت الغريبة القادمة الى مرفأ جونية ونقوم بتامين الاتصال بين اصحاب اليخوت وعائلاتهم على البر بواسطة الهاتف .

وعن امكانية التخابر مع اليخوت البعيدة قالت: بامكان اليخوت الموجودة قرب جزيرة رودس ان تسمعنا ،لكنها لا تستطيع محادثتنا قبل اجتيازها قبرص.

وروت السيدة عرابيان انه عندما احترقت سفينة الشحن « كوتو بنفو » على بعد ٣٠ ميلا من فماغوستا بقبرص كنا اول من سمع نداءات البحارة على الموجة ٢١٨٢ . وروت ايضا كيف ان اليخت « سيتا ٢ » تمكن من استمرار الاتصال بنا ، ليخبرنا عن وضعه حتى وصوله الى الساحل التركي .

مخابرة من يخت

وبينما كانت السيدة عرابيان تتحدث عن مهام محطتها اللاسلكية وردتها مخابرة من احد اليخوت في عرض البحر على الشكل التالي :

■ الو لو .. المرفا السياحي جونية نادي الكسليك ؟ هنا اليخت (...) ينادي جونية حول .. »

□ السيدة عرابيان تجيب بالانكليزية : هنا مرفا جونية ،صباح الخير ، اني اسمعك جيدا ما هي رسالتك . حول ؟ ..

■ اليخت : هذه رسالتنا .. (وابلغها الرسالة) .

□ السيدة عرابيان : كيف الطقس ؟ وهل انتم بحاجة لشيء ؟.. حول ..

■ اليخت : الطقس جيد .. وربما نصل غدا الى نادي الكسليك .. حول.

□ السيدة عرابيان : الاتصال الثاني الساعة السادسة والنصف مساء ، حول ..

■ اليخت : الساعة السادسة والنصف سنتصل .. شكرا .

■ بعض اليخوت في ميناء « نادي الكسليك » في جونيه ■

مفقود

غادر الشاب تمو فتاح سمو منزل والديه منذ ثلاثة اشهر ولم يعد ، عمره ١٨ سنة ، الرجاء ممن يعرف عنه شيئا الاتصال بالرقم ٢٢٩٨٩٢ ، فتاح سمو ، المصيطبة ملك خالد العيتاني ، او احد مخاتر بيروت .

مناقشات الهيكلية النقابية تبدأ اليوم

استيراد ٢٥ الف طن قمح اميركي

جمعية التجار تدرس الوضع الاجتماعي

اتهام وزارة العمل بعرقلة قيام اتحادات جديدة

٢٥ ألف طن قمح اميركي بطريقها الى بيروت

ذكرت مصادر مكتب الحبوب ، ان كمية تقدر بـ ٢٥ الف طن من القمح الاميركي ، ستصل الى بيروت خلال اليومين القادمين . كما ينتظر وصول ١٠٠ الف طن من القمح الكندي ، وذلك على فترات تمتد حتى نهاية تشرين الثاني .

ومن جهة ثانية ، فمن المنتظر ان يعرض وزير الاقتصاد والتجارة الدكتور نزيه البزري قضية تحديد اسعار القمح الاوسترالي في الجلسة المقبلة لمجلس الوزراء ، ليصار الى تسليم هذا النوع من القمح للمطاحن . وتقدر الكمية المتوفرة من هذا النوع في مخازن مكتب الحبوب بـ ١٨ الف طن .

جمعية التجار تعرض الوضع الاقتصادي الخميس

يعقد مجلس ادارة جمعية تجار بيروت بعد غد الخميس ، اجتماعا عاديا لبحث عدد من المواضيع المدرجة على جدول اعماله ، وابرزها اقفال الحدود ، وتوظيفات اموال الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي ، في ضوء مشروع ادارة الضمان ، القاضي بضم العمال الزراعيين وافادتهم من التقديمات .

اتهام وزارة العمل بعرقلة قيام اتحادات عمالية جديدة

صرح رئيس الاتحاد الوطني لنقابات العمال والمستخدمين السيد الياس الهبر ، بان وزارة العمل تضع العراقيل في وجه انشاء اتحادات عمالية جديدة معارضة للقيمين على الاتحاد العمالي العام ، وذلك لتأمين الفوز برئاسة الاتحاد في الانتخابات التي ستجري في بداية العام المقبل .

وقال السيد الهبر ، ان نقابات عمال البناء والاخشاب ، ونقابات الصناعات الغذائية تقدمت بطلبين للحصول على ترخيص بانشاء اتحادين لهما ، ولكن هذين الطلبين لم يبت بهما حتى الان ، رغم مضي اكثر من شهرين على التقدم بهما الى وزارة العمل .

ازدياد عدد موظفي شركة « تي·أم·أي »

بلغ عدد موظفي شركة الـ « تي.ام.اي » في آخر عام ١٩٧٢ ١٥٢٩ موظفا . ولما كانت هذه الشركة توسع عملياتها بشكل مستمر ، فان حاجتها الى الموظفين الاضافيين تزداد دائما . وقد بلغ عدد الموظفين الجدد الذين استخدمتهم الشركة في النصف الاول من العام الحالي ١١٨ موظفا . وهؤلاء الموظفون الجدد ذوو اختصاصات متنوعة ، طيارون ومتدربو هندسة طيران وميكانيكيون واداريون الخ ...

رئيس الحكومة يبحث قضايا الترانزيت والحدود مع وفد غرفة التجارة

كانت قضية الترانزيت والقضايا المتصلة باغلاق الحدود ، مدار بحث جديد امس في السراي بين رئيس الحكومة السيد تقي الدين الصلح وغرفة تجارة وصناعة بيروت ، ثم مع وزير الصناعة والنفط السيد توفيق عساف.

وقد حضر الاجتماع كل من رئيس الغرفة السيد عدنان القصار ، ونائب الرئيس السيد غبريال بدارو ، والسيد توفيق النصولي ، وممثلون عن التجار والصناعيين وقطاع المال في مجلس ادارة الغرفة ، بالاضافة الى مديرها العام السيد وليد الاحدب .

تفهم كامل

واثر انتهاء الاجتماع مع رئيس الحكومة اذاعت غرفة بيروت البيان التالي : ان زيارة مجلس ادارة غرفة التجارة والصناعة للرئيس تقي الدين الصلح ، هي بمناسبة نيل الحكومة الثقة . وقد حرصنا ان تتم الزيارة بعد الثقة حتى لا تقتصر على الناحية البروتوكولية وحدها ، بل تتعداها الى البحث في امكانات التعاون مع السلطة لما فيه خير الاقتصاد اللبناني وبعث الازدهار فيه .

وقد ابلغنا الرئيس الصلح ان الغرفة تضع امكاناتها المتواضعة بتصرف الدولة ، لما فيه مصلحة لبنان والحفاظ على سيادته وامنه واستقراره وحماية الديمقراطية والنظام الحر فيه . وقد اغتنمنا فرصة الزيارة وبحثنا مع الرئيس الصلح في موضوع الترانزيت ، ولنا ملء الثقة بحكمته وقدرته على معالجة هذا الموضوع ، على نحو يخدم مصلحة لبنان ، ومصلحة المجموعة العربية . وسنبقى على اتصال بالرئيس الصلح للاطلاع منه على اخر تطورات الموضوع.

وانتهى البيان الى القول : ان رئيس الحكومة ابدى تفهما كاملا للمواضيع الاقتصادية المطروحة ، كما ابدى رغبته بالتعاون مع الفعاليات الاقتصادية ، وتقديره للبادرة الفردية ، وادراكه للنجاحات التي حققها الجهد الفردي في لبنان بكل قطاعاته .

موضوع درس ومعالجة

واذاعت الغرفة بيانا اخر اثر اجتماع مجلس ادارتها مع وزير الصناعة والنفط السيد توفيق عساف، رحبت فيه باسناد الوزارة الى رجل خبر مشاكل الصناعة اللبنانية ، مما يساعد على تنمية القطاع الصناعي ويزيد من فعاليته في الدخل القومي ، واعلنت عن استعدادها للتعاون .

وبسؤال رئيس الغرفة السيد عدنان القصار عن المواضيع التي بحثت خلال الاجتماع مع رئيس الحكومة قال : كانت قضية فتح الحدود مع سوريا من اهم المواضيع التي بحثت ، وقد ابلغنا بان القضية موضع درس ومعالجة كما جرى بحث موضوع مجلس التصميم الذي شلت اعماله مؤخرا ، وضرورة اعادته الى نشاطه الطبيعي ، خصوصا لجهة درسه موضوع الغلاء .

واستبعد السيد القصار ان تمارس الهيئات الاقتصادية اي ضغط على الحكومة لحملها على فتح الحدود ، وقال ان هذا امر غير وارد ، لكنه اشار الى ان الهيئات الاقتصادية ستبحث هذا الموضوع ، كل منها على حدة ، على صعيد مجالس ادارتها .



■ الرئيس الصلح اثناء استقباله وفد غرفة تجارة وصناعة بيروت في السراي امس ■





■ وزير الصناعة والنفط السيد توفيق عساف يحيط به وفد غرفة تجارة وصناعة بيروت ■ (تصوير عبد الرحيم)

واوضح السيد القصار ان لقاء اخر ستعقده الغرفة مع رئيس الحكومة يسمى « بجلسة عمل » ، لبحث القضايا الاقتصادية الهامة ، وذلك بعد وضع الدراسات الخاصة بها من قبل عدد من الاختصاصيين الذين يعملون لدى الغرفة .

والجدير بالذكر ان رئيس واعضاء غرفة بيروت ، لم يتمكنوا امس من مقابلة وزير الاقتصاد والتجارة الدكتور نزيه البزري كما كان مقررا ، لانشغاله بعرض نتائج زيارته الى دمشق على الرئيس فرنجية ، وسيطلب مجلس الغرفة تحديد موعد جديد لهذه المقابلة.

الارز في الاسواق وفقا للعرض والطلب

ذكرت مصادر تجار الارز ان هناك حوالي ثلاثة الاف طن في طريقها الى بيروت ، تمهيدا لتأمين الكميات اللازمة للاستهلاك المحلي والتي تقدر بحوالي الفي طن شهريا . .

والمعلوم ان كيلو الارز يباع حاليا بحوالي ١٢٥ قرشا رغم وجود كميات لا بأس بها في المنطقة الحرة، الا ان هذه الكميات تخضع لتدبير خاص ، فتطرح في الاسواق على اساس العرض والطلب دون اية رقابة عليها .

قضايا الحمضيات في اجتماع مكتب الفاكهة

سيتركز البحث في الاجتماع الدوري الذي يعقده مكتب الفاكهة ظهر اليوم ، حول مشاكل تصريف الحمضيات والازمة التي يعانيها هذا القطاع ، والحلول الممكنة .

هذا وسيحضر الاجتماع ممثل عن المديرية الاقتصادية في وزارة الخارجية ، وممثل عن وزارة الاقتصاد ، وممثلون عن مصدري الحمضيات والمزارعين ،وكذلك ممثل عن اتحاد التعاونيات الزراعية .

وزير النفط : مصادرة بترول "مدريكو" كانت لتأمين الاستهلاك .. ولا زيادة على الاسعار

عرض وزير الصناعة والنفط السيد توفيق عساف، تطورات الازمة العالقة بين الحكومة اللبنانية وشركة مدريكو. قال ان لبنان لم يخسر شيئا من جراء مصادرة ٥٥٥ الف طن من النفط الخام تملكها « مدريكو » . وان ما يشير اليه البعض حول عزم الحكومة على التراجع عن قرار المصادرة يعتبر تشكيكا بالموقف الوطني . وهناك لجنة مكلفة بوضع مسودة مشروع للاتفاق مع الشركة فيما يتعلق بتكرير الكمية المصادرة .

بدأ الوزير عساف حديثه بالرد على سؤال عن « ضغوط خفية » لمنع مصادرة منشآت الشركة ، فاجاب : ليس هنالك اية ضغوط ولم يتدخل احد بشأن الرجوع عن قرار المصادرة، وانا حريص على مصلحة لبنان . فمدريكو تقول امنوا لي النفط حتى اؤمن لكم التكرير . وعندما تمتنع الشركة عن التكرير بالاسعار المخفضة ستتخذ الاجراءات الكفيلة للمحافظة على مصلحة لبنان .

مواقف متعنتة

واوضح الوزير عساف ان المصادرة بالاساس لم تشمل منشآت «مدريكو»، ولكن هناك مواقف متعنتة للشركة ، لمستها الحكومة مؤخرا ، خصوصا فيما يتعلق بتوزيع النفط المكرر الذي هو ملك الدولة .

وقيل للوزير ان هناك من يتهم الدولة بالتسبب في خسارة الخزينة ، نتيجة قرار المصادرة ، فاجاب قائلا : ليس من شك بان عمل المصادرة كان لتأمين البترول المكرر للمستهلكين، اما فيما يتعلق بالاسعار ، فان هذا الامر لم يجر بحثه « مع التابلاين » . وبالاساس اعترض لبنان على السعر المقدم من الشركة بمشروعها المتمم الذي كان موضوع مفاوضة مع الحكومة .

واضاف : ان لبنان بلد مرور للنفط وله الحق باسعار مميزة ومخفضة عن الاسعار التي تباع للاخرين ، لهذا ترى الحكومة ان الخسارة المنوه عنها غير حقيقية . « نحن لم نصادر لندفع خسائر » .

اسعار البنزين والنظام الحر

وسئل الوزير عساف عما اذا كانت المصادرة تتوافق مع النظام الحر ، وهل من تفكير بزيادة اسعار البنزين فاجاب :

« ان الاجراءات التي اتخذتها الحكومة لا تتناقض مع النظام الاقتصادي الحر ، فلقد قلنا لهم عندما جابهونا بهذا الوضع . لانه ليس في العالم اي نظام يتيح لشركات اجنبية ان تتحكم وتتسلط وتتصلف ضد مصلحة دولة ومصلحة شعبها .

ونفى الوزير عساف ان يكون لدى الدولة اي تفكير الان على الاقل بزيادة سعر البنزين ، وقال : اعتقد ان لا ضرورة الى ذلك ونتمنى ان لا نضطر الى الاقدام على مثل هذا العمل ، مع العلم ، ان اسعار البنزين في العالم قد ارتفعت كثيرا خلال السنوات الاخيرة .

المصفاة الثالثة

وسئل الوزير عن المصفاة الثالثة ، وهل سترى النور ؟ واين اصبحت المفاوضات والدراسات بشأنها فرد قائلا : « الابحاث سائرة بشكل مرض، بعض النقاط التي كانت عالقة اوضحناها ، والبعض الاخر منها سيصار الى ايضاحها بعد التفاهم عليها .

والمصفاة سترى النور اذا اثبتت الدراسات والمفاوضات التي نقوم بها مع الجانب السعودي ، ان مصلحة لبنان مؤمنة ، وهذه الدراسات تتطلب بعض الوقت وربما اوجبت الاستعانة ببعض الخبراء الاجانب . والمصفاة الثالثة – في حال انشائها – ستكون مؤهلة للتصدير وللتكرير في آن واحد .

واضاف : اننا بخصوص هذه المصفاة نعتمد على الفائدة الاقتصادية منها ، فاذا كانت مصلحة لبنان تقضي بانشائها فلن نتأخر ، واذا كان العكس فلن نقدم على انشائها .

وسئل الوزير عساف ، اذا كان قد بحث مع مدير عام شركة « اسو » عندما قام بزيارته ، الامور العالقة مع « مدريكو » فقال : « في الواقع ان الزيارة كانت للتهنئة والمجاملة في ذات الوقت ، ولكني لفت نظر المدير الى مصلحة لبنان خصوصا ان ٢٤ مليون طن من النفط تصب في لبنان ولا يستهلك منها محليا الا ٧٠٠ الف طن » .

وكان الوزير عساف قد استقبل امس مدير شركة « اسو » السيد براين جونس ، بمناسبة تسلمه مهام الوزارة. والمعروف ان « اسو » تملك حوالي ٣٠ بالمئة من اسهم شركة « مدريكو » .

خطة عمل لنقابة اصحاب الشاحنات قبل الاضراب

قام وفد من نقابة [illegible] الشاحنات العاملة على [illegible] بمقابلة وزير العدل السيد [illegible] الخليل صباح امس ، [illegible] عليه وضعهم ، والخسائر [illegible] لحقت بهم منذ اقفال الحدود [illegible] الان ، والتي بلغت ٦ ملايين [illegible]

وكانت النقابة قد عقدت [illegible] طارئا وضعت فيه خطة عمل [illegible] بغية اقرار مطاليبهم ، [illegible] حد للمزاحمة التي يتعرضون [illegible] من قبل الشاحنات العاملة [illegible] المازوت التي كانت مخصصة [illegible] الخارجي والتي سمح لها بالعمل بعد اغلاق الحدود .

هذا وسيقوم وفد النقابة بمقابلة وزير السياحة السيد سورين [illegible] اميليان اليوم . وتجدر الاشارة الى ان النقابة كانت قد هددت باعلان الاضراب في حال عدم وضع [illegible] للمنافسة التي يتعرضون لها من قبل الشاحنات العاملة على المازوت .

موظفو « راديو اوريان » يتمسكون بحقهم في التنظيم النقابي

يزور اليوم وفد يمثل موظفي ومستخدمي راديو اوريان ، وزير البريد والبرق والهاتف السيد [illegible] غرنجية لسلفه تمسك موظفي ومستخدمي الشركة التي انتقلت ملكيتها للدولة في بداية العام الحالي بحقهم في التنظيم والعمل النقابي . وسيرافق الوفد ممثلين عن الاتحاد العمالي العام .

وكان مسؤولو الوزارة قد ابلغوا نقابة موظفي ومستخدمي « راديو اوريان » انه لم يعد يحق لهما ممارسة عملها ، بموجب القوانين التي تحظر على موظفي الدولة الانخراط في التنظيمات النقابية .

الاتحادات العمالية تبدأ اليوم مناقشة مشروع الهيكلية النقابية

تبدأ اليوم اجتماعات قادة الاتحادات العمالية ، المخصصة لدراسة مشروع الهيكلية النقابية والنظام الداخلي للاتحاد العمالي .

ومن المقرر ان يناقش المجتمعون اليوم مقترحات سيتقدم بها بعض رؤساء الاتحادات العمالية ، تهدف الى تعديل مشروع الهيكلية النقابية ، الذي وضع منذ حوالي السنتين في اجتماعات مماثلة عقدها قادة العمال .

حلقة دراسية

وستعقد الاجتماعات في احد فنادق العاصمة ، وضمن اطار حلقة دراسية تنظمها لجنة التثقيف العمالي والتدريب المهني ، وقد تعهدت بتغطية كافة نفقات الاجتماعات التي قد تمتد عدة اسابيع بمعدل اجتماع واحد في الاسبوع .

وسيناقش القادة النقابيون مشروعا وضعته وزارة العمل تقسم بموجبه الهيكلية النقابية الى خمسة مستويات هي التالية :

١ — اللجنة النقابية الصغرى ، وتضم كل تجمع عمالي يزيد عدد افراده عن ٥٠ اجيرا .

٢ — اللجنة النقابية للمحافظة ، التي تتألف من مجموع اللجان النقابية الصغرى لاجراء المهنة الواحدة .

٣ — النقابة العامة الوطنية للقطاع المهني وتتألف من اللجان النقابية للمحافظات .

٤ — الاتحاد النقابي للمهن المتشابهة ويتألف من مجموع النقابات العامة الوطنية للقطاع المهني الواحد .

٥ — الاتحاد النقابي العام ، ويتألف من مجموع الاتحادات النقابية للمهن المتشابهة ، ويمثل كل اتحاد فيه بثلاثة اعضاء مهما كان عدد المنتسبين اليه .

مشروع الاتحاد الوطني

وهناك مشروع اخر من المنتظر ان يتقدم به الاتحاد الوطني لنقابات العمال والمستخدمين . واهم ما يتميز به هذا المشروع هو انه يعطي موظفي الدولة من الفئة الثانية فما دون وموظفي البلديات والعمال الزراعيين ، الحق في التنظيم النقابي والاستفادة من كافة القوانين التي يستفيد منها العمال في القطاعين الصناعي والتجاري .

ويحدد مشروع الاتحاد الوطني التجمعات العمالية على اساس المحافظات الخمس ، على ان تعتبر بيروت وجبل لبنان بمثابة المحافظة الواحدة ، نظرا للترابط الاداري والصناعي والتجاري النقابي .

الهيكلية المقترحة

ويحدد المشروع ايضا التنظيم النقابي على عدة مستويات هي اللجنة النقابية، النقابة ، اتحاد المحافظة الذي يجمع جميع النقابات واللجان على مستوى المحافظة ، الاتحاد القطاعي على صعيد الوطن ،والاتحاد العام ومركزه بيروت.

ويعطي مشروع الاتحاد الوطني التنظيم النقابي ، حق التمتع بشخصية معنوية اعتبارية ، وحق التقاضي كمجموعة وافراد . كما يعتمد طريقة جديدة في تشكيل النقابة ، سبق واقرتها منظمة العمل الدولية ، مع ضمان حق التفرغ في العمل النقابي .

عمال التنظيف والكوي يشكون اوضاعهم لوزارة العمل

اعلن رئيس نقابة عمال التنظيف والكوي ، ان النقابة بدأت باجراء احصاء للاماكن غير الصحية التي يعمل فيها العمال ، وستقدم كتابا تفصيليا خلال هذا الاسبوع الى وزارة العمل والشؤون الاجتماعية تطالبها بالتدخل لارغام اصحاب المؤسسات على توفير الشروط الصحية ، واقفال كل مؤسسة لا تتقيد بالشروط .

وكانت النقابة قد قدمت شكوى للوزارة حول سوء الاوضاع الصحية في الاماكن التي يعملون فيها من حيث الاماكن التي لا تدخلها اشعة الشمس والهواء فيها فاسد ، بالاضافة الى الادوية الكيماوية التي تستعمل في التنظيف .

غرفة الملاحة الدولية تدعو الشركات الاميركية لتمديد تجميد اجور الشحن الى مرفأ بيروت

ذكرت اوساط غرفة الملاحة الدولية، ان الغرفة تبذل مساعيها لاقناع شركات الملاحة الاميركية بتمديد فترة تجميد زيادة اجور الشحن البحري الى مرفأ بيروت التي تنتهي في ١٢ اب الحالي .

وكانت شركات الملاحة الاميركية قد اعلنت في بداية حزيران الماضي ، انها قررت زيادة اجور الشحن البحري الى مرفأ بيروت بنسبة ١٥ بالمئة وذلك نظرا لاضطرار سفنها وبحارتها الى الانتظار في عرض البحر فترة لا تقل عن ١٠ ايام حتى يتاح لها الدخول الى المرفأ وتفريغ حمولتها . الا ان الشركات الاميركية ما لبثت ان اعلنت انها جمدت تطبيق الزيادة حتى ١٢ اب الحالي ، وذلك نتيجة للوعود التي قطعها المسؤولون في المرفأ باعطاء الاولوية في دخول الميناء وفي التفريغ للسفن الاميركية .

وذكر نائب رئيس غرفة الملاحة السيد رزق الله ثابت ، ان الغرفة بعثت برقيات الى شركات الملاحة الدولية الاميركية ، تعلمها فيها ان الاسباب التي جعلت هذه الشركات تفرض زيادة على اجور الشحن الى المرفأ ، قد زالت الان حيث لا تضطر البواخر الى الانتظار لدخول المرفأ الا اربعة ايام فقط في اسوأ الحالات .

واعرب السيد ثابت عن امله في اقناع الشركات الاميركية بالرجوع عن هذا التدبير ، او بتمديد فترة تجميد الزيادة في اجور الشحن .

وقال انه فيما لو رفعت اجور شحن البضائع الاميركية الى لبنان بمعدل ١٥ بالمئة ، فسينتج عن ذلك تكبد المستوردين تكاليف اضافية ، ثم ارتفاع اسعار السلع والبضائع الاميركية بنسبة لا بأس بها ، وهذا يرجع اصلا الى ارتفاع اجور الشحن من المرافىء الاميركية نظرا لبعد المسافة .

تراجع جزئي

وكشف السيد ثابت ، ان شركات الملاحة العاملة في شمالي اوروبا ، قد ابرقت للغرفة تعلن تخفيض الزيادة التي فرضتها في الشتاء الماضي على اجور الشحن الى لبنان من ٣٠ الى ١٥ بالمئة . وكذلك خفضت الشركات العاملة في الادرياتيك الزيادة في اجور الشحن من ٥٠ الى ٢٥ بالمئة .

واضاف ، ان هناك عدة شركات اوروبية لم تخفض او تلغي الزيادة بعد، بانتظار عاملين ، الاول تلاشي الازدحام نهائيا ، والثاني فتح الحدود السورية.

من جهة اخرى ، عقدت لجنة تطوير مرفأ بيروت اجتماعا بحثت فيه موضوع تلزيم مناقصة تلزيم دروس مشاريع تطوير المرفأ ضمن الامكانات المتاحة . وستشمل الدروس ايضا الاعمال التكميلية لانجاز الحوض الثالث والتي من المنتظر ان تكلف ١٩ مليون ليرة .

ولا تشمل اعمال الدروس ، التي ستحدد في دفتر شروط ستضعه اللجنة في الاسابيع القليلة القادمة ، مشروع الحوض الرابع الذي طالبت بانشائه الهيئات الاقتصادية ، والذي يعتبر الحل الطويل المدى لازمة مرفأ بيروت .

اجتماعا عمل في وزارة التصميم لدرس مشاريع البترون وبعلبك

عقد اجتماعا عمل في وزارة التصميم العام امس ، الاول مع لجنة انماء منطقة البترون بحضور وزير التصميم السابق الدكتور جورج سعاده ، والثاني مع نواب بعلبك بحضور رئيس لجنة التصميم البرلمانية النائب البير منصور .

حضر اجتماع لجنة انماء البترون ، بالاضافة الى اعضاء اللجنة ، السيد عادل شويري رئيس مصلحة الاحصاء في وزارة التصميم . وتركز البحث على الاعمال التي انجزتها اللجنة حتى الان ، والرامية الى مسح حاجات المنطقة مسحا انمائيا شاملا .

مسح مماثل

وقد تبنى الوزير الرفاعي الاقتراحات التي قدمت خلال الاجتماع ، وتم تكليف رئيس مصلحة الاحصاء اعداد الدراسات اللازمة واقتراح المهلة والتكاليف اللازمة للتنفيذ . واقترح الدكتور الرفاعي في الوقت نفسه ان يجري مثل هذا المسح لمنطقة بعلبك — الهرمل ايضا ، وسيتم الاعداد لهذه العملية .

وكانت لجنة انماء البترون قد شكلت في ايام وزير التصميم السابق ، وهي برئاسة قائمقام البترون السيد ابراهيم الزغبي ، وعضوية السيد حسيب غفالي رئيس بلدية كفر عبيدا ، المهندس سامي جبيلي ، هيكل رعيدي ، نور الدين ملوك احد المسؤولين في مصلحة الانعاش الاجتماعي ، وعز الدين شيخ العرب عن وزارة التصميم . وقد قال الدكتور سعاده تعليقا على الاجتماع الذي تم امس : اننا مستعدون لحمل المعلمين والطلاب في منطقة البترون على المساهمة في هذا المسح .

لا سياسة

والاجتماع الثاني عقده الدكتور الرفاعي مع نواب بعلبك — الهرمل المنشقين عن الرئيس صبري حماده وهم السادة : طارق حبشي ، حسين الحسيني والبير منصور ، وقد خصص لاستعراض بعض حاجات المنطقة . وقد سئل وزير التصميم بانتهائه عن القضايا التي عرض لها ، فقال : لم نبحث مواضيع سياسية ، فنحن هنا من اجل العمل .. وقد جاء النائب البير منصور بصفته رئيسا للجنة التصميم ، يطلع على اوضاع الوزارة ومشاريعها .

اسعار بيع العملات

■ ارتفاع الدولار والمارك والاسترليني ■

شهدت اسعار العملات الاجنبية في السوق اللبنانية امس تحسنا نسبيا ، مقابل الليرة اللبنانية ، بينما سجل الدولار على الصعيد الاوروبي ارتفاعا مقابل المارك والفرنك وغيرهما .

وبلغ سعر الدولار في بيروت امس، حوالي ٢٤٧ قرشا ، (بينما بلغ سعره في سوق فرانكفورت ٢٠٣٧ مارك) ، وارتفعت اسعار الفلوران الهولندي ، والدولار الكندي ، والفرنك السويسري ، والفرنك الفرنسي (مالي) ، والاسترليني والمارك (بنكنوط وحوالة) ، والين الياباني ، والكورون الدانمركي ، والكورون السويدي ، والليرة التركية. اما العملات العربية فقد سجلت ارتفاعا في اسعار : الليرة السورية، ريال قطر ، الريال السعودي ، دينار البحرين ، ودرهم الامارات العربية ، مقابل انخفاض في سعر الدينار الليبي بلغ معدله ٥ قروش .

وزاد سعر كيلو الذهب عيار ٩٩٥ بمعدل ١٠١ ليرة ، فاقفل امس على ٩١٨٦ ليرة ، مقابل ٩٠٨٥ ليرة عند اقفال الاسبوع الماضي .

وفيما يلي اسعار بيع الكمبيو والذهب حسب نشرة ادارة البورصة بتاريخ ٦ آب الجاري :

كورون دانمركي	٤٤	الليرة المصرية حوالة	٧٢٠
كورون سويدي حوالة	٦١،٨٥	الليرة السودانية	٤٠٠
كريزيرو برازيلي	٣٧	الليرة الاسترلينية	٦٢٠
دينار البحرين	٦٢٢	الليرة الاسترلينية حوالة	٦١٦
الدينار العراقي	٧٧٥	الليرة السورية	٦٥،٢٥
الدينار الاردني	٧٧٤	الليرة التركية	١٨،٥٠
الدينار الكويتي	٨٤٨	المارك الالماني	١٠٤،٤٠
الدينار الليبي	٧٠٠	المارك الالماني حوالة	١٠٥،٦٠
درهم الامارات العربية	٦٢،٢٠	البيزيتا الاسبانيولية	٤،٣٠
الدولار الاوسترالي	٣٤٤	البيزو الارجنتيني (الجديد)	٤٨
الدولار الكندي	٢٤٤	الريال الايراني	٣،٥٠
الدولار الاميركي	٢٤٧	ريال قطر	٦٢
الدولار الاميركي حوالة	٢٤٧،٢٥	الريال السعودي	٦٩
الدراخما	٨،٢٠	الروبية الهندية	٢٨
فلوران هولندي	٩٤،٥٠	الشلن النمساوي	١٣،٥٠
الالف فرنك افريقي	١١٦٦	الالف ين ياباني (بنكنوط)	٩٢٥
فرنك بلجيكي حوالة	٦،٩٦	الذهب	
فرنك فرنسي	٥٨،٧٥	الليرة اللبنانية	[illegible]
فرنك فرنسي تجاري	٦٠،٢٠	الليرة العثمانية التجارية	[illegible]
فرنك فرنسي مالي	٥٩،٦٠	الليرة العثمانية الرشادية	[illegible]
فرنك سويسري حوالة	٨٧،٧٥	الليرة الفرنسية (نابليون)	٦٦،٠٠
الالف لير ايطالي (بنكنوط)	٤٠٠	البيزوس المكسيكي	٣٩٠،٠٠
الليرة القبرصية	٧٢٠	الليرة الانكليزية (ملك)	[illegible]
الليرة المصرية	٣٧٥	كيلو الذهب عيار ٩٩٥	٩١٨٦،٠٠

اقتراح اقامة خط بحري - جوي يربط اوروبا بالخليج العربي عبر بيروت

يجري حاليا دراسة اقتراح تقدم به عدد من شركات الشحن الجوي ، العاملة في بيروت ، يقضي بربط بيروت بالبحرين بواسطة جسر جوي مؤلف من طائرات الشحن الضخمة .

ويهدف هذا الجسر ، الى خدمة البضائع الاوروبية المتجهة الى اسواق جنوب آسيا والشرق الاقصى ، وذلك بواسطة ايجاد منفذ لها على الخليج العربي .

ويقضي الاقتراح بربط الجسر الجوي بجسر بحري مؤلف من السفن السريعة ، حيث ينقل هذا الجسر البضائع من الدول الاوروبية الى بيروت مباشرة ، ثم يجري بعد ذلك نقلها بالطائرات الى البحرين دون توقف ، ومن هناك تنقل بالسفن مرة اخرى الى الدول الاسيوية .

قناة السويس

ويقضي الاقتراح ان يظل الجسر الجوي قائما الى ان يعاد فتح قناة السويس ، التي اثبتت التجارب انها المنفذ العملي الوحيد للدول الاوروبية والمتوسطية ، الذي يمكنها من الوصول الى الاسواق الاسيوية بكلفة اقل ووقت اسرع .

وفي تقدير اصحاب الاقتراح ان الجسر الجوي المقترح ، سيؤمن للتجار الاوروبيين وصول بضائعهم بمدة اقل بكثير من المدة التي تستغرقها عملية نقل البضائع بحرا ، والالتفاف بها حول افريقيا ، ثم التوجه بعد ذلك الى الموانىء الاسيوية ، وهي الطريق التي تعتمدها السفن الاوروبية حاليا منذ اغلاق قناة السويس في عام ١٩٦٧ .

كلفة النقل

وتتركز الدراسات الان على كلفة النقل بواسطة هذا الجسر البحري — الجوي وعن جدواه الاقتصادية . لكن مثل هذا المشروع بحاجة الى عدة تسهيلات اهمها قدرة المرفأ على استقبال وتفريغ السفن باسرع وقت ممكن ، وهو الشيء المتعذر حصوله في اغلب ايام السنة وخصوصا في فصلي الخريف والشتاء ، حينما يكون مرفأ بيروت يعاني من ازمة ازدحام ارصفته بالسفن ومن بطء عمليات التفريغ بسبب العطل الرسمية .

وبموجب الاقتراح ستستخدم في الجسر الجوي ، طائرات ضخمة ، تستطيع الواحدة منها حمل ١١٥ طنا من البضائع ، مما يقلل من تكاليف الشحن ، ويضيق الفرق الشاسع بين تكاليف الشحن الجوي وبين تكاليف الشحن البحري .

دوام صيفي لتجار الاجواخ

حدد وزير العمل والشؤون الاجتماعية السيد اميل روحانا صقر ، بقرار اصدره امس ، مواعيد الفتح والاقفال لتجار الجوخ في شارعي فخري بك واللنبي ، في فترة الصيف الممتدة ما بين ١٥ تموز ولغاية ١٥ ايلول ، من الساعة الثامنة صباحا ولغاية الثانية بعد الظهر .

وكان اتحاد نقابات مستخدمي القطاع التجاري قد اقترح هذا الدوام بالتنسيق مع جمعية تجار بيروت .

اجراءات لتأمين مياه الشرب في بعض المناطق

عقد وزير الموارد المائية والكهربائية السيد جوزف سكاف ، اجتماعا امس مع مدير مصلحة مياه الباروك وبعض الخبراء والمسؤولين في المصلحة ، لدرس موضوع تأمين مياه الشرب لبعض المناطق ، لا سيما في منطقة اقليم الخروب .

قافلة "اوبل" في بكفيا

■ جريا على عادتها ، زارت قافلة « اوبل » في الاحد الماضي مصيف بكفيا ، وقامت بعرض جميع موديلاتها على جمهور المصطافين . وقد حازت سيارة « اوبل ريكورد ستايشن » على اعجاب الجميع ، بما لها من مميزات تجعلها السيارة العائلية المثلى ، ذات الاستعمالات العديدة . وقام العديد من المشاهدين بتجربتها في شوارع البلدة . وفي الصورة مجموعة سيارات « اوبل » في بكفيا ■

من الى آب

■ اعلنت محلات « باتا » ان تنفرد بمنح زبائنها والمستهلكين تخفيضات هامة تتراوح بين ٢٠ و ٤٥ بالمئة ، وذلك بمبيع « الركلام » على الاحذية الجديدة التي تلاقي رواجا عند الجمهور . ويستمر هذا « الركلام » لغاية ١٧ آب الحالي ■

دمشق : المخابرات الاسرائيلية وراء العملية القذرة في مطار اثينا

اعلن في دمشق امس : ان المخابرات الاسرائيلية وراء العملية القذرة التي نفذت في مطار اثينا مساء الاحد الماضي .

وقالت صحيفة « البعث » التي اوردت ذلك : ان الاسلوب التي نفذت به العملية لا ينطبق باي حال على ممارسات العمل الفدائي ويفتقر الى الانسانية التي عرفت بها المقاومة دوليا .

واضافت تقول : ان من يتتبع سلسلة الاعمال الاجرامية الصهيونية في اماكن مختلفة من العالم ، يجد منطقيا ان تعتمد سلطات الاحتلال هذا الاسلوب، وان تجند فرق الارهاب وتوزعها في جميع عواصم العالم ، وان تجند عناصر عميلة من العرب في الارض المحتلة توكل اليهم مثل هذه المهام القذرة خاصة في هذه الفترة بالذات .

وقالت : واذا عرفنا حجم الصفعة التي تلقتها سلطات الاحتلال في اوسلو ورد الفعل الذي اثارته جريمتها الاخيرة باغتيال المواطن العربي بوشيكي على ايدي عناصر مخابراتها تحت ستار الحصانة الدبلوماسية ، عرفنا الخلفية الاساسية للعملية التي نفذت في اثينا .

وكانت « البعث » تشير الى اعتقال او ملاحقة عدد من الاشخاص بينهم اسرائيليون بتهمة اغتيال السيد احمد بوشيكي المواطن المغربي في النروج في الشهر الماضي .

المطالبة بتحرك عربي سريع

وقالت « البعث » : لقد شعرت المخابرات الصهيونية بحاجة ماسة الى امتصاص تفاعلات الفضيحة وتغطية الجريمة ، فسارعت الى تدبير عملية اثينا بكل وحشيتها في محاولة لطغيان رائحة الدماء على تلك الجريمة ، وتطويق كل التفاعلات التي تثيرها والتي تظهر حقيقة المنطق الصهيوني النازي.

وتساءلت الصحيفة قائلة : هل تستطيع سلطات الاحتلال فعلا الانتقال بالاحداث من النروج الى اثينا وتغطية جريمتها هناك ؟

وقالت : ان على التواجد العربي الدبلوماسي والاعلامي ، التحرك السريع لكشف هذا المخطط . كما ان على المقاومة مسؤولية مماثلة بالاعلان عن براءتها من الجريمة ورفضها لاسلوبها .

دمشق — سانا ، ر

الزيات يبحث التحرك الدبلوماسي المصري المقبل

عقد الدكتور محمد حسن الزيات وزير الخارجية المصري ، اجتماعا في القاهرة امس ، حضره وكلاء الوزارة ومديرو الادارات السياسية فيها .

وبحث في الاجتماع اخر تطورات الوضع الدولي، والمواقف السياسية بالنسبة للوضع في الشرق الاوسط ، بعد « الفيتو » الاميركي .

السقاف ينهي زيارته للقاهرة

غادر القاهرة امس ، عائدا الى السعودية السيد عمر السقاف وزير الدولة السعودي للشؤون الخارجية ، بعد زيارة لمصر استغرقت يومين ، اجتمع خلالهما بالرئيس انور السادات .

القاهرة — اشا

العدو يواصل الاستيلاء على الاراضي العربية بالقدس

دعا كوليك الرئيس الاسرائيلي لبلدية القدس المحتلة ، الى ضم حوالي ٤٠ ميلا مربعا من اراضي القدس العربية ، وهو اجراء يضاعف المساحة التي استولت عليها اسرائيل .

كما دعا الى ضم قريتين عربيتين شمالي القدس .

القدس — ا.ب.

احالة ١٢ طالبا بجامعة الاسكندرية الى المجلس التأديبي

ذكرت صحيفة « الاخبار » القاهرية امس ، ان اتحاد الطلبة في جامعة الاسكندرية ، قرر احالة ١٢ طالبا اشتركوا في الاحداث التي وقعت في كانون الثاني الماضي ، الى المجلس التاديبي .

وكان الرئيس السادات قد طلب ان يتولى الاتحاد هذه القضية بعد ان امر باخلاء سبيلهم .

القاهرة — وصف

مطاردة لصوص اسرائيليين في سيناء

اطلق ثلاثة شبان اسرائيليين وفتاة، رهينتين منجنود الاحتياط، واستسلموا عندما طوقهم البوليس الاسرائيلي بعد عملية مطاردة اشتركت فيها طائرات هليكوبتر عسكرية في صحراء سيناء امس .

وكان الاربعة قد فروا من الاعتقال قرب دير القديسة كاترين وسرقوا مدافع رشاشة من مركز بوليس جنوب سيناء المحتلة ، واستولوا على سيارة شرطة ، بعد ان كانوا موقوفين بتهمة سرقة امتعة السياح .

تل ابيب — ر

ولي عهد البحرين يزور المغرب بعد لندن

غادر الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة ولي العهد ووزير الدفاع في البحرين ، لندن امس متوجها الى المغرب بعد زيارة لبريطانيا استغرقت اسبوعا .

لندن — ر

القاضي الارياني يصل الى دمشق

وصل الى دمشق امس ، القاضي عبد الرحمن الارياني رئيس المجلس الجمهوري اليمني ، في زيارة الى سوريا للاستشفاء بدعوة من الرئيس حافظ الاسد .

ويرافق الارياني في هذه الزيارة السيد محمد احمد نعمان نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية .

دمشق — ر

عرفات يشيد بموقف الاتحاد السوفياتي

■ ياسر عرفات قبل مغادرته برلين الشرقية الى دمشق ، مع الزعيمة الزنجية الاميركية انجيلا دايفيس ■
(صورة من « وفا »)

اعلن السيد ياسر عرفات قبل مغادرته برلين الشرقية الى دمشق يوم امس الاول : نحن لن نتخلى عن النضال ، ونحن على يقين من النصر لاننا نتمتع بدعم اصدقائنا في العالم باسره ، وفي مقدمتهم الاتحاد السوفياتي وبلدان المعسكر الاشتراكي .

واضاف : نحن نعلم ان الاتحاد السوفياتي وقف دائما موقفا شريفا ووديا تجاه الشعوب العربية .

وكانت زيارة السيد عرفات لالمانيا الديمقراطية قد استمرت تسعة ايام ، حضر خلالها مهرجان الشباب الدولي.

برلين الشرقية — تاس

صحيفة عراقية : اسرائيل وراء احداث قبرص

قالت صحيفة «الجمهورية» العراقية في تعليق لها على احداث قبرص : ان الدوائر المتنفذة في حلف الاطلسي ، والقوى الرجعية في جزيرة قبرص ، والدوائر الصهيونية الحاكمة في تل ابيب ، وراء احداث العنف والارهاب في الجزيرة .

واضافت الصحيفة : ان الدوائر المتنفذة في حلف الاطلسي تريد تحويل جزيرة قبرص الى قاعدة عسكرية عدوانية ضد الامة العربية ولدعم اسرائيل .

بغداد — ر

تخريج دفعة من طلبة الكلية الحربية في مصر

شهد الفريق اول احمد اسماعيل علي وزير الحربية المصري ، حفل تخريج دفعة جديدة من طلبة الكلية الحربية .

وقال الفريق اسماعيل في خطاب القاه في الحفل ، ان تطهير الارض من دنس الاحتلال ، يستوجب حشد جميع الطاقات حتى تزيد من قدرتنا وكفاءتنا القتالية .

القاهرة — اشا

القلق الاميركي من ازمة الطاقة

قالت « الاهرام » في القاهرة امس ، ان حديث جوزيف سيسكو مساعد وزير الخارجية الاميركي ، عن قلق اميركا من ازمة الطاقة ، وبيان شركة « ستاندارد اوف كاليفورنيا » للبترول الذي طلبت فيه اتباع سياسة اكثر توازنا في الشرق الاوسط لتفادي ازمة الطاقة .. كلها مؤشرات تدل ان الحكومة الاميركية وشركات البترول قد بدات تنظر جديا الى هذه الازمة .

القاهرة — وصف

فرنسية تشترك بتعذيب والدتها حتى الموت

اتهم البوليس الفرنسي فتاة في السابعة عشرة من عمرها، بتعذيب والدتها حتى الموت ،بالاشتراك مع شابين ، لانها رفضت السماح لها بالزواج من احدهما .

وقد عثر على الوالدة ، وهي في مطعم ، مقتولة خنقا في شقتها « بكان » .

كان — ا.ب.

وفاة دكتاتور كوبا السابق

توفي في اسبانيا امس، الدكتاتور الكوبي السابق باتيستا عن عمر يناهز الثانية والسبعين ، اثر اصابته بنوبة قلبية وهو متوجه في سيارته من مدريد الى ماربيلا على الساحل الاسباني .

ميامي — ر

مصادر فلسطينية في القاهرة: المقاومة نفذت ١٠٥ عمليات داخل الاراضي المحتلة خلال ٧ أشهر

قالت « الاهرام » ، ان تصريح ياريف مستشار غولدا مابر رئيسة وزراء اسرائيل ، عن ان المقاومة الفلسطينية اعادت تنظيم صفوفها وتمارس بنجاح عمليات ضد اسرائيل، هو شهادة بان شعلة المقاومة لن تنطفيء مهما تعددت التحديات ما لم يسترد شعب فلسطين العربي حقوقه المشروعة .

واوضحت « الاهرام » في تعليقها امس ، ان للتصريح هدفا آخر وهو ان اسرائيل تحاول تبرير تصعيد عملياتها الخاصة ضد امن وسيادة دول عديدة ليست مقصورة على الدول العربية وحدها ، بدعوى مطاردة الفدائيين .

واضافت ، انه من هذه الوجهة ينبغي ان ينظر الى حديث ياريف على انه تعبير صارخ عن نية اسرائيل في زيادة اشاعة الاضطراب والقلق في العالم . ويتعين على المجتمع الدولي ان يستخلص من هذه التصريحات نتائجها المنطقية وان يتخذ من التدابير ما يحول دون وضع مخططات اسرائيل موضع التنفيذ .

١٠٥ عمليات فدائية

● وذكر في القاهرة امس ، ان عدد العمليات التي قامت بها المقاومة الفلسطينية في الفترة منذ بداية كانون الثاني حتى نهاية تموز من العام الحالي ، بلغ نحو ١٠٥ عمليات معلنة ، منها ١١ عملية في قلب تل ابيب وذلك بخلاف العمليات التي لا تذيعها المقاومة لاسباب تتعلق بالامن ، والعمليات التي تخفيها السلطات الاسرائيلية للتقليل من شان المقاومة ورفع الروح المعنوية في داخل اسرائيل .

وصرحت مصادر فلسطينية بان الفدائيين واصلوا نشاطهم في ارجاء الارض المحتلة رغم حملات الارهاب والاعتقال التي تقوم بها السلطات الاسرائيلية ، مما يؤكد ان شعلة الثورة الفلسطينية في الداخل لا يمكن ان تنطفيء رغم كل محاولات اخمادها .

واضافت المصادر الفلسطينية : ان عمليات المقاومة قد تصاعدت في قلب تل ابيب نفسها رغم اعمال القمع الاسرائيلية ومحاولات الحد من نشاط المقاومة الفلسطينية . واشارت الى ان جزءا كبيرا من هذه العمليات ينفذ باسلحة شعبية مصنوعة في قلب الارض المحتلة ، وهكذا لم تستطع محاولات سلطات الاحتلال منع وصول السلاح الى الشعب ان تحول دون تسلحه لانه يملك الى جانب ارادة القتال قدرات خلاقة .

تفاصيل العمليات

وقالت هذه المصادر ، انه في كانون الثاني ١٩٧٣ نفذ الفدائيون ١٥ عملية تفجير وهجوم شملت حرق مستودعات للمواد الاستهلاكية ، وتدمير وحرق مستودعات للحبوب ، ونسف جزء من خط السكة الحديد بين دير البلح وخان يونس ، وتدمير سيارة عسكرية محملة بالجنود ، وتدمير احد نوادي مستوطنة عمالية في الجليل ، وتدمير محطة الاوتوبيسات المركزية في تل ابيب ، ووضع عبوات ناسفة في دار السينما في « بتاح تكفا » ، ونسف مصنع للادوية في تل ابيب ايضا ، وتفيد بيانات العدو اعترافه بجميع هذه العمليات.

وفي شباط نفذ الفدائيون ١٥ عملية شملت الهجوم على عدد من المواقع الاسرائيلية في منطقة تل القرمان ، وتدمير قنطرة بالقرب من الكرمل في الجليل الاعلى ، وتفجير عبوات ناسفة في الحي الالماني في القدس ، ومهاجمة اليات العدو ، ونصب عدة كمائن لدورياته ، وتفجير شحنة ناسفة عند مدخل مطعم في حي كرم حاتماميم في تل ابيب .

وفي شهر اذار تمت ١٧ عملية شملت تدمير جزء من الخط الحديدي بين القدس وتل ابيب ، وتدمير وحرق ملهى ليلي في نهاريا ، وتدمير وحرق مستودعات بترول في عسقلان، واحراق مطعم في القدس ، وتدمير سيارة اوتوبيس تابعة لشركة « ران » في يافا ، ونسف محطة الاوتوبيس المركزية في الخضيرة ، والحاق اضرار بمبنى البلدية في القدس المحتلة ، واشعال النيران في مصنع للحقائب وتدمير جزء من مطعم في تل ابيب وقد اعترف العدو بجميع هذه العمليات .

وفي نيسان تمت ١٧ عملية شملت تفجير مبنى بالقرب من محطة وقود السيارات في بتاح تكفا ، وتدمير جزء من مكتب العمل الصهيوني في نابلس ، والقاء قنابل حارقة على بنك باركليز في القدس ، ومهاجمة وتدمير عدة سيارات للعدو ، وتدمير عدد من مستودعات الادوات الزراعية في تل ابيب .

وقد اعترف العدو بتسع عمليات .

القاهرة — اشا

وزير الخارجية العراقي يعلن في حديث نشر في القاهرة: العراق مهتم بتوثيق العلاقات مع مصر

قال السيد مرتضى الحديثي وزير الخارجية العراقية : ان العراق يعطي اهمية كبرى لتوثيق العلاقات الاخوية مع مصر في كافة المجالات ،وانه ينتظر زيارة الرئيس السادات في اقرب فرصة .

واضاف الوزير العراقي يقول في حديث نشرته صحيفة « الاخبار » القاهرية امس ، ان بلاده مستعدة دائما لاقامة تنسيق كامل مع مصر وسوريا لوضع كافة الجهود العسكرية والاقتصادية والمالية للدول الثلاث ، في خدمة المعركة .

وقال : ان المعركة مع العدو لايمكن ان تتجزا ولا بد ان تدخلها كل القوى العربية المستعدة .

موقف موحد

واضاف انه اذا اتفقت مصر وسوريا والجزائر وليبيا والمقاومة والعراق ، على موقف موحد فان النتيجة تكون حاسمة . ولقد طالب العراق بموقف شامل ضد العدو ومن يناصره ، ولكن مشروعنا لم يلق التاييد الكافي ، انا نطالب في مجال استخدام النفط لخدمة المعركة ، بان تحصر كل دولة انتاجها بما يغطي احتياجها للتنمية واحتياجات المعركة فقط ، وقطع النفط عن الدول التي تعادينا .

وقال الوزير العراقي : لقد واجهنا مشاكل كثيرة.. وضع الاكراد ،الصراع الداخلي ، الاقتصاد المتدهور ، اعادة بناء القوات المسلحة ، المؤامرات العديدة ، التحرشات الايرانية على الحدود ومحاولات شركات النفط . وكان لا بد من اتخاذ خطوات في كل هذه المشاكل حتى نستطيع ان يكون لنا دور كبير في المعركة ، وبالفعل فاننا الان في موقف افضل ولذلك فاننا على استعداد لتقديم اكبر المساهمات من اجل خدمة المعركة .

الجبهة الشرقية

ومضى يقول : نحن ، مستعدون لان نكون اول دولة تدعم الجبهة الشرقية ، بشرط ان تكون هناك خطة كاملة للتحرير وللعراق موقف واضح في هذه المسالة عندما كانت الجبهة الشرقية قائمة .

وتحدث وزير خارجية العراق عن دعوة الامين العام للجامعة العربية لمؤتمر قمة عربي ، فقال : نحن لا نمانع لكن لا بد من اتصالات وجهود تسبقه اعداد جدول اعمال وبيان مشترك للقرارات التي يمكن ان تصدر . فليس من مصلحة الامة ان تعقد مؤتمرات تكون نتائجها سلبية .

وقال : ان الاحداث التي طرات على علاقاتنا بالكويت جرى تلافيها واعيدت الامور الى وضعها الطبيعي .

القاهرة — أ.ش.ا

قاذفة اميركية تقصف خطأ قاعدة في كمبوديا وتقتل ١٠٠ شخص

قالت مصادر عسكرية كمبودية ان قاذفة اميركية من طراز « ب — ٥٢ »، ضربت خطا قاعدة بحرية حكومية على نهر الميكونغ امس . وذكرت التقارير ان حوالي مائة شخص قتلوا و ٣٠٠ جرحوا .

وقد اصيبت القاعدة والمنطقة المحيطة بها بحوالي عشرين قنبلة . وكل قاذفة « ب ٥٢ » تحمل ثلاثين طنا من القنابل .

واحضر العديد من الجرحى الى « فنوم بنه » ، التي تبعد ٥١ كيلو مترا عن القاعدة ، بواسطة المراكب وطائرات الهليكوبتر صباح امس .

وقال ناطق بلسان السفارة الاميركية انه لن يؤكد نبا الغارة او ينفيه . وذكرت السلطات الاميركية ان غارات قاذفات « ب ٥٢ » لا تتم الا بناء على طلب من السلطات العسكرية الكمبودية .

وبدا في وقت لاحق ان الناطقين كانوا غير متاكدين من نوع الطائرات التي قامت بالقصف ، اذ قيل انها ربما كانت من نوع « ب — ٥٢ » او « اف — ١١١ » .

وقال بعض الجرحى ان الطائرات قصفت المنطقة قبيل الفجر ، ودون انذار مسبق .

وذكر احد الجرحى ان الدمار كان رهيبا ، وان عشرات الجثث لا تزال مطمورة تحت الانقاض ..

وقال جندي جريح ان ٢٠ قنبلة على الاقل ، وربما من عيار ٥٠٠ رطل ، سقطت على المنطقة والقاعدة البحرية . وقال بعض الضحايا ان طائرة واحدة او طائرتين اشتركتا في الغارة .

وتوجد في القاعدة المحاصرة منذ شباط الماضي ، اي منذ بدء الهجوم الشيوعي ، حامية تضم ٣ الاف جندي ومشاة بحرية مع افراد عائلات بعض الجنود .

فنوم بنه — ا.ب.

جرم سوفياتي باجهزة فرنسية

ذكرت وكالة انباء « تاس » السوفياتية ان الاتحاد السوفياتي اطلق امس جرما فضائيا جديدا الى المريخ يحمل اجهزة فرنسية الصنع ، للقيام بتجارب مشتركة حول الاشعاعات الشمسية والاشعة الكونية .

موسكو — ر

٢٥٠ مليون دولار لاستخراج المعادن من قاع المحيط

قالت صحيفة « واشنطن بوست » امس ، ان الميلياردير هاورد هيوز ، استثمر مبلغ ٢٥٠ مليون دولار في طريقة جديدة لاستخراج المعادن من قاع المحيط .

واضافت الصحيفة ، ان سفينة يملكها هيوز قد ابحرت من فيلادلفيا لبدء العمل في استخراج المعادن .

وقد بنيت السفينة خصيصا لهذه العملية ، واحيطت بالسرية الكاملة وراء اسوار موضوعة تحت الحراسة في حوض شركة « صن شيب » في فيلادلفيا

واشنطن — ا.ب

ضحايا تحطم طائرة اميركية

■ قتل ٨٨ شخصا عندما تحطمت طائرة ركاب اميركية لدى هبوطها في مطار بوسطن في الاسبوع الماضي . وفي الصورة التي التقطت فور وقوع الحادث ، تبدو جثث بعض الركاب على ارض المطار ■
(صورة من ا.ب.)

دور الوحدات الاسرائيلية الخاصة في تنفيذ عمليات التخريب داخل البلاد العربية

نشرت المصادر الاسرائيلية ، خلال الاسابيع القليلة الماضية معلومات جديدة عن وحدة تخريب بحرية اسرائيلية ، وهي غير وحدة الكوماندوس البحرية ، وتقوم ببعض المهمات المختلفة . كما نشرت احدى المجلات العسكرية الغربية معلومات عن المظليين الاسرائيليين .

وقد عرضت «نشرة مؤسسة الدراسات الفلسطينية» في عددها الاخير ، المعلومات المتوفرة عن هذه القوات ، وعن وسائط وامكانات الانزال البحري والجوي الاسرائيلية ، نظرا الى الدور الرئيسي الذي لعبته ، في السنوات الاخيرة ، في ضرب اهداف حيوية داخل البلاد العربية ، وخصوصا مراكز تجمع الفلسطينيين .

وحدة التخريب البحرية : نشرت « جيروزاليم بوست » (١٥ — ٦ — ٧٣ — الملحق) تحقيقا عن هذه الوحدة جاء فيه ، انها شكلت في سنة ١٩٥٢ من عشرة رجال تركوا وحدة الكوماندوس البحرية ، وكلفوا القيام بخدمات خاصة تحت المياه ، كفحص هياكل السفن ، واعمال التصليح . وتضم هذه الوحدة حاليا عددا اكبر من الرجال ، جميعهم من المتطوعين الذين اجتازوا ، بنجاح ، فترة تزيد على السنة من اقسى انواع التدريب في الجيش الاسرائيلي . وقد اشتركت هذه الوحدة في معظم العمليات العسكرية التي نفذتها قوات الكوماندوس البحرية ، بما فيها الغارات الاخيرة على لبنان . وكانت هذه الوحدة قد ساهمت ، في السابق في نقل قوات المشاة الإسرائيلية الى الضفة الشرقية من نهر الاردن لنصب كمائن للفدائيين الفلسطينيين . كما اشتركت في نسف منشآت المياه في غور الاردن في حزيران (يونيو) ١٩٦٩ ، اذ عبر رجال الضفادع البشرية ، التابعين لها ، والمدربين على عمليات النسف تحت المياه ، نهر اليرموك بالاشتراك مع وحدة من المشاة ، ووضعوا العبوات الناسفة في الاماكن الملائمة ، ثم نقلوا وحدة المشاة الى الضفة الاخرى بعد انتهاء العملية . واشتركت الوحدة ايضا في اجتياح موقع مصري على الضفة الغربية لقناة السويس في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٩ ، اذ عبرت مجموعة من الضفادع البشرية ، التابعة لها ، القناة تحت الماء ، وفاجأت القوات المصرية بالقنابل اليدوية والاسلحة الخفيفة ، بينما كانت قوات من المشاة تعبر القناة بمساعدة مجموعة اخرى من وحدة التخريب . وفي العمليات الاخيرة ضد لبنان ، قامت وحدة التخريب بتأمين نقل القوات المهاجمة ، من زوارق الصواريخ الى الشاطيء ، بواسطة زوارق المطاط ، ثم اشتركت في تنفيذ خطة الهجوم .

منافسة بين وحدات التخريب

تدخل وحدة التخريب البحرية في منافسة مع وحدات المتطوعين الاخرى في الجيش الاسرائيلي ، للحصول على افضل العناصر التي تتمتع بدرجة عالية من الذكاء والقدرة الجسدية والحالة الصحية . وبعد قبول المتطوع ، ينقل الى القاعدة الرئيسية للوحدة ، حيث يتعرض لمضايقات قاسية ، لاختبار قدرته على القيادة والابداع . ويتولى علماء نفس استجواب المتطوعين ، وتضم النتائج الى تقارير المدربين التي تقوم قدرة المتطوعين ، وتقارير الاطباء حول حالتهم الصحية . واذا اجتاز المتطوع هذه المرحلة بنجاح ، يتلقى برنامج تدريب مماثل لقوات المشاة ، ودروسا في الغطس والاسعافات الاولية والاتصال ، ثم يتعلم قيادة زوارق المطاط . وبعد اجتياز هذه المرحلة ، ينضم المتطوع الى دروس صفوف الضباط ، ثم ينتقل الى برنامج تدريب المظليين . وبعد ذلك يأتي التدريب على اعمال التصليح والتخريب تحت الماء . وتنتهي المرحلة الاولى من التدريب بعد سنة واحدة ، ويرفع الجندي الى رتبة رقيب . وبسبب صعوبة التدريب وتكاليفه ، يطلب الى المتطوع البقاء في الجيش سنة واحدة ، وزيادة على فترة التجنيد العادية التي تستمر ثلاث سنوات .

في اثناء برنامج التدريب ، تقوم عناصر وحدة التخريب البحرية بمهمات أخرى روتينية تشمل حماية المرافيء ، وتفتيش السفن بحثا عن علامات التخريب (خصوصا السفن الآتية من بيروت) . كما تقوم عناصر الوحدة باصلاح هياكل السفن الحربية الاسرائيلية ، وفحصها بحثا عن علامات التخريب ، او اي عطل نتج عن استعمالها .

قوات المظلات : نشرت مجلة « ميليتاري ريفيو » الاميركية (آذار — مارس — ١٩٧٣) المعلومات التالية عن هذه القوات : تعتبر وحدات المظليين في الجيش الاسرائيلي ، من الوحدات الرئيسية المقاتلة . وقد اشتركت هذه الوحدات في كثير من الاعتداءات الاسرائيلية على الدول العربية . كما اشتركت في حربي ١٩٥٦ و ١٩٦٧ . تشمل المرحلة الاولى من تدريب المظليين ، التي تمتد فترة ١١٠ ايام ، التدريب على استخدام السلاح ، ومناورات الوحدات الصغيرة ، وتدريبات مدرسة الجنود ، بالاضافة الى تدريبات جسدية قاسية ، والتدريب على القفز من الطائرات . ودروس القفز هي جزء من التدريب العام ، وتستمر ستين يوما ، ينتقل بعدها المتدرب الى القفز من طائرات الداكوتا . وبعد خمس قفزات جيدة ، يسمح للمتدرب بوضع البيريه الحمراء على رأسه ، وانتعال الاحذية البنية ، وكلاهما من اللباس المميز للمظليين الاسرائيليين . وتختلف قوات المظلات الاسرائيلية عن قوات المشاة العادية التي يمكن تدريبها على القفز من الطائرات ، في ان وحدات المظليين تعد للقيام بعمليات خاصة ، على رأسها العمليات الانتقامية . يستخدم رجال المظلات الاسرائيليون مظلات اميركية وفرنسية مصنوعة من النايلون . يمكن استخدام المظلة ١٠ سنوات او ١٢٥ قفزة .

تركيب قوة المظلات الاسرائيلية

عند انتهاء فترة التدريب الاولى ، ينضم المظلي الى فرقة المظلات ، وهي وحدة يغلب عليها ، في الاحوال العادية ، الطابع الاداري ، وهي مزيج من ثلاثة ألوية مظلات يتألف كل منها من كتيبتين عاملتين . وبذلك تتألف قوة المظلات الاسرائيلية في الاحوال العادية من ست كتائب تضم كل منها ٦٠٠ جندي . وهناك ١٢ كتيبة اخرى في الاحتياط . وتستطيع كتائب وسرايا قوات المظلات القتال فترة طويلة بصورة مستقلة ، بينما ذلك غير صحيح عادة بالنسبة الى الفصائل . ويمكن القول ان التقسيم الاداري لقوات المظلات يأخذ الشكل العام التالي :

٦ ألوية ، ٣ احتياط ، والـ ٣ الاخرى عاملة .
يتألف كل لواء عامل من كتيبتين عاملتين ، وكتيبة احتياط .
تتألف الكتيبة من ٦٠٠ مظلي ، وتضم ٣ سرايا .
تضم السرية ١٥٠ مظليا و ٥ او ٦ ضباط ، وتتألف من ٣ فصائل .
وتضم الفصيلة ٣٥ مظليا ، وتتألف من ٣ حظائر .

تملك قوات المظليين ناقلات مصفحة خاصة بها ، في حين ان وسائط النقل الاخرى (هليكوبتر وطائرات مروحية) تابعة لسلاح الجو . ويحمل اكثر من ٥٠ بالمئة من المظليين رشيشات عوزي . وتوجد في كل حظيرة ثلاث بنادق فال على الاقل ، اثنتان منها « خفيفة » تعمل بطريقة نصف الية ، والثالثة تطلق النار بصورة الية ، ومزودة بسبطانة ثقيلة ، وبركيزة ذات قائمتين . وتكون احدى بنادق فال الخفيفة عادة مع مظلي قناص ، وتكون في بعض الاحيان مزودة بمنظار خاص .

وعلى مستوى الفصيلة يوجد قاذف مضاد للدروع من عيار ٨٩ ملم ، ومدفع رشاش ثقيل من عيار ٧ر٦٢ ملم . وتعتبر الهواوين من الاسلحة المهمة لقوات المظلات ، ويوجد منها ثلاثة انواع : ٥٢ ملم خفيف يستخدم لاطلاق الاشارات الضوئية والقنابل الدخانية والقذائف الخفيفة . ٨١ ملم ، او ٨٢ ملم (روسي ، يصلح لاطلاق قذائف ٨١ ملم) . ١٢٠ ملم وهو أفضل من السلاحين الاخرين ، وبعضه محمول على ناقلات جنود نصف جنزير . وعلى مستوى السرية وما فوق ، توجد في بعض الاحيان مدافع مضادة للدروع من عيار ١٠٦ ملم محمولة على سيارات جيب . وكان دور قوات المظليين ، في حرب حزيران ١٩٦٧ ، القتال من على ناقلات الجنود المصفحة ، او النزول بواسطة طائرات الهليكوبتر . وتعتبر قوات المظلات من الاسلحة الرئيسية لصد الفدائيين ومطاردتهم ، وذلك بدعم من مدفعية الكتيبة ، وفي بعض الاحيان من سلاح الجو .

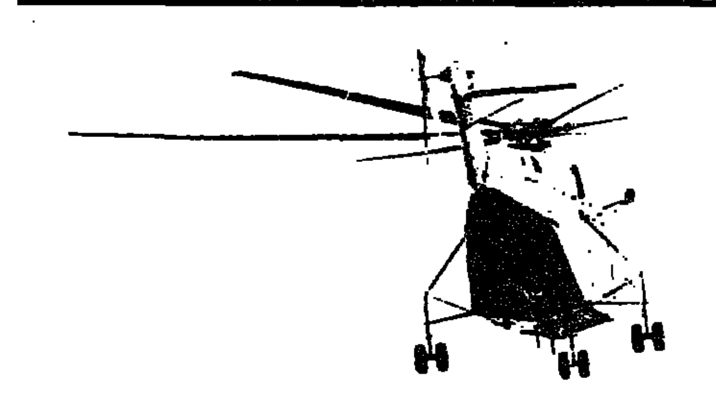
ويلقي كتاب « اسرار اسرائيل » بقلم جان لارتاغي (نيويورك ١٩٦٩ — مترجم عن الفرنسية) مزيدا من الضوء على تدريب المظليين في اسرائيل ، ويذكر ان التدريب على القفز لا يختلف عما هو متبع في الجيوش الاخرى . وينال المتدرب شهادة مظلي بعد ١٠ قفزات ، ثلاث منها في الليل . ويعتبر التدريب على القتال اهم من التدريب على القفز . والجزء الاكبر من التدريب يتم في الليل ، ويتضمن مسيرات طويلة وتمارين على مهاجمة التحصينات والدشم . كما يتدرب المظلي على القتال اليدوي : جيدو ، كاراتيه ، وقذف السكاكين ، وذلك لاسباب نفسية .

الكوماندوس البحريون

توجد في الجيش الاسرائيلي وحدة من الكوماندوس البحريين ، يقدر عدد افرادها بنحو ٥٠٠ رجل ولا توجد معلومات كافية عن هذه الوحدة ، ولكن يرجح ان تكون مهماتها شبيهة بمهمات المظليين ، ويتم نقل هذه الوحدة الى مواقع القتال بالزوارق وسفن الانزال . أما تدريبها فمشابه لتدريب المظليين ، مع بعض التدريب الاضافي الذي يتطلبه العمل في سلاح البحرية .

استخدام القوات الخاصة : يظهر ، من خلال بعض العمليات ، ان الاسرائيليين يستخدمون قواتهم الخاصة (مظليون ، تخريب ، كوماندوس بحريون) في عدة ظروف

تدريبات وحدات العدو الخاصة





■ صورة نقلتها وكالة انباء اميركية لعدد من جنود وحدات العدو الخاصة اثناء القيام بمناورات في صحراء النقب ■

■ احد جنود وحدات العدو الخاصة اثناء التدريب ■

مختلفة ، اهمها :

أ — انزال جوي لاسناد هجوم بري — ابو عجيلة والجولان سنة ١٩٦٧ .

ب — انزال جوي للقيام بعملية خاصة — مطار بيروت سنة ١٩٦٨ .

ج — انزال جوي مع اليات خفيفة او سيارات جيب — نجع حمادي سنة ١٩٦٨ .

د — انزال جوي مع انزال قوات كوماندوس بحرية — الصرفند سنة ١٩٧١ .

ه — انزال بحري (كوماندوس ووحدة تخريب) — بيروت ١٠ نيسان سنة ١٩٧٣ .

ز — انزال بحري مموه — خليج السويس سنة ١٩٦٩ .

ح — انزال بحري لاسناد هجوم بري — خطة العريش (لم تنفذ) سنة ١٩٦٧ .

ط — عمليات تخريب بحرية — الاسكندرية سنة ١٩٦٧ .

ي — عمليات خاصة باسناد بحري او جوي .

لدى اسرائيل الامكانات لزيادة البدائل المذكورة اعلاه بحسب المتطلبات التي تفرضها الظروف . وسيتضح ذلك عند البحث في امكانات وسائط النقل للوحدات الاسرائيلية الخاصة . ولكن ينبغي الاشارة هنا الى احتمال الانزال المموه ، اي انزال قوات اسرائيلية في بلد عربي ما ، مع أسلحة وبألبسة مشابهة لاسلحة والبسة جيش ذلك البلد . او حتى انزال قوات بثياب ووسائط نقل مدنية كما حدث في العدوان على بيروت في ١٠ نيسان (ابريل) ١٩٧٣ .

قدرة النقل الجوي : تملك اسرائيل حاليا الطائرات التالية للنقل الجوي :

٣٥ طائرة نقل من نوع « نورد نورانلاس » تستطيع نقل ٤٥ جنديا باسلحتهم ، او ٣٦ مظليا .

٧ — ١١ طائرة نقل « سي — ١٣٠ » أميركية الصنع ، تستطيع نقل ٩٢ جنديا ، او ٦٤ مظليا .

١٠ طائرات « سي — ٤٧ (DC - 3) » تستطيع نقل ٤٥ مظليا .

١٢ هليكوبتر « سوبر فريلون » ، تحمل كل منها اما ٤٥٠٠ كلغ من الحمولة ، او ٣٠ جنديا بكامل اسلحتهم الخفيفة ، او سيارة جيب مع عدد من الجنود .

٢٠ — ٢٤ هليكوبتر « سي . ه . — ٥٣ » ، تحمل كل منها اما ٩٥٠٠ كلغ من الحمولة ، او ٣٨ جنديا بكامل اسلحتهم ، او سيارتي جيب مع عدد من الجنود .

٢٥ هليكوبتر اغوستابيل — ٢٠٥ تحمل كل منها اما ١٨٠٠ كلغ من الحمولة أو ١٤ جنديا بكامل اسلحتهم الخفيفة . وتحمل هذه الطائرات الاليات الخفيفة ، كسيارات الجيب بواسطة رافعة خارجية .

أسلحة يمكن نقلها بالهليكوبتر

أما الاسلحة التي يمكن نقلها بواسطة طائرات الهليكوبتر ، فتشمل :

أ — مدافع هاون ٥٢ ، ٨١ ، ١٢٠ ، ١٦٠ ملم .
ب — سيارات جيب مع مدافع ١٠٦ ملم .
ج — سيارات جيب مع مدافع ١٢ر٧ ملم .
د — قذائف كاتيوشا (محمولة على سيارات او شاحنات ، او على قواعد ثابتة).
ه — صواريخ مضادة للدروع محمولة على سيارات جيب ، او على شاحنات .
و — يعتقد ان بامكان اسرائيل نقل مصفحات « أ. م. ل. » او ناقلات جنود من نوع « ب ت ر — ١٥٢ » بواسطة طائرات الهليكوبتر من نوع « سي . ه — ٥٣ » وتزيد القدرة الاسرائيلية على انزال الاسلحة الثقيلة من الجو ، اذا استطاعت وحدات الكوماندوس السيطرة على مطار قرب الهدف ، وسمحت لطائرات النقل العادية بالهبوط فيه ،
ز — مدافع مجرورة من عيار ١٠٥ ملم ، او مدافع ٢٥ رطلا.

قدرة النقل البحري : : تملك اسرائيل عددا من سفن الانزال البحري تكفي لنقل كتيبة مدرعة ، اي ما لا يقل عن ٤٠ — ٥٠ دبابة . وتستطيع اسرائيل نقل الاسلحة التالية بواسطة البحر :

أ — جميع الاسلحة التي يمكن نقلها بواسطة طائرات الهليكوبتر .
ب — دبابات برمائية من نوع « بت — ٧٦ » (غنمتها في سنة ١٩٦٧).
ج — دبابات « ت — ٥٥ » (مدفع ١٠٥ ملم) وربما ، دبابات « سنتوريون » ، و « باتون » و م — ٦٠ .
د — مدافع مضادة للدروع من عيار ٩٠ ملم محمولة على ناقلات جنود نصف جنزير .
ه — مدافع « هاوتزر » محمولة من عيار ١٠٥ ملم و ١٥٥ ملم محمولة على دبابات شرمان .
و — شاحنات وناقلات جنود مصفحة ، واليات اخرى .

اسلحة جديدة : سبق ان اشرنا (في نشرة م . ف . . ، ص ٢٩٨ ، السنة الثالثة ١٩٧٣) الى اهتمام اسرائيل بالحصول على حوامات (Hovercraft) وطائرات هليكوبتر مسلحة من نوع « كوبرا » . وهذان السلاحان يزيدان في قدرة القوات الخاصة على التحرك والقتال .

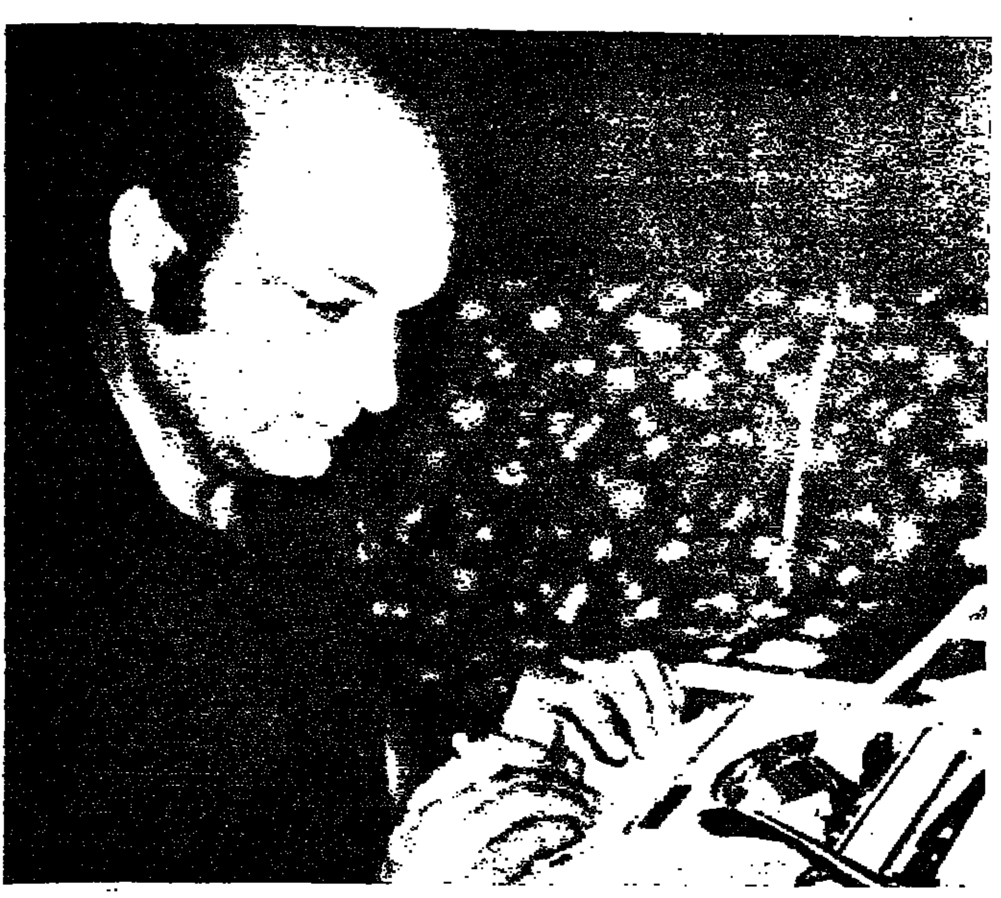
مقاومة الوحدات الخاصة وعمليات الانزال : تتميز عمليات الوحدات الخاصة بعنصر المباغتة وكثافة النيران . ولمواجهة هذا النوع من العمليات يستحسن اتباع الخطوات التالية :

أ — تحديد الاهداف الحيوية التي قد تتعرض لعمليات القوات الخاصة ، كالجسور ، ومصانع الكهرباء ، ومشاريع المياه ، والمراكز الحكومية الرئيسية : وزارة الدفاع ، الاذاعة المطارات ، المرافيء ، المصانع الرئيسية ، الخ .

ب — انشاء قوات حرس وطني باشراف الجيش ، تكون عناصرها من ابناء القرى والمدن القريبة من الاهداف الحيوية ، تتولى حراسة المنشآت بالتناوب .

ج — انشاء وحدات كوماندوس منقولة بواسطة طائرات الهليكوبتر ، تستطيع الانتقال بسرعة الى موقع الانزال المعادي ، والعمل على تطويق وابادة القوات الاسرائيلية ، ووسائط نقلها .

شاعر عربي يتحدث عن هروبه من اسرائيل



■ الشاعر العربي فوزي الاسمر ■

« فوزي الاسمر ، مواطن عربي من فلسطين ، في غاية اليأس . أن مستقبله القريب ، يبقى اسود ، اذا لم يساعده احد في التغلب على مصاعب السنة الجامعية الاخيرة ، وهو امر يبدو بعيدا . وهكذا فانه يواجه حتمية العودة الى اسرائيل والتعرض للاعتقال من جديد ، او ان يحيا هناك كمواطن من الدرجة الثانية او الثالثة » .

بهذه الكلمات بدأت مجلة « ميدل ايست انترناشونال »التي تصدر في لندن تحقيقها عن مواطن عربي ، وكاتب ومثقف وشاعر ، هو فوزي الاسمر .

وتابعت تقول : هذا المواطن كان في طليعة من دخلوا السجون في اسرائيل ، وقد اصبح فيما بعد القضية الرئيسية لليسار الجديد . وفوزي الاسمر مصر ايضا على عدم طلب اللجوء الى اية دولة عربية، كما فعل محمود درويش، او صبري جرجس ، او حبيب قهوجي ، او غيرهم من المثقفين العرب الذين وجدوا الحياة في اسرائيل غير محتملة بالنسبة لهم ، بعد حرب سنة ١٩٦٧ .

ان فوزي ليس متشوقا للعودة الى اسرائيل . فقد سجل نفسه في السنة الاخيرة في جامعة « كونكتيكت » الاميركية وهو عازم على انهائها .

والاهم من هذا ، ان ظروف الافراج عنه من السجن الاسرائيلي ، بعد ١٥ عشرا من الاعتقال ، والجو السياسي السائد هناك ، لا يشجعانه كثيرا على العودة . والقضية التي تشغله ، هي اتهام ٤٠ عضوا من اليسار الجديد المعادي للصهيونية في قضية تجسس لحساب سوريا .

وقد قابل فوزي الاسمر مندوب المجلة في الولايات المتحدة جورج موديستا الذي اجرى معه المقابلة التالية :

رفض الايديولوجية الصهيونية

● هل تعرف أفراد الشبكة التي اتهمت بالتجسس والتي حكم عليها في اسرائيل ؟

□ نعم . انني اعرف معظمهم . كانوا من اصدقائي، وخاصة اليهود منهم . وهم معروفون هناك بعدائهم لسياسة الحكومة الرسمية التي تنفذ الايديولوجية الصهيونية .

● بماذا يؤمن هؤلاء ، وما الذي يدافعون عنه ؟

□ انهم يناضلون من اجل نظام افضل في اسرائيل . نظام لا يعرف التمييز بين الاجناس . وهم يناضلون من اجل حل اشتراكي لمشكلة الشرق الاوسط ، يشرك فيه كل الفلسطينيين.

● عندما كنت في اسرائيل ، هل كان لك علاقات معهم ؟

□ نعم . على الرغم انني لا انتمي لاي تنظيم. كنت اشاركهم في التظاهرات ضد احتلال الاراضي العربية ، وتعذيب المعتقلين العرب . وكنت اوزع معهم المنشورات .

● هل هم اعضاء في جماعة سياسية ؟

□ معظمهم اعضاء في الجماعات اليسارية الاسرائيلية ، ومنها منظمة « ماتسبين » ، ولكنهم انفصلوا عنها منذ سنتين لاسباب سياسية .

● كيف تظن ان السلطات الاسرائيلية قد عاملتهم ؟

□ سأدعك تحكم بنفسك . عندما ارادت السلطات تمديد اعتقالهم أتت بالقاضي الى السجن ، ولم ترسل المتهمين الى المحكمة ، كما هو مفروض في هذه الاحوال . ويعني هذا ايضا ، أن السلطات لا تريد ان توجه اليهم اية تهمة .واظنك ايضا قد استمعت الى انباء التعذيب والتهم التي وجهت الى السلطات في البرلمان . ومن تجاربي الشخصية تعلمت ان لا اصدق اي شيء تقوله السلطات الاسرائيلية ، دون ان استمع الى اقوال الجانب الاخر .

● هل تستطيع ان تشرح لي ذلك ؟

□ بعد اسبوعين من نشر كتابي « الارض الموعودة » وهو مجموعة شعرية وعلى وجه التحديد في يوم ١٨ آب ١٩٦٩ ، اعتقلت بتهم الانتماء الى المقاومة الفلسطينية، وبالتعاون معها.

● ما هو القانون الذي كان يبيح اعتقالك ؟

□ انه قانون الطوارىء الذي فرض على فلسطين عام ١٩٤٥ ، بواسطة سلطات الانتداب الانكليزي . وقد اعطى وزير الدفاع موشيه دايان الاوامر باعتقالي اداريا ، او وقائيا . والذي حدث ان رجلا من الضفة الشرقية قبض عليه وهو يحمل رسالة الى رجل اخر في الضفة الغربية . لم اقابل ابدا كاتب تلك الرسالة ، ولا أعرف من هو ، ولم يباحثني احد بمثل هذه الامور .

مع منظمة « الارض »

● هل كان في ماضي حياتك شيء يستطيع الاسرائيليون ان يستعملوه ضدك ؟

□ لا . بعد وقت قصير من تخرجي من المدرسة الثانوية في حيفا عام ١٩٤٨ ، انضممت الى اسرة تحرير المجلة الادبية « الفجر » . وخلال عملي نشرت قصائد شعرية ، وقصصا قصيرة ومقالات نقدية . ولكني امتنعت بعد ثلاث سنوات عن الكتابة الادبية ، لاسباب سياسية .

في ذلك الوقت تألفت منظمة عربية سياسية جديدة سميت « بمنظمة الارض » . وقد ألفت من اجل النضال في سبيل حقوق الاقلية العربية في اسرائيل ، ومن اجل البحث عن حل شامل للمشكلة الفلسطينية .

انضممت الى هذه المنظمة مع امي ، وهي كاتبة معروفة ايضا . ولكن بعد ذلك بوقت قصير منعت هذه المنظمة ، على اساس انها تشكل خطرا على امن الدولة .

● ماذا حدث بعد ذلك ؟

□ بعد ذلك ، رفضت كل طلبات العمل التي قدمتها دون اي سبب ، على الرغم من استعدادي للعمل كمحاسب ، اذ انني كنت قد درست المحاسبة في احدى المدارس المسائية . واعتقد ان السبب في حرماني من العمل ، يعود لتدخل سلطة ما ، واعطت الاوامر بمنع قبولي في اي عمل كان .

● اية سلطة ؟

□ اعتقد انك لا تحتاج لذكاء كثير لكي تعرف اية سلطة اعني.

اغلاق دار النشر

● وما الذي فعلته ؟

□ الخيار الوحيد الذي بقي لي ، هو العمل الحر . اسست دارا لنشر الكتب العربية . ولكن هذا لم يخلصني من المتاعب . حاربت السلطات مشروعي . وبعد نشر كل كتاب ، كانوا يستدعونني الى التحقيق . معظم الكتب كانت سياسية، وكتابها من البلاد العربية . بعد ١٨ شهرا اغلقت دار النشر، واشتغلت كعامل في احد المصانع التي تنتج البلاستيك . استطعت من ثم الحصول بواسطة بعض الاصدقاء على مهنة مساعد محاسب في احدى الشركات الخاصة .

وعدت الى كتابة الشعر والمقالات . وبعد وقت قصير التحقت بالمجلة الشهرية « العلم » وهي شقيقة المجلة « هاعولام هازه» التي يصدرها يوري افنيري النائب الاسرائيلي المعادي للصهيونية .

وبعد اشهر معدودة من نهاية حرب الايام الستة في عام ١٩٦٧ ، فصلت من عملي لاسباب سياسية ، واضطررت الى البدء من جديد كمعلم خاص للغة العربية . وعملت ايضا بالترجمة . ثم نشرت كتابي « الارض الموعودة » .

[...] كتابي بمراقبة دقيقة (كباقي المادة بالنسبة لكل الكتب العربية) وشطبوا منه قصائد كثيرة . قصائد كنت قد نشرتها في الصحف الاسرائيلية ، والتي كانت قد روقبت من قبل . حذفوا كل شيء . الجمل والاسطر والكلمات ، حتى الفواصل والنقط . وبعد ذلك بوقت قصير القوا القبض علي.

● كم من الوقت امضيت في السجن ؟

□ ١٥ شهرا . وخلال ذلك اقترحوا علي مرات عديدة مغادرة البلاد ، « بمحض اختياري » ، ولكني رفضت ...

● ولكن كيف سافرت بعد ذلك ؟

□ عندما كنت في السجن تلقيت دعوة من مهرجان «هارفيست» للفن والعلوم . الفكرة الرئيسية لذلك المهرجان كانت « الفنان والحرب » . والذين دعوا الى ذلك المهرجان كانوا اثنين : ناثان زاخ وهو يهودي .. وانا . وقد رفض طلبي الذي قدمته، والطلب الذي تقدمت به رئاسة اتحاد الكتاب ، لاطلاق سراحي وللمشاركة في المهرجان .

اضرابات في السجن

● كيف كانت الظروف في السجن ؟



■ عدد من رفاق فوزي الاسمر اثناء محاكمتهم في احدى محاكم العدو في حيفا ■

□ لقد وضعت في سجنين هما سجن « دامونا » و « الرملة » كسجين سياسي . ولكن المعاملة كانت اسوأ مما يعامل به المجرمون العاديون . وفي بعض الاوقات كانت السجون تزدحم الى حد كبير ، تبعا لسياسة التوتر التي كانت تعم البلاد . خلال وجودي في السجن ، كنت من منظمي الاضرابات عن الطعام ، كما قام اصدقائي من منظمات اليسار الذي انتمي اليه ، بتقديم العرائض وتنظيم التظاهرات .

● متى أطلق سراحك ، وهل كان هناك من شروط ؟

□ في يوم ١٥ تشرين الثاني ١٩٧٠ ، تلقيت وفق المادة ١١٠ من قانون الطوارىء لعام ١٩٤٥ امرا باطلاق سراحي .

● الم يسرك هذا ؟

□ ليس كثيرا . فقد وضعت تحت الاقامة الجبرية في منزلي . وكان يجب علي ان ابقى في المنزل منذ غروب الشمس حتى شروقها . وكان علي ايضا ان اثبت وجودي كل يوم في مخفر البوليس . هذا الاعتقال المنزلي حرمني من مورد رزقي، حيث كنت اعمل صحفيا في تل ابيب ، واقوم بكتابة بعض الترجمات . وفي بعض الاحيان ، كانوا يسمحون لي بزيارة تل ابيب ، ولكن ليس من اجل التفتيش عن عمل .

● هل استطعت ان تفعل اي شيء ؟

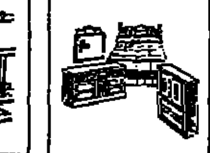
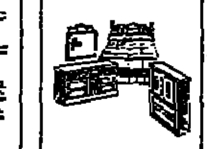
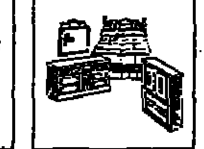
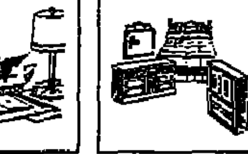
□ رفعت امري للمحكمة . وطلبت ان ينقلوا اقامتي الجبرية الى تل ابيب ، حيث استطيع العمل . ولكنهم رفضوا الطلب وقالوا انني « عنصر فعال في نشر دعاية معادية لهم » . وان « بيئتي الطبيعية » تحتم علي ان اقيم في بلدتي ، وهي بلدة عربية .

● والمحكمة ، الم تستطع ان تفعل لك شيئا ؟

□ لا . قررت ان قضيتي تختص بامور « أمنية » ولذلك فليس عندها سلطة للتدخل .

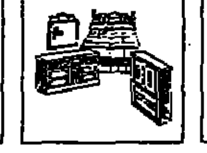
● ما هو موقفك الان ؟

□ انتهت فترة الاقامة الجبرية . ولكني منعت من زيارة الاراضي العربية المحتلة . ولا اعرف اذا كانت الاقامة الجبرية ستعاد فرضها علي في حال عودتي ، وفي حال بقائي هنا .









مدارس

We teach you in all fields with International Correspondence Schools I. C. S. Tel. : 297624 P. O. Box 6704 Beirut - Lebanon.

BERKELEY SCHOOL
COMPUTER COURSES : Keypunching, Programming, Systems Analysis.. LANGUAGES : English. French, Spanish, German.. WARDIEH, HAMRA, BEIRUT Phone 353747

تعلم اللغة الانكليزية
باحدث طريقة علمية من اعداد هيئة الاذاعة البريطانية بالتعاون مع جامعات لندن و British Council اكتب الى ص.ب. ٧١٥٥ . المعلومات مجانا اتصل فورا بالرقم ٣٤٢٣٤٢ .

QUANTITY SURVEYING
اجاد سعر الكلفة لمشروع هندسي وجميع المواد الهندسية والتجارية واللغة الانكليزية تدرسها بدقة واخلاص
اكاديمية معلوف ت ٢٩١٩١١

ELS والتعليم العالي في اميركا ٢٥١١٨٦

منح مدرسية
تشجيعا للمجتهدين تقدم :
ثانوية الوادي الاخضر
في كفرشيما ٤٣٠٦٥٢
٢٠ ٪ من الرسم المدرسي المقرر لكل طالب جديد يحوز على احدى المراتب الثلاث الاولى في صفه تسلم المنحة نقدا .

دار الحضانة اللبنانية
تستقبل من عمر شهر حتى ١٠ سنوات
داخلي خارجي

التحقوا بالدورة الصيفية
من ١ تموز الى ١٥ أيلول
في
مركز الفنون الجميلة
شارع السادات - تلفون ٣٤٧٨٤٠

مفروشات

كاليري البستان سن الفيل
اجود انواع المفروشات ٢٦٩٦٢١

كاليري رومات ٣٨٢٠٥٨
تقدم
٨٠٠ ل.ل. صالون ستيل انكليزي كابيتونيه
درالون بطرازه ٥ قطع .
٥٠٠ ل.ل. غرفة طعام بلجيكي .

لاعقبات زواج بعد اليوم
بوجود كاليري
قيصر
حيث تقدم أحدث المفروشات
بأنسب الاسعار مع تسهيلات
غرفة سفرة ٦٢٥ ل.ل
غرفة نوم ٨٩٥ ل.ل
صالون انكليزي ٦٥٠ ل.ل
الحمراء / الصيداني / تلفون ٣٤٤٤١١

مفروشات
لـنزي
تقدم أجمل تشكيلات
أرخص الأسعار / تسهيلات بالدفع
- صالونات ابتداء
من ٣٠٠ ل.ل.
الحمراء - شارع نويل - مفرق ليما وليلي
تجاه كنيسة الكاثوليك - ت ٣٥٤٠٥٤

مؤسسة سامي ج. بيطار
ابواب اكورديون الشياح ٢٧٢٩٦٦



للبيع
١٧٥ ل.ل. فرن غاز كبير ٣٨٢٠٥٨

٤٧٥ ل.ل. براد ١٣ قدم ٣٨٢٠٥٨

مزاد علني كبير لمنقولات الشاعر ا.ع
منقولات ومفروشات وتحف نادرة ومجموعة سجاد ايراني نادر تباع بالمزاد العلني في :
فندق طانيوس عاليه ت : ٥٥٠٦٦٣ ٢٥٢٤٦٨ .
المعاينة اليوم وغدا لغاية الساعة ٤ - بعد الظهر .
المزاد الخميس في ٩ آب الجاري الساعة ٦ مساء .

بسبب انقطاع التيار الكهربائي المفاجيء في ٢ و ٣ الجاري تاجل المزاد العلني
الى يوم الاربعاء ٨ والخميس ٩ الجاري الساعة ٦ مساء
على جميع المفروشات الستيل الفخمة ومجموعة من التحف النادرة خاصة السيدة فلناج .
بناية الحسن (حبيب سابقا) خلف صن رايز اوتيل كورنيش المناره ت. ٢٥١٦٧٠ .
الزيارة : من الساعة ١٠ الى ٦ مساء .

كاليري بدر الدين
هي الافضل
جربي بنفسك والزيارة اكبر برهان
صالون حفر ١٦٠٠ ل.ل.
غرفة نوم ١٧٥٠ ل.ل.
تلفون: ٢٩٢٦٥٥ - بيروت

وظائف

مطلوب
يلزمنا معلم كهربائي ٢٦٧٤٦٢

لحل مشكلة الخدم ٢٤٤٩٥٦

مؤسسة عقاد ٣٠٩٤٢٦
بحاجة الى مهندسين تبريد

مطلوب طابعة على الآلة الكاتبة باللغة العربية لها خبرة لا تقل عن سنة - المراجعة : تلفون ٢٠٠٣٦٠ - القسم ١٧

بلانتكس تطلب
سالفين بائعين لهم خبرة في الاسواق ت ٢٨٢١١٤ - ٢٨٢٧٢٤

معامل نصار ٣٨٠٩٥٠
تطلب موزعين للمواد الغذائية ، خبرة لا تقل عن ٥ سنوات دفتر سوق عمومي الاتصال يوميا ما عدا السبت والاحد

معمل لصناعة الملبوسات بحاجة الى عمال على المقص الكهربائي والى سيدة للاشراف على قسم التفصيل وتنفيذ البترونات ، الخبرة الفنية السابقة ضرورية . الاتصال بصندوق البريد ٢٠٤٢ بيروت .

REQUIRED
Employee : Bac. Level. Arabic, English education for A Full Time Job with a well known press Institution. Fixed Salary. (Priority will be given to those experienced with ad. agencies) Tel. : 250517 - 18 - 19.

انسة لكاليري ٣٨٢٠٥٨

نحتاج لثلاثة اشخاص لتسليم المفروشات تلفون ٢٣٠٦٤١ - السيد محمد سعيد .

نحتاج لسائق كميون له المام تام بجميع مناطق بيروت والضواحي تلفون ٢٣٠٦٤١ - السيد محمد سعيد .

مطلوب موظف
له خبرة ببيع الادوات القرطاسية ومعرفة الاسواق التجارية . مقابل راتب وعمولات ت : ٢٩١٦٠٠ .

يلزمنا انسات متمرنات على درزة حبكة بشروط مغرية تلفون : ٢٥٧٨٥٥ - ٢٩١٢٠٧

معمل خياطة
يطلب موظف للكوي على البخار وانسات للخياطة ت ٢٦٢٧٤٦

ADVERTISEMENT
Lebanese Construction Company Requires Electrical Engineers 0-5 Years experience for office or field Work. Phone 290542 & 291530 Form 10:00 to 14:00

INTERNATIONAL COMPANY REQUIRES
Young experienced and qualified
ACCOUNTANTS and SECRETARIES
English and Arabic necessary
French recommendde
Good Salary
Phone 300269.

متفرقات

تسليفات
تسليفات للموظفين والتجار
مؤسسة « ايف » ٢٥٥٧٩١

المطرب الشعبي
محمد العزبي
في أحدث اغانيه
موال عجبي . موال ليالي
البدوية . زهرة
تباع لدى محلات شاووكي
بيروت بناية الفردوس تلفون: ٢٢٧٨٨٤ عاليه تلفون: ٥٥٠٥٩٨

قميص ايطالي (تصفية) ١٠ ل.ل. بنطلون ايطالي ٣٢ ل.ل.
ELLE et Lui Starco

مفقود
مفقود جواز سفر مصري باسم ماري ميشال يوسف زيادة رقم ٢٤٣٧٢ . فمن يجده مراجعة سفارة جمهورية مصر العربية .

للبيع
للبيع
ماكنة ناسخة على الناشف ماركة SCM جديدة المراجعة تلفون ٢٨٠٢٦٠ السيد شارل

Cellux الان : اسعار لا تزاحم
Cellux Self adhesive tapes
تلزيق سلوكس سريع ،نظيف ، وسهل الاستعمال
الوكلاء : مؤسسة شفيق بكداش واولاده
ت - ٢٢٥٢٠١ - ٢٩٤٨٩٥ - ص.ب. ١٦٩ بيروت

هل تنوي السفر هذه السنة الى الولايات المتحدة بقصد الدراسة ؟ اذا كان لديك قبول من كلية او من جامعة اميركية . فانت مدعو لحضور برنامج توجيه وارشاد . وذلك يوم الخميس الواقع في ٩ آب من الساعة ٤ - ٦ مساء . للمعلومات والحجز اتصل بجمعية اصدقاء
الشرق الاوسط الاميركيون هاتف : ٣٤٨٥١٦ - ٣٤٨٥١٧
او بمركز جون ف . كينيدي هاتف : ٣٤١١٦٠ .

حقائب أميركان توريستر
تقول انها
خفيفة / متينة / أنيقة
لكن لا تأخذ كلامها بجدية
بل جربها بنفسك
اميركان توريستر
الوحيدة بين الحقائب التي تصلح للسفر
with combination lock
تجدها في محلات ابراهيم فرومجي

سيارات

نشتري ونستبدل كل أنواع السيارات شارع بدارو - فندي جابر : ٢٨١٧١٣

كارافيل اوتو - الحازمية ٢٨٢١١٤
تعرض بالاضافة الى مجموعة سيارات رينو B. M. W الفاروميو الجديدة ، ٤٥ سيارة مستعملة من كافة الماركات وتستبدل سياراتكم مع كافة التسهيلات.

للبيع
مدرسة الرعية غادير - جونيه تود بيع « اوتوكار مدرسة » من نوع فورد بحالة ممتازة . للمراجعة ٩٣١٢٨٢

اوبل كومودور G S بحالة جيدة جدا ميكانيك مدفوع ٣٢٧٨٢٥

مانتا S ١٦٠٠ - ٧١
مرسيدس SE ٢٥٠ - ٦٧
كرايزلر ١٦٠ - ٧١
كابيتان 2.8 - ٦٧
كاديت - ٧٠
نقدم مع كل سيارة : ٤ اطارات خارجية وداخلية جديدة وبطارية جديدة تسهيلات بالدفع
وكالة اوبل
الحازمية : ٢٨٠١٣١
ميناء الحصن : ٢٥١٧٢٠
المكلس

رينو ١٦ موديل ٦٧ مع زوائد بحالة جيدة ميكانيك مدفوع ، الاتصال ايلي شيبان ٢٧٠٠٨٥ .

آليات
تاجير تركتورات دولاب وجنزير وحفريات . الدكوانة ٢٦٢٠١٣

زجاج للسيارات
زجاج بلاستيك
للارمات
مكوكجي
استيراد وتصدير جميع انواع زجاج السيارات ، الهرج والفاونتون وتبديل مع تركيب
لبنان - اوتوستراد الدورة - تجاه وكالة مرسيدس
ص.ب ٩١٩١
هاتف: ٢٦٧٩٧٧ - ٢٣٠٨٦٣

مؤسسة طوقتلي
لزجاج السيارات
Pierre Tokatli
استيراد * تصدير * بيع
تركيب بريم وكوتشوك
اوتوستراد طرابلس تجاه بيرة لاسته
مفرق الجديدة - تلفون ٢٦٦٨٥١
الفرع الرئيسي - بيروت - لبنان .

السينما

افلام الاسبوع
- انوال : ٣٤٢٦١٦
« معرفة جسدية » ، اعادة لفيلم عميق وجيد من اخراج مايكل نيكولز . اميركي ملون . مع جاك نيكلسون وان مارغريت .
- الدورادو : ٣٤١٧٢٣
« الوريث » ، فيلم بوليسي مسلي فرنسي ملون . مع جان بول بلموندو وكارلا غرافينا .
- اديسون : ٣٤٤٣٨٦
- سيتي بالاس : ٢٩٤٨٢٠
« امبراطورة ميم » . اعادة لكوميديا اجتماعية لاقت نجاحا . مصري ملون . مع فاتن حمامة .
- امبير : ٢٢٢٢٧٢
فيلمان دفعة واحدة : « الفرصة الاخيرة » و« وداعا ايها القاتل».
- الحمراء : ٣٤٢٠٤٤
« تابع حول المنعطف ». كوميديا بريطانية .ملون مع سيدني جيمس.
- اورلي : ٣٤٩٤٣٣
« روميو وجوليت » . اعادة لافضل اقتباس سينمائي عن رائعة شكسبير . ايطالي ملون .
- روكسي : ٣٣١٦٥٦
« العملاق القاتل » ، كاراتيه .
- بيبلوس : ٣٤٢٩٣٥
- سارولا : ٣٤٢٨٦٧
« حرارة حمراء » . فيلم من عالم المخدرات ايطالي ملون . مع بربارا بوشيه ..
- دنيا : ٢٢٠١٩٥
- بافيون : ٣٥٢٢٢٨
« فتيات السويد اللعوب » .
- بيكاديللي : ٣٤٠٠٧٨
« ماذا يجري يا دكتور ؟ » . اعادة لكوميديا جيدة من اخراج بوغدانوفيتش . اميركي ملون . مع ريان اونيل وبربرا ستريساند.
- ستراند : ٣٤١٧٢١
« قضية قتل »
- كومودور : ٣٥١٠٣٧
« جحيم المعركة » .
- كونكورد : ٣٤٧١٤٤
« العراب » . اعادة لفيلم جيد عن المافيا . اميركي ملون ، مع مارلون براندو .
- كوليزيه : ٣٤٢٩٦٢
« ملك مارفين غاردن » . فيلم اجتماعي عن شقيقين متناقضين ، اميركي ملون.مع جاك نيكلسون.
- متروبول : ٢٢٦٤٣٥
« ابي فوق الشجرة » ، تمثيل عبد الحليم حافظ ونادية لطفي .
- الجندول : ٢٩٦٨٠٨
فيلمان دفعة واحدة . « قاتلة الرجال » و« ماذا تفعل ليلة الزواج » .
- بيكال : ٢٢٨٦١٩
« ولدي » ، تمثيل الطفل بوبي .
- ريفولي : ٢٢١٧٩٥
« ابطال العدالة » ، كاراتيه

الصيدليات

العمل في الصيدليات
الصيدليات التي تؤمن الخدمة في الاسبوع الذي يبتديء من الاثنين ٦ اب ١٩٧٣ الى مساء الاحد ١٢ اب ١٩٧٣ من الساعة ٨ صباحا الى الساعة ٧ مساء (الزاميا) ويسمح بالقفل او في متابعة العمل (اختياريا) لمن يشاء لغاية الساعة ٨ فقط .

اسم الصيدلية المنطقة او الحي	الهاتف
قدوره ساحة رياض الصلح	٢٢٥٠٢٥
الانيس ساحة الشهداء	٢٢٢٩٤٨
الصحة المرفا	٢٢٢١٣٦
بيبلوس باب ادريس	٢٢٧٤٠٩
لايت هاوس المنارة	٣٤٨٤٦٠
الاونيون الروشة	٣١٦١٦٦
اسطفان الوردية	٣٤٣٦٧٩
اونيسكو الاونيسكو	٣٠٠٨٦٨
العمران ابو شاكر	٣٠٦١٠٠
الشعار رأس النبع	٣٣١٠٢٨
سان ميشال طريق النهر	٢٢١٨٨٩
رباط كراكول العبد	٣٣٠٦١١
راديو كرم الزيتون	٣٣٨٥١٢
الاشرفية الاشرفية	٣٣١٢٥٨
الترقي المصيطبة	٣٣١٥٤٠
حماده عائشة بكار	٣٠٤٦٥٦
بريستول الصنوبرة	٣٤٦٠٥٨
ادونيس برج حمود	٢٦٥٦٤٣
ابو غزالة برج حمود	٢٦٣٧١٣
هايك برج حمود	٢٦١٢١١
سن الفيل سن الفيل	٢٦١٧٩١
انطوان نكاش الحدث	٢٧٤٥٢٥
حرب عين الرمانة	٢٨٣٤٠٠
مار نهرا فرن الشباك	٢٨٦٧٩٠
الحازمية الجديدة الحازمية	٢٨١٠٦٨
الفياضية الفياضية	٤٢٠٦٤١
الشياح الكنيسة	٢٧١٢٨٥
الحاج - الغبيري الحسينية	٢٧٢١٣٢
نعيمة المريجة	٢٧١٩٩٠
انطوان صقر البوشرية	٢٦٧٩٦٧
صيدا	
نعسان	٧٢٠٣٠٠
مرجان الجديدة	٧٢٠٧٠٠
طرابلس والميناء	
شهال الزاهرية	٦٢٥٦٧٦
ريفي التل	٦٢٥٢٩٣
مار مارون طريق عزمي	٦٢٧٠٠٤
سنترال (كرم) البولفار	٦٣٠٤٠٠
الصحة الحديثة شارع بورسعيد	٦٢٤٧٧٧
مسك ضبيه	٤١١٤٨٦
كسروان ذوق مكايل	٩٢١٤٩٦
جبيل	
عم جبيل	٩٤٠٢٩٠
زحلة والمعلقة	
حداد شارع الهراوي	٨٢٢٥٥١
الافرنسية البولفار	٨٢١٢٢٤
نجيب ميماسي سوق البلاط	٨٢١٢٤٧

التلفزيون

القنال ٧
- ٦،٠٠ موسيقى
- ٦،٣٠ المختبر البحري
- ٧،٠٠ المهابيل الثلاثة
- ٧،٣٠ الاخبار بالفرنسية
- ٨،٠٠ العب واضحك الحلقة الرابعة
- ٩،٠٠ جريدة التلفزيون
- ٩،٣٠ السينما في بيتك
- ١١،٠٠ نهاية البرامج
- ٦،٠٣ موسيقى

القنال ٩
- ٦،٠٣ موسيقى
- ٧،٠٠ قصص للاولاد
- ٧،٣٠ الاخبار بالفرنسية
- ٨،٠٠ اثار عالمية
- ٨،٣٠ حول العالم
- ٩،٣٠ السينما في بيتك
- ١١،٠٠ نهاية البرامج

القنالان ٥ و ١١
- ٦،٠٠ صور وموسيقى
- ٦،٣٠ المختبر البحري (رسوم متحركة)
- ٧،٠٠ المهابيل الثلاثة
- ٧،٣٠ فاعل خير ، الحلقة ١١
- ٨،٠٠ العب واضحك
- ٩،٠٠ الاخبار
- ٩،٣٠ الجوال ، الحلقة السادسة
- ١٠،٣٠ المصارعة الحرة

عقارات

مؤسسة قبلاوي للتجارة
بيع وتجارة عقارات
الحمراء . بناية فرح : ٣٤٢٨٨٩

للايجار
بناء صناعي او صالة عرض ١٠٠٠ مم المكلس . ت ٢٨٤٠٢٣ - ٢٦٣٤٥٦

للايجار مكاتب حديثة - الصيفي - جادة شارل حلو التليفون ٢٥٥٦٨٢

مطلوب بناية ٥ مئة الف ل.ل. براس بيروت او الاشرفية تلفون ٣١٠٦٧٠

قصر مفروش ببحمدون ١٠ غرفة نوم - تلفون ٣١٠٦٧٠

شقق للايجار
غرفة مفروشة ١٥٠ - ٢٠٠ شهريا
غرفة وصالون مفروشة ٢٧٥ شهريا
بدون فرش
غرفة وصالون ٢٢٥ شهريا
غرفتين وصالون وسفرة ٤٥٠٠ سنويا
٣ نوم وصالون وسفرة ٦٠٠٠ الاف
٤ نوم وصالونين السادات ١٢ الف
عماركو
٣٤٠٧١١ - ٣٤٧٢٥٣

للبيع
محلين بالاشرفية - تلفون ٣٣٣٢٥٣

محل شارع الحمرا - ٣٣٣٢٥٣

محل للبيع مع رخصة دخان وتلفون - الحرش - قصقص ٢٤٦٧٢٥

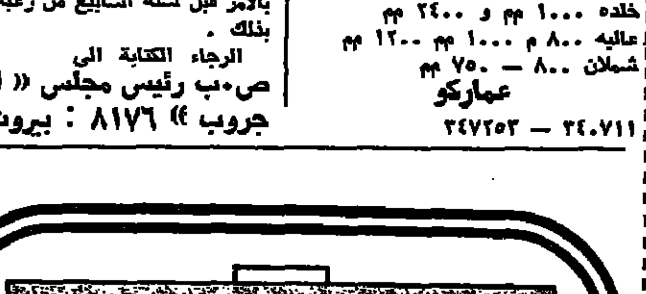
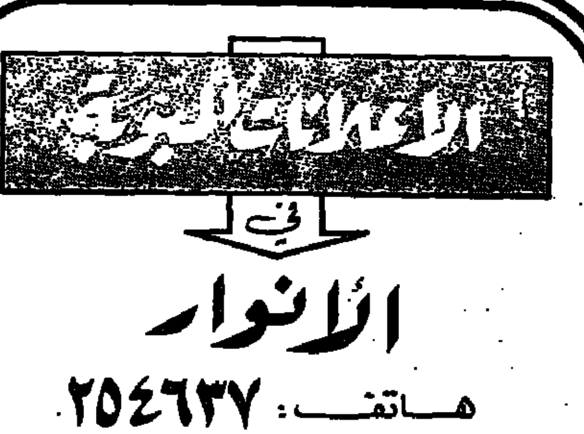
أراضي للبيع
منطقة فردان ١٠٠٠ ذراع ١٢٠٠ ذراع واوية
خلده ١٠٠٠ مم و ٢٤٠٠ مم
عاليه ٨٠٠ م ١٠٠٠ مم ١٢٠٠ مم
شملان ٨٠٠ - ٧٥٠ مم
عماركو
٣٤٠٧١١ - ٣٤٧٢٥٣

للبيع بداعي السفر مطعم ٣ أبواب مع مستودع بكامل معداته ت ٣١١٥٨٥

شقق للبيع
تقسيط لمدة ١٥ سنة
غرفة ومنتفعاتها ٩ آلاف
غرفة وصالون ٢٣ الف ليرة
غرفتين وصالون ٣٤ الف ليرة
كليمنصو
٣ نوم وصالون ٦٥ المزرعة
٢ نوم وصالون ٦٥ تلة الخياط
٣ نوم وصالون ٧٥ الف فردان
٣ نوم وصالونين ٧٦ الف ساقية الجنزير
٤ نوم وصالونين نيو روشة مدام كيرى كراكاس تلة الخياط ١١٥ - ١٢٠ - ١٤٥
١٧٠ الف وجميع مناطق راس بيروت
عماركو
٣٤٠٧١١ - ٣٤٧٢٥٣

مطلوب
مطلوب شقة روف لوكس ذات مطل جميل بغرفتين نوم او ثلاث مع التدفئة وتكييف الهواء . خابروا السيد بول قبل الظهر تلفون ٢٦٢٨٧٥ و٢٦٧٠٣٦

مطلوب شقة
من المفضل أن تكون منزل قديم البناء لاستعمالها من قبل فرقة تمثيلية بريطانية وذلك لقراءة ادوار التمثيلية وخزن الملابس بالفرقة .
الايجار يجب أن لا يتجاوز ٢٠٠٠ - ٢٥٠٠ ل. ل. سنويا . والفرقة على استعداد لترك الشقة بعد ابلاغها بالامر قبل ستة أسابيع من رغبة المالك بذلك .
الرجاء الكتابة الى
ص.ب رئيس مجلس « التياتر جروب » ٨١٧٦ : بيروت


خدمات عامة

مؤسسة سامي ج. بيطار
ستائر معدنية . الشياح ٢٧٢٩٦٦

قيادة السيارات
مكتب اسعد سالم لقيادة السيارات
تلفون : ٢٨١٢٧٧ - منزل ٢٨٣٥٤٦

ورق جدران
تشكيلة ٧٢ من ورق الجدران Déco Merveille الوردية ٣٤٤٥٥١

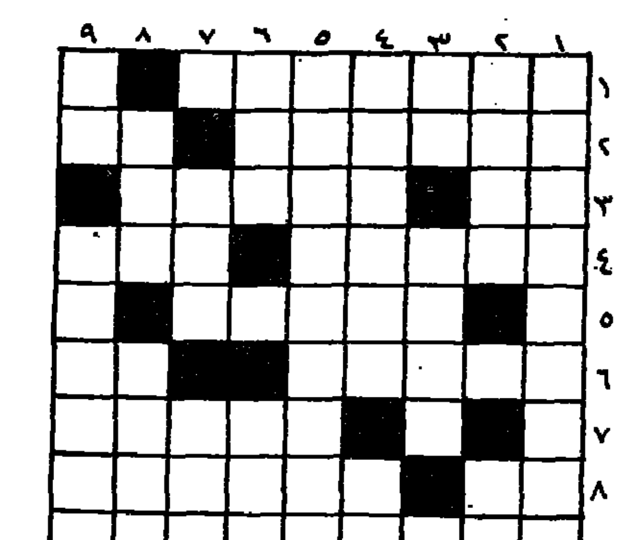
استفيدوا من تسهيلاتنا الجديدة في الدفع
عبجي باتير هوم ليمتد
ورق جدران - اقمشة وموكيت
ساحة رياض الصلح ، بناية العسيلي
تلفون : ٢٥١٥٧٠/١/٢

ازهار
ازهار الحمراء
خدمة سريعة للمنازل والفنادق
وكل مكان تلفون : ٣٤٦٦٧٧

مبيدات
تخلصوا من الصراصير
اتصلوا فورا ب : كفالة لمدة ١٢ شهرا ضد الحشرات والجرذان
روفائيل فرعون واولاده
BAYER
سرڤيس
٢٤٩٤٤٤
٢٥٧٧٥٧

كلمات متقاطعة

اعداد : فيليب شماس



افقيا :
١ - ادبية لبنانية راحة -
٢ - رئيس افريقي ، لمع -
٣ - للنداء ، سوق في بيروت -
٤ - صوري ، ظهر -
٥ - عملة عربية -
٦ - غير ظاهر ، ضل -
٧ - وهروب -
٨ - اضطرم ، عكسها شاعر عباسي بلا « ابن » -
٩ - ممثل عربي .

عموديا :
١ - وزير لبناني سابق -
٢ - يقظ ، فضاء -
٣ - من الحبوب ، دولة مبعثرة -
٤ - خوذة ، لفظة هجاء -
٥ - قائد لقب بثعلب الصحراء -
٦ - مسكن الرهبان ، شارع في بيروت -
٧ - يفي ، احرف متشابهة -
٨ - أسفين ، وشاحي -
٩ - حرك ، ضد هواية .

الحل السابق :
افقيا :
١ - مرفا ، لحود -
٢ - ابو شبكة -
٣ - راديو سيتي -
٤ - ونكد ، ود -
٥ - للنبا -
٦ - تق ، سلو ، حمى -
٧ - قص ، باريتا -
٨ - ايوا ، فيوم -
٩ - شرايط ، ري -
عموديا :
١ - مارون نقاش -
٢ - ربان ، قصير -
٣ - فودكا ، وا -
٤ - الشيد ، سباب -
٥ - بو ، الا -
٦ - لكسمبورغ -
٧ - حتي ، بي -
٨ - تولستوي -
٩ - دريد لحام .

اعلانات رسمية

اعلان
بيع نصف مؤسسة تجارية وتقديمها الى شركة تضامن
نشرة اولى
تاريخ العقد : اول آب ١٩٧٣ .
المؤسسة : نصف محل « لوموتيف » المسجل في السجل التجاري في بعبدا تحت رقم ٣٢٨٠ بسائر عناصره المنظورة وغير المنظورة .
الثمن الاجمالي : اربعة عشر الف ليرة لبنانية ثمنا لنصف سائر عناصر المؤسسة .
البائع : السيدة لمس خوري زوجة فارس نجيم مقيمة في بيروت ملك فريد ابي راشد شارع سليم خوري متخذة محل اقامة في قلم محكمة جبل لبنان التجارية .
الشاري : مي بستاني زوجة رامز سماحة مقيمة في الطيونة بملكها ومتخذة محل اقامة في قلم محكمة جبل لبنان التجارية .
الشركة المقدمة اليها المؤسسة : شركة « لوموتيف » (نجيم وسماحة) مسجلة في السجل التجاري في جبل لبنان وتحت رقم ٣٢٨١ بتاريخ ٢ آب ١٩٧٣ .
رئيس القلم
جميل بيرم

بعد انتهاء الحساب واستبدال الطرح بالقسمة متى يحين موعد جمعيات الكرة مع قضاياها المصرية ؟



● أسباب الفشل !

قد تستطيع أن تخدع الناس مرة ومرتين وثلاث مرات . ولكنك لا تستطيع ان تخدعهم باستمرار .

وقد يكون في قدرتك ان توهم الاخرين انك تعمل من اجل «المصلحة العامة» عن طريق حشد اكبر عدد من الناس حولك وحواليك . وان تتحدث « نصف يوم » كامل عن مشاريعك . عن احلامك . عن قضاياك . عن محاولاتك «اليائسة» من اجل غد رياضي افضل . ولكن ليس في قدرتك أن ترغم الناس ان يصدقوك اذا لم تعط شيئا . لم تقدم نتاجا صالحا وتثبت لهم بالبرهان قدرتك على ترجمة الاحلام الى واقع وحقيقة ونعق ايمان !

وقد تكون مؤهلا شكلا وطلاقة لسان لتدخل في أذهان الذين يبحثون عن هوية للعبتهم في لبنان .

ولكن هذا وحده لا يكفي .

فليس « بالشتال » تقوم الرياضة .

وليس بالكلام تحيا وتستمر .

ولا بالوعود .

ولا بالعهود .

بل بالعمل الصحيح . المركز . المخطط والموزع على اعضاء لجان في قدرتهم أن يجسدوا احلامك ويجعلوها في متناول .. البصر !

وقد تستطيع ايضا أن تصل الى رئاسة اتحاد بغفلة من الزمن . وان تقنع الذين قالوا لك : كن فكنت ، انك ستعمل . ولكن ليس في قدرتك ان تمنعهم من محاسبتك ومطالبتك بنتاج عمل لم يتم !

وقد تتساءل لماذا لم تنجح ؟

لماذا لم تحقق الوعود وتنفذ العهود ؟

وفي قدرتي ان اقول لك .

— لانك تجاهلت الاختصاص . واسقطت من حسابك وضع الرجل المناسب في المكان المناسب ، ولانك حولت الادارة الى تكية لانصارك ومحاسيبك والذين يعيشون عالة على الحركة الرياضية !

ف . خ .

.. واخيرا اجتمعت الجمعية الوهمية .. عفوا العمومية لاتحاد الكرة . ونتاجها كان بالطبع على مستوى تفكيرها وطموحها وآفاقها ، محدودا ولا يتعدى ارنبة الانف !

فعندما دعيت الجمعيات للانعقاد في المرة الاولى ، لم تتواجد، شأنها بذلك ككل المرات التي تدعى فيها لابداء رأيها ببعض المواضيع .

فاصعب ما يمكن أن يواجه المرء هو طلب ابداء رأيه في وقت لا رأي عنده يبديه ، لانه بالاساس لا يعرف ماذا يريد .

وسبب عدم المعرفة لا تعود الى الجهل بالقضايا الملحة التي يفترض تحقيقها في ميدان الكرة ، بل مرده عدم الاستقلال وهذا يعني الكلام بأمر والسكوت بمثله !

القضايا المصرية متى يحين دورها ؟

لقد اجتمعت « الجمعية » لتقرير بعض القضايا المصرية .

ولكن ماذا كانت هذه القضايا ؟

انتخاب ثلاثة اعضاء بدلا من الذين سقطت عضويتهم واعيد انتخابهم .. واستبدال عملية القسمة بالطرح فيما يتعلق باحتساب نسبة الاهداف اثناء البطولات والدورات الرسمية !

ولكن ماذا غير ذلك ؟

هل هذا هو كل ما عند الجمعيات ان تطالب به .. وهل ان اهتمام الاندية بعمليات الطرح والجمع والقسمة يشغلها عن بقية قضاياها فلا تراها ؟

واذا كانت الجمعيات سترد بان الاجتماع كان مخصصا لقضيتي اعادة الانتخاب والاقتراع لمصلحة القسمة، فنرد بسؤالها متى يحين موعد القضايا المصرية ؟

متى تبحث الجمعيات بأمر المنتخبات مثلا ؟

ومتى تطالب باعتماد قانون واحد يطبقه الاتحاد على اساس مساواة الجميع امامه ؟

وهل تفرض الجمعيات على لجنتها العليا أمر حتمية اقامة البطولات والدورات الرسمية كل عام دون تسويف وتعطيل وتحت طائلة نسفها هي وعدم اعادتها الى جنة الحكم ؟

وهل تسأل الجمعيات ايضا متى يحين موعد الافراج عن الفرق المجمدة في براد الاتحاد وماذا سيكون مصير هذه الفرق .

هل تطالب الاندية اللجنة العليا بسن قوانين تنطبق على واقع اللعبة في وقتها الحاضر فلا تظل الطاسة ضائعة والهوية مفقودة ؟

واخيرا هل تتحرك الاندية لتفرض على الاتحاد ان يعمل على اساس بانه اتحاد كل الدرجات وليس الدرجة الاولى فقط ؟

هاني صفا

نجم من برمانا

■ احمد حسن ■

بين الابطال المشتركين في الدورة الدولية في برمانا يبرز اللاعب المصري احمد حسن (الشهير بالدكتور) والذي يحتل المركز الثاني في بطولة مصر . وقد فاز امس الاول على البطل اللبناني احمد رمضان وهو مدعو هذه الايام ليخوض تجربة كبيرة على صعيد الدورة الدولية . وقبل أن يمثل بلاده كان لنا معه هذا الحوار :

□□ ولد عام ١٩٥٠ بالقاهرة

□□ عدد ساعات التمرين ٢ يوميا بجانب العدو لمسافة ٦ كيلومترات لاكتساب اللياقة البدنية

□□ دربه كابتن ابراهيم محمود واسماعيل الشافعي

□□ يمارس اللعبة من ٨ سنوات

□□ اشترك في البطولات المحلية من ٦ سنوات

□□ البطولات الدولية التي اشترك فيها : بطولة مصر الدولية من ٦ سنوات . بطولة قبرص الدولية مرتين متتاليتين ١٩٧١ و ١٩٧٢ . دورة بودابست والدورة الافريقية بلاجوس وهذه الدورة في لبنان

□□ المراكز التي حصل عليها في البطولات الدولية :

— المركز الاول في بطولة قبرص الدولية

— الدور السادس عشر في بودابست

— المركز الاول في بطولة زوجي الرجال بدورة افريقيا وقد حصل الفريق المصري على بطولة الدورة .

□□ ما هو المركز الذي تتطلع اليه في هذه الدورة ؟

— المجهود والحالة التي سأكون عليها هي التي ستحدد المركز .

□□ لاعبه المفضل : « ليفر » الاسترالي وماريتس من تشيكوسلوفاكيا

□□ من خلال اللعب مع احمد رمضان ما هي نواحي الضعف التي لمستها ؟

— المستوى طيب ولكن ينقصه التمرين

□□ لماذا لم يصل اللاعب العربي الى المستوى الدولي العالمي ؟

— لدينا في مصر اسماعيل الشافعي وقد وصل الى مستوى دولي طيب وذلك عن طريق كثرة الاحتكاك الدولي والسفر الى الخارج وعلى هذا فانا ارى أن سبب انخفاض مستوى اللاعب يعود الى قلة الاحتكاك الدولي .

□□ ماذا عن المدربين العرب ؟

— المدربون العرب اكفاء ولا ينقصهم سوى الانتساب لدورات تدريبية في الخارج .

□□ وما هو دور اللاعب ؟

— اللاعب لا بد أن يعتمد على نفسه في اكتساب اللياقة البدنية وقوة الاحتمال وان يكون خاضعا لنظام دقيق في حياته وان يعطي للتدريب حقه وللعب قدسيته وبعد ذلك يأتي دور المدرب ليعطي اللاعب فن اللعبة وفي النهاية الاحتكاك الدولي يكسب اللاعب كثير من الخبرة .

□□ لو لم يكن لاعب كرة مضرب لتمنى ان يكون لاعب اسكواش

□□ امنيته الرياضية : أن يصل الى مراكز دولية طيبة باللعبة وان يرتفع اسم بلده في الميادين الرياضية

□□ امنيته الشخصية : ان يكون النجاح حليفه .

منتخب لبنان يجدد انتصاره على السعودية والاهلي المصري يفوز على العمل بالكرة الطائرة



● السباحة على الورق !

تعقد لجنة اتحاد السباحة جلسة ثانية بعد ظهر اليوم للنظر بموضوع الخلاف حول سباق المئتي متر بين ناديي النجاح والجزيرة واتخاذ القرار الفصل بالموضوع .

والطريف في أمر الخلاف انه وليد اختلاف في وجهات النظر بين عضوين من لجنة الاتحاد احدهما ينتمي للجزيرة والآخر للنجاح !

● هل من رد ؟

خسارة منتخب لبنان امام مصر بكرة المضرب في نطاق دورة برمانا .. ماذا تعني ؟

هذا السؤال طرح أمس قبل رفع الستارة عن مباريات الدورة الدولية باسلوب الاستفسار : اين ستكون مواقع اللاعبين اللبنانيين في الدورة ؟

هل هناك من رد ؟

● مستوى الكرة !

فوجئت به فجر الاحد الماضي يقول على التلفون :

— انا مواطن سرداني يمنعني ان اكون فكرة واضحة عن الكرة اللبنانية من مشاهدتي لاحدى مباريات دورة عاليه .

فهل تنصحني بمشاهدة [illegible] وقلت له :

— ان نصيحتي اليك ان تقضي نزهة جميلة خلال هذا الصيف . اما ان تكون فكرة ثابتة عن مستوى الكرة اللبنانية من خلال هذه الدورة فذلك امر لا يجوز !

تعرض منتخب السعودية للكرة الطائرة لخسارة جديدة عندما سقط امس الاول على ملعب منيارة ضد المنتخب الوطني وهزم امامه بشوط واحد متابل ثلاثة اشواط .

ويلعب المنتخب السعودي مساء اليوم في البوار ضد فريق البوشرية الذي سبق له ان فاز على السعوديين مرتين !

خسارة العمل امام الاهلي المصري بالكرة الطائرة

احتفل نادي العمل بكفيا بافتتاح موسمه الصيفي فلعب فريقه للكرة الطائرة ضد فريق النادي الاهلي المصري وخسر امامه ١ — ٣ : ١٥ — ٨ ، ٦ — ١٥ ، ١٥ — ١٠ ، ١٥ — ١١ .

وكان مقررا ان يلعب هذه المباراة مقابلة بين فريق « براتيسلافيا » التشيكي والبوشرية وبسبب تخلف الاول عن الحضور فقد حل مكانه فريق الزلقا الذي خسر امام البوشرية ١ — ٣ .

الاحد سباق المغتربين بالدراجات

يقيم اتحاد الدراجات يوم الاحد القادم سباق كأس المغتربين بين بيروت وصليما لمسافة ٤٧ كلم تقريبا .

يبدأ السباق من الدورة باتجاه جونيه والعودة الى سن الفيل ومن ثم صعودا الى عين سعادة ، بيت مري، برمانا ، بعبدات واخيرا الى صليما .

فوز الكهرباء على عمشيت بالكرة الطائرة

في نطاق دورة جدايل بالكرة الطائرة فازت آنسات ادونيس على جدايل ٢ — ١ وشبان الكهرباء على عمشيت ٣ — ٢ .

« نخبة » لحربي الكرة الطائرة

اعلن في سيول أن كوريا الجنوبية قد وجهت دعوات رسمية الى كوريا الشمالية ومنغوليا الشمالية ومنغوليا للاشتراك في الدورة الاسيوية الثانية لحربي الكرة الطائرة التي ستعقد في سيول في الفترة من ١٠ الى ٢٠ آب .

[illegible] وخبر

مهرجان غنائي وشعراء الجنوب

يقيم المجلس الثقافي للبنان الجنوبي ، بالتنسيق مع نادي الشقيف في النبطية ، معرضا غنيا يتضمن اعمالا لجميع فناني الجنوب وعدد كبير من فناني لبنان . ويستمر المعرض من ٦ حتى ١٢ اب الحالي.

كما يقيم مهرجانا شعريا لشعراء الجنوب الشباب في الساعة الخامسة من بعد ظهر يوم الجمعة المقبل في قاعة النادي بالنبطية .

جولة صاحب « الكريزي هورس صالون » في اوروبا

غادر السيد كريم ابو جودة صاحب « الكريزي هورس صالون » لبنان في جولة باوروبا يزور خلالها ايطاليا وسويسرا واسبانيا والمانيا والنمسا ، بحثا عن برامج جديدة لمرقصه .

مهرجان غوسطا السياحي

يقدم تضامن الاندية والجمعيات في غوسطا بكسروان ، فصلين من التراث اللبناني من اخراج مسرحي معاصري بعنوان « انسان — حرف — درب » ويشترك في تقديمها ستون شابا وفتاة من ابناء غوسطا في ١ و ٢ ايلول المقبل .

« بخيل » موليير في الفوارة

دعا « نادي الشباب الاجتماعي » في الفوارة — الشوف، الى حضور مسرحية « البخيل » لموليير ، وذلك في الساعة التاسعة من مساء السبت المقبل . والمسرحية من اعداد اعضاء النادي .

مسرحية نادي بلدة الفينة

يقدم النادي الثقافي الرياضي في بلدة « الفينة » ،فتوح كسروان، المسرحية الاجتماعية الانسانية « السرطان » ، من تأليف اندريه شاهين اقتباس انطوان رعد ، وذلك مساء السبت ١٨ اب على ملاعب النادي .

● قام المغترب اللبناني السيد نايف قيس بزيارة « النادي الثقافي» في بلدته بتلون ، لمناسبة تدشين قاعة محاضرات النادي ، وتبرع بمبلغ ٥٠٠ ليرة لتكملة بناء النادي .

وسبق للسيد قيس ان تبرع بمبلغ خمسة الاف ليرة لبناء مدرسة في البلدة .

● نال الدكتور سليمان حسن البشير شهادة الدكتوراه في التاريخ من جامعة « ايكس — مرسيليا » بفرنسا ، وهي ثاني دكتوراه ينالها في هذا الحقل ، وكان موضوع الاطروحة الشيخ بشير جنبلاط .

● احتفل في كنيسة مار مخايل — الشياح ، بزواج السيد جان شلهوب والانسة ليندا سابا . مبروك .

● السيد جبران نخله مطران والسيدة عقيلته رزقا مولودا سمياه [illegible] ، تمت الولادة على يد الطبيب ايليا محاسن . مبروك .

● انعم الله على السيد خطار واكيم والسيدة عقيلته بمولودة انثى هي باكورة زواجهما سمياها «رينا»، تمت الولادة في مستشفى القديس جاورجيوس للروم الارثوذكس ،على يد الدكتور انطوان معلم .

● رزق السيد انطوان نخلة وعقيلته السيدة جاكلين بمولود هو باكورة زواجهما ، تمت الولادة في مستشفى الدكتور ابي كرم . مبروك .

● فاز الطالب حسان حسن جابر بشهادة « البريفيه » بدرجة جيدة. مبروك .

● حل الطالب صبحي قاسم الصلح في اوائل الناجحين بشهادة « البريفيه » . مبروك .

زكي ناصيف : اطلاق "فرقة الانوار" كان تكريما للفن في لبنان

■ زكي ناصيف : « فرقة الانوار » ■

ابرز ما في المقابلة التي اجرتها سونيا بيروتي مع زكي ناصيف في البرنامج التلفزيوني « استوديو الفن » وجود البيانو ، الذي شرح عليه الفنان افكاره ، ودعم القول بالفعل، وفسر الكلام بالانغام .

تحدث زكي ناصيف عن ماضيه في قريته مشغرة ، كيف تأثر في طفولته بسلامة حجازي ، ثم كيف استهوته الدبكة والانغام الفولكلورية الخام التي اخذ منها وطورها .

واعطى مثالا على ذلك اغنيته «طلوا حبابنا » المستوحاة من الدلعونة « المشغرية » ، فعزفها على البيانو وانشدها بصوته .

وقال: ان القروي لا يتقبل الفولكلور المتطور ما لم يكن هذا التطور اقوى من الفولكلور .

وقال عن الدبكة ، انها تصور عناد شعب يرفض ان يتخلى عن ارضه .

ثم تحدث عن انطلاقة فرقة«الانوار» مع جريدة « الانوار » في مهرجان شعبي اقيم في كازينو لبنان .

وقال ، ان هذا المهرجان الذي اقامه الاستاذ سعيد فريحه عام ١٩٦٠، لم يكن لمجرد اطلاق جريدة « الانوار » بل كان لتكريم وتشجيع الفن في لبنان ، فقد وزع جوائز قيمة على الشعر ، واللحن ، والصوت .

وبعد نجاح المهرجان طلبت الفرقة الى قبرص بناء على رغبة الهيئة الحكومية وبعض النواب الذين حضروا المهرجان . هناك في « كيرينيا » كرس اسم « الانوار » للفرقة .

وقد تخلل السهرة بعض اللقطات المصورة لفرقة « الانوار » .

وعن موسيقانا قال زكي ناصيف انها ما تزال مرتبطة بالغناء ولم تنفصل عنه بعد وعندما تفعل نسير في خطى الموسيقى المجردة التي ما تزال في لبنان طفلة تحبو .

وبرغم ان المقابلة كانت ناجحة وتطبيقية الا ان المتفرج خرج منها بشيء من عدم الاكتفاء .

لقد شعرنا انه كان من الممكن ان يتحدث زكي ناصيف بصفته احد كبار الموسيقيين اللبنانيين ، واساتذة الفولكلور ، عن حاضر نهضتنا الفنية ومستقبلها وعن الدور الذي لعبه وسيلعبه في الغد القريب أو البعيد .

□□□

لم نعرف مثلا ما هو رأيه في الاغنية العربية اليوم .

لم نعرف ما هو رأيه في زملائه الذين يعملون معه في حقل الاغنية اللبنانية والفولكلورية.

لم نعرف ما هي الخطوات التي يجب ان تعتمدها موسيقانا في انطلاقتها نحو العالمية .

ولم نعرف ما رأيه في الاغنية العربية بصورة عامة . الى ما هنالك من الاسئلة المفيدة ، التي تفرض نفسها على وجود فنان كزكي ناصيف .

علمنا من المقابلة ان زكي ناصيف نشأ في مشغرة ، وكنا نفضل ان نعرف الى أين يتجه اليوم .

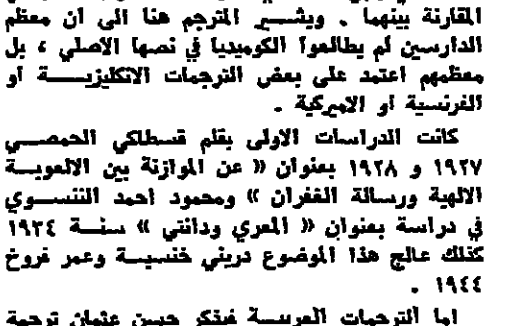
تحدث زكي عن ماضيه الذي اصبح معروفا وكنا نود ان نسمعه يتحدث عن مستقبله .

ما رأي سونيا بيروتي لو تستعين بفنان او باختصاصي يساعدها في وضع الاسئلة التي تطرح على الفنانين وخاصة على الموسيقيين .

ما رأيها لو تترك الماضي وتتعمق في الحاضر والمستقبل ، أو تضيف الحاضر والمستقبل ، الى الماضي .

— بارودي —

"دانتي الملحمي : ترجمة كاملة !



بتوزيع الكتاب الثالث من « الكوميديا الالهية » لدانتي (ترجمة حسن عثمان — منشورات دار المعارف) تكتمل في المكتبة العربية اول ترجمة علمية دقيقة لهذه الملحمة الشعرية الضخمة والتي تعتبر من الاعمال التراثية الابداعية النادرة في العالم .

ولا يسع المرء الا أن ينحني احتراما وتقديرا لجهود حسن عثمان الذي قضى في ترجمة هذا العمل ٢٨ سنة من الدرس والاطلاع والبحث والتدقيق ، ليقدم لنا في ثلاثة اجزاء (١٧٠٠ صفحة) هي « الجحيم » و « المطهر » و « الفردوس » ، عملا غنيا توازي ترجمته الى العربية من حيث الجهد والقيمة الجهود الابداعية الصرفة .

وتزداد قيمة هذه الترجمة كونها عملا علميا ودراسة واسعة في دانتي نفسه ، حيث قدم حسن عثمان في كل جزء من الاجزاء الثلاثة دراسة تناول فيها جانبا من دانتي ، يضاف الى ذلك التفسيرات والحواشي التوضيحية التي تتبع كل نشيد والتي تفسر وتشرح جميع الرموز والاساطير والاسماء الواردة في النص والتي قد يجد القارىء بعض الصعوبة في فهمها .

ويروي لنا حسن عثمان قصة ترجمته ، الى جانب الاشارة الى الترجمات العالمية لهذه الملحمة الشعرية ومميزات الترجمات الشهيرة ، كما انه يذكر لنا معظم الفنانين الذين استوحوا منها اعمالهم الفنية امثال : ميكال انجلو وردان والموسيقيين كفاغنر وسواه من المبدعين الكبار .

وبالاضافة الى هذه المقدمات والدراسات التاريخية المطولة والاف الشروح والحواشي في اللغة والاساطير والادب والعلم والفنون التشكيلية والفنون الموسيقية ، يوجز المترجم مضمون كل نشيد ويقدم ملاحق وقوائم بالمراجع وصور ورسوم ايضاحية مع خرائط جغرافية توضح الاماكن التي وردت في هذه الملحمة .

وبالطبع اعتمد المترجم النص ، او النصوص الاصلية في اللغة الايطالية واللاتينية ، وقرأ معظم الترجمات الانكليزية والفرنسية . وسعى ، كما يقول ، الى تحقيق ترجمة تكون امينة الى لغة دانتي بالرغم من الصعوبات الهائلة في ترجمة الشعر وخاصة اذا كان الشعر يعود الى مئات السنين .

ترجمات كثيرة

وترجمت الكوميديا الالهية ، كما يخبرنا حسن عثمان الى الانكليزية ٧٥ مرة ترجمة كاملة وجزئية و٢٢ مرة ترجمة كاملة الى الفرنسية و٨ مرات الى الاسبانية و١١ مرة الى اللهجات الايطالية المختلفة . كما ان معدل طباعة « الكوميديا الالهية » في الايطالية كل سنة يتراوح بين اربع وخمس طبعات .

ويبحث حسن عثمان عن الدراسات والمحاولات العربية التي ترجمت او درست دانتي ، ونستنتج من ابحاثه ان معظم المقالات والدراسات دارت حول تأثر دانتي بأبي العلاء في « رسالة الغفران » او في المقارنة بينهما . ويشير المترجم هنا الى ان معظم الدارسين لم يطالعوا الكوميديا في نصها الاصلي ، بل معظمهم اعتمد على بعض الترجمات الانكليزية او الفرنسية او الاميركية .

كانت الدراسات الاولى بقلم قسطاكي الحمصي ١٩٢٧ و ١٩٢٨ بعنوان « عن الموازنة بين الالهوية الالهية ورسالة الغفران » ومحمود احمد النشوي في دراسة بعنوان « المعري ودانتي » سنة ١٩٢٤ كذلك عالج هذا الموضوع دريني خشبة وعمر فروخ ١٩٤٤ .

اما الترجمات العربية فيذكر حسن عثمان ترجمة عبود ابي راشد في تونس وقد ترجمها نثرا بعنوان « الرحلة الدانتية في الممالك الالهية » واصدرها في ثلاثة اجزاء بين سنة ١٩٣٠ و ١٩٣٣ ، ويقول عنها، ان ابي راشد لم يعبر عن لغة دانتي باسلوب عربي، والترجمة الثانية قام بها امين ابو شعر في مصر وكانت ترجمة نثرية نعرف بها دون ضرورة على حد تعبيره معتمدا على ترجمة « كاري» الانكليزية .والتي يصفه حسن عثمان بانه شوه دانتي تشويها غريبا .

وقد طبع الجزء الاول والجزء الثاني من الترجمة العربية طباعة ثانية منقحة ومزيدة ، ويصدر الان الجزء الثالث ليكمل هذا العمل الكبير .

وفور صدور الجزء الاول « الجحيم » نال حسن عثمان عدة جوائز منها جائزة الدولة التشجيعية في فن الترجمة ، ووسام المعارف من الدرجة الاولى وميدالية من البرونز ، ونال المترجم على اعماله الدانتية ميدالية « الكرادامالي » الذهبية باسم اللجنة الدولية لوحدة الثقافة وعالميتها في روما مع استاذين آخرين من العالم ، كما حصل على الميدالية الذهبية من « المجمع العلمي للعلماء الدانتيين » في روما .

واذا كانت الظروف العربية في السنوات الماضية حالت دون الانتباه الى هذه الترجمة رغم صدورها ، فان قيمتها والجهد الذي صرفه حسن عثمان في تحقيقها يبقى مثيرا للاحترام والتقدير رغم كل شيء . خاصة في الوقت الذي تكثر فيه الترجمات الاقل قيمة والسريعة للكتب والاعمال العالمية الكبرى .

ومما تجدر الاشارة اليه هنا انه في الوقت الذي تكثر فيه الترجمات عن دراسات حول المفكرين والمبدعين تندر ترجمة النصوص الاصلية مما يزيد من اهمية وقيمة هذه الترجمة .

سمير الضايغ

فيروز ومعرض دمشق !

لماذا لا تذهب فيروز بعد « قصيدة حب » الى دمشق فتغني « للشام » كعادتها ؟

لماذا لا يذهب الرحابنة مع فيروز الى معرض دمشق الدولي ، يصحبهم بعلبك ، لاحياء الليالي اللبنانية هناك ؟

هل في اغلاق الحدود اغلاقا لعدود الفن ايضا بين لبنان وسورية ؟

□

هناك فئة تتمنى ان لا تذهب فيروز الى دمشق هذه السنة ، الا بعد فتح الحدود السورية — اللبنانية ، مريدة بذلك ربط الفن بعجلة الامر الواقع ، وربطه كذلك بالانعزالية السياسية التي تعصف بالاهواء والعواطف .

وهناك فئة ثانية منفتحة ترى ان لا مانع من ان تذهب فيروز هذه السنة الى دمشق فتقدم « قصيدة حب » ، لان فيروز وفن الاخوة رحباني ملك الشعب العربي من المحيط الى الخليج.

لكن هل لفن الرحابنة خلفيات ايديولوجية وسياسية يحصر ضمنها ويقيم على اساسها .

فن الرحابنة (عاصي ومنصور) ، كما يعرفه الجميع ، فن يقوم على الحرية والانفتاح ، ولا يعرف الانعزالية التي يريدونها له .

نعم ، ليس هذا الفن الشمولي ، الى حد بعيد ، وليد القسر والقمع والقهر والاكراه ، او وليد الحزازات والاطماع المحلية . انه فن العربية المتفتح على كل الارض ، مداه الكلمة الانسانية الحلوة التي تسقط في القلب لتشعل حريقة الكلمات في جوفه النابض .

لذلك فالنقد اللاذع الذي يوجهه هذا الفن الحر ، انطلاقا من « الشخص » ، « هالة والملك » ، « فخر الدين » ، « ناس من ورق » « ناطورة المفاتيح » و « المحطة » الى الدولة التي تتمثل لديه برمز رئيس البلدية او بالشاويش ، الخ ... يرفض ان تكون اجهزة الدولة الامنية رادعا قسريا له ، يمنعه من ان يمارس حريته كما هي ، او يتصرف بها حسب منطلقاتها في جميع الاعمال التي كانت عصبها .

ان فنا كهذا يقوم على حرية التطلع والاختيار ، يرفض شكلا واساسا وصاية الحاكمين عليه ، ولا يقر ابدا مبدأ سياسة الامر الواقع .

رياض فاخوري

هدى النعماني في « قرأت لكم »

في برنامجها « قرأت لكم » الساعة السابعة والنصف من مساء اليوم ، تقدم ماجدة عطار مراد كتاب هدى النعماني الشعري الجديد « قصيدة حب » .

والبرنامج يتضمن قراءات من قصائد الكتاب ومعلومات عن الشاعرة التي صدر لها حتى الان « اليك » ، « انلملي لحم » و « قصيدة حب » .

سينما الجميع يسارية أم رأسمالية؟

■ من فيلم « زد » اليساري : ايف مونتان وغلوريا لاس ■

داخل عربة قطار ما بعد منتصف الليل ، بعض الركاب متناثرون على المقاعد في رحلة العودة الى بيوتهم ، يقتحم العربة مجرمان ، يبدآن في ابتزاز الركاب الذين يتحولون الى فرائس مرعوبة .

هل يتذكر القارىء هذه الصورة المرعبة ؟ انه مشهد من فيلم « الحادث » للمخرج لاري بيرس ، الذي عرض في بيروت منذ سنتين ولم ينتبه الجمهور الى جودته الا في الايام الاخيرة . صور الفيلم الحلم الاميركي بالاطمئنان والسعادة والصحة والرحلات ، الحلم بالامان والغنى والحياة الناعمة .

لكن ما الذي ينبه المشاهد الى جودة الفيلم او ضعفه ؟ هل هو الناقد السينمائي ؟ أم المؤرخ ام المعلن ؟ اه يجب ان يعتمد المشاهد على نفسه ويتابع تطور الافلام السينمائية ويختارها حسب تطلعاته ومراجعه ؟

مجلة « الطليعة » المصرية ، قدمت في عددها الاخير ، ملاحظاتها حول تطور السينما اليسارية .

فالكتابات التي تؤرخ للفن السينمائي تعددت ، الا ان معظمها لا يتعرض للجانب الايديولوجي . بعضها يستعرض تاريخ السينما ، على انه مجموعة من الاختراعات ، والبعض يؤرخ للسينما زمنيا ، ونوع ثالث يتستر وراء استعراض التطور الخلاق للغة السينمائية دون عناية بالتيارات الفكرية .

أما جورج سادول في موسوعته فقد اعترف بالسينما القومية وبين الاسس الفكرية العامة والقيم الجمالية التي تشتمل عليها المدارس السينمائية المختلفة .

لكن ظروفا عديدة جعلت صناعة السينما حكرا على الشركات الرأسمالية الاميركية ونجحت هوليوود في فرض نفوذها على عقول ملايين المتفرجين في العالم مقدمة رؤيتها الرجعية للانسان والتاريخ والحياة .

ووسط هذه الافلام الاميركية ، بدأت تظهر بعض الافلام اليسارية التي تكون رصيدا لسينما جديدة ، كما بدأ بعض الفنانين الاميركيين تحت تأثير كتابات « كليفوردو اوديتس » و « جون شتاينبك » و « هوار دفاست » بانتاج افلام تتمتع بوعي طبقي وتدافع عن حقوق العمال مثل الفيزتا البورمية و « عناقيد الغضب » .

الا ان الرأسمالية الاميركية ضربت هذا الاتجاه بقبضة ما سمي بـ « فرقة الادب » التي تكونت عام ١٩٣٢ .

وبعد انتهاء الحرب العالمية الثانية ، بدأت تظهر سينما اليسار لتعيد تقدير رجل الشارع المناضل ، ومرة ثانية تعود « فرقة الادب » لتوقف هذا النوع من الافلام .

وفي الستينات ، بدأت تظهر من جديد الافلام اليسارية بشكل قوي منها فيلم « الحادث » للمخرج لاري بيرس وفيلم راعي بقر منتصف الليل لسيدني بولاك .

اما الافلام الايطالية التي تملك قدرة الصمود امام التيارات السينمائية الجديدة فهي « قضية ماتي » و « انتهى التحقيق المبدئي » لدميانو دميانى (فيلمان سياسيان لم يعرضا في بيروت) .

وفيلم « زد » لكوستا غافراس ، كان كذلك اداة قتال ، يصارع ويواجه اعداء حقيقيين .

واهم خصائص الفيلم اليساري التي يتحدث عنها كمال رمزي في « الطليعة » ، بأنه يتخذ موقفا عدائيا من النظام الرأسمالي ، يعتمد على الواقع الحي ويعطي مفهوما انسانيا للبطولة .

آمال ناشي

المسرح قبل شكسبير

صدر عن دار النشر الانكليزية « غابر » ، كتاب من تأليف ريتشارد ساوثرن باسم « عرض المسرحيات قبل سكسبير » ، ويحاول المؤلف في دراسته عن المسرح الانكليزي منذ منتصف القرن الخامس عشر الى عصر المسارح الاولى ، ان يوضح كيف كانت تقدم الاعمال المسرحية في تلك الحقبة المبكرة .

وقد اعتمد الدكتور ساوثرن في دراسته ، على الطبعات الاولى للمسرحيات التي سجلت فيها تعليمات الاداء المسرحي ، ومن بين الوثائق التي اعتمدها ، بعض لوحات الحفر القديمة التي تسجل مشهدا دراميا من تلك الاعمال .

ويصر المؤلف ، على عكس ما يتخذ به المؤرخون حتى اليوم ، على ان المسرحيات القديمة كانت تقدم في قاعة احد المنازل الكبيرة وليس في فناء حانة .

كما يعتقد ويقول ، ان صاحب الدار كان يجلس على مائدة مرتفعة في احد اطراف القاعة بينما يجلس عامة الناس في صفوف حول المكان الخالي.

الركض وراء الازياء في بيروت



■ راكضة وراء الازياء فيشارع الحمراء
(تصوير عبد الرزاق السيد)

■ زي جريء في شارع الحمراء



يحتار مصممو الازياء كيف يبـرزون جمال المراة وباية طريقة

ولكن التاريخ يعيد نفسه من ناحية الازياء النسائية ، ولا سيما من ناحية قصر الثوب او طوله .

وكلنا نذكر ، من سنوات قليلة ، يوم ابتكر مصممو المايوهات ، «المونوكيني» او المايوه الذي لا يغطـي الصدر .. ولكن الموضة ، ظلت طفلا ، ومـاتت بسرعة ، حتى في لندن وباريس .

واليوم ، تطل علينا ، موضة جديدة « بلا سوتيان »لكل البلوزات ، واغلب الفساتين ضممت على هذا النحو ...

وغزت هذه الموضة شارع الحمراء عندنا ، ولم نعد نستطيع ان نفـرق بين الاجنبية واللبنانية .

ويبدو ، ان اصحاب معامـــل « السوتيان » ، اكتشفوا اهميـــة الاسراع بابتكار سوتيان ، تناســب البلوزات العارية الظهر.

وكما ان البلوزات العاديـة بدأت تقل من المحلات النسائية ، كذلـــك السوتيان العادية ، ذات الحمالات على الكتفين ، بدأت تقل ، وحلـت مكانها السوتيان المبتكرة التي صنعـت فقط لتناسب البلوز دون الاهتمام بمـا يريح المراة .

● الركض وراء الموضة

وبدأت الفتيـــات ، بالركض وراء الموضة ، وكالعادة ، دون التميز بما يناسبهن او لا يناسبهن .

احد الاخصائيين يقول : ان عـدم ارتداء السوتيان من الناحية الجمالية مضر جدا . اذ ان الجلد قابل للامتداد والترهل ، والسوتيان تمنع الترهل . ثم ان السوتيان تساعد السيدة علـى الاحتفاظ بجمال صدرها .

وهناك حالتان ضروريتان يجب ارتداء السوتيان خلالهما : حالة الحمـــل والولادة وحالة كبر الصدر .

ولكن ، يضيف الاخصائي ، ان عدم ارتداء السوتيان مفيد ، لانه يعطي الراحة والحرية في التنفس ..

يبقى امامك سيدتي ، ان تعرفي ، كيفية الاختيار .. باستطاعتك التخلي عن السوتيان نهائيا في الليل اثنـــاء النوم ، من اجل اعطاء الصدر الراحة التي يطلبها ولا سيما في التنفس .

ولازيائك ، ابحثي عن سوتيـــان تناسب صدرك وتريحه .



أغلى امرأة في العالم!



■ الحسناء الاميركية لورين هوتون .. أغلى عارضة في العالم

« اغلى امراة في العالم » .. هكذا يطلق عليها الصحافيون ، واصحاب دور عرض الازياء في اميركا . انها لورين هوتون التي امتهنت عرض الازياء من اجل جمع اكبر كمية من المال . ولجمع المال ايضا ، تقوم بتمثيل فيلم سينمائي كل اربع سنوات .. ولكن من اجل الحب ، والحب فقط ، تترك لورين كل شيء وراءها وتسافر ستة اشهر كل سنة ، الى الاماكن التـي يرغب في رؤيتها الحبيب ..

ودائما ، يلاحـق لورين المخبرون الصحافيون .. وتظل المجلات التـي تهتم بالمراة ، تذكر اخبار لورين ، التي احتلت صورها اغلفة عشرات المجلات الاميركية .

اذا ضحكت لورين في اجازتها ، كانت ضحكتها خبرا . اذا تمددت قرب نهـر الامـــازون ، اذا اصطـادت الفراشات ، حتى لو التفتت يمينا او يسارا ، فان اخبارهـا تظـل صيدا للصحفيين المهتمين بجمال المراة .

● امراة عملية

ولورين « تقود حياتها كما تريد » ، ويبدو انها امراة عملية جدا ، وليس فقط امراة جميلة ... كيف لا وقـد توصلت الى مدخول سنوي ثابت قدره ٣٠٠ الف دولار .

وعندما « تتخبط » لورين في عد الدولارات الكثيرة وتغرق في الازيـــاء والفساتين والماكياج تتذكر ، كيف انها استدانت ٢٠٠ دولار يوم خرجت من فلوريدا ، لتبدأ حياة المغامرات .

وهي لا تتذكـر الا شيئا واحدا من نيويورك المدينة الكبيرة جدا ، والغنية بكل الاحداث التـي تغذي ذكريـات الانسان ... تذكر كيف انها اعطت مرة احد السائقين عشر سنتات بخشيش ، فرماها في وجهها » ..

ولورين ، امرأة مغامرة ، خيالية ، شيطانة ونشيطة .. اول مـا دخلت معترك العمـل في الحيـاة ، عملت كساقية في ملهى « نيو اورليانز جاز ». وبدأ الحظ لعبته معها ، ولا سيما انها كانت تخطط للنجاح ، بكل ثقة وحذر وحب . عرفت انهم يقولون عنها ان جمالها كلاسيكي ، فتعلمت اسرار الماكيـــاج ، وراقبت ومـارست ، وساعدها جمال جسدها ...

والتفتت الى السينما ، ورفضت ان تبدأ مشوارها السينمائي بادوار ثانوية ، لم تقبل سوى ادوار البطولة، وتوصلت ان تقف في فيلمها الثاني وجها لوجه أمام روبرت ردفورد وتسرق منه الكاميرا ..

● مثل الملكة السكرانة

ولورين تعرف كيف تعطي عملها كل الحب . تدرسه ، تروضه ، ترفض مـا يجب رفضه ، وتزيد عليـه من عندها ، وعندما يختمر نهائيا تنفذه كله من كل قلبها .

ولم يستطـع أحد أن يكتشف سر نجاح لورين ، ولا سيما رفاق المدرسة الذين يتذكرون تلك الفتاة التي كانت ترتدي « البلو جينز » وترتدي فوقه « الفستان » ، وتضحك هي وتقول « كنت ابدو كملكة سكرانة .. وعلى كل ما زال الجينز لباسي المفضل » .

وتزيد لورين قائلة : « لم أكن فتاة شعبية ، وكنت كسولة جدا ، وظللت أمية لسن الثانية عشرة عندما صدفة قرات كتابا اعجبني ... ومن الهوايات التي ما زالت معي ولا زلت أحبها ، اهتمامي بالطيور والزواحف... لكنني لم أكن أعرف بأن حلمي من ناحية ان أكون غنية جدا سيتحقق » ..

ويظل طموح لورين يكبر ويكبر ، هي تعرف أن سر نجاحها ، حبهـا لعملها واخلاصهـا لـه ، والاخرون يتحيرون كيف استطاعت هذه الفتـاة ان تصل الى مكانة ممتازة في الحياة . وتواجه لورين كل التساؤلات بان تحافظ على لقب « اغلى امرأة في العالم » .



■ ماكياج على وجه العارضة الحسناء



■ لورين هوتـون في زي سهرة



■ في زي سبور



« بيوت زوجية » في سجون كوبا

يبني السجناء في كوبا المنـازل والمدارس ويسمح لهم بالذهاب الـى بيوتهم في نهاية الاسبوع ، بمـوجب مشروع اعادة تأهيل تعتقد الحكومة انه واحد من اكثر مشاريع اعـادة التأهيل تقدمية في العالم .

ويمنح بعض السجناء ايضا الوقت والفرصة للانضمام الـى زوجاتهم أو صديقاتهم في « بيوت زوجية » خاصـة داخل السجون .

ولعبت فكرة اعـادة التأهيل دورا رئيسيا في انظمة العقوبات في كوبـا منذ سنة ١٩٦٤ ، وتحسنت اكثر بعد ان اصبح الميجر سيرجيو ديل فالـي وزيرا للداخلية في سنة ١٩٦٩ .

● القلعة الاسبانية

ولم يرد مزيـد من الانباء عـن اضرابات عن الطعام كالاضراب الذي حدث في قلعة لاكابانيا قبل اربع سنوات عندما ذكر ان ٨٠ سجينا سياسيـا رفضوا قبول الطعام لمدة ٤١ يومـا . وذكر ان بعضهم كانوا يتلقون الغذاء عن طريق حقنهم في شرايينهم .

والقلعة الاسبانية ذات الجـدران الرمادية القاتمة تطل على مرفأ هافانا ويعود عهدها الى القرن السابـع عشر . وهي تضم بصورة رئيسيـة السجناء الذين يرفضون الانضمام الى مشاريع اعادة التأهيل لاسباب سياسية. وهم يمضون عادة مددا طويلة بسبب نشاطات كاسترو في اوائل الستينات.

وهم لا يعملون ولديهم فرص قليلـة لتقليص مدة عقوباتهم . ولكنهم اقليـة استنادا الى مصادر وزارة الداخليـة والمراقبين الاخرين . ومعظم السجناء الكوبيين بمن فيهم السجناء السياسيون ينضمون الى مشاريع اعادة التأهيـل بصورة طوعية .

ويدعي المسؤولون في وزارة الداخلية ان الهدف ليس معاقبة المجرمين ولكن اعادة تعليمهم وتأهيلهم ودمجهم فـي المجتمع قدر المستطاع . والارقام عـن عدد السجناء في السجون الكوبيـة ليست متوفرة .

والنزلاء الـذين يظهرون موقفـا « ايجابيا » تجاه العمل واعـادة التأهيل يدربون على صناعة يـداولون بمزاولتها قبل انتهاء مدة عقوباتهم .

ويجري التركيز بصورة كبيرة علـى العمل في هذه البلاد التي تعاني مـن نقص حاد في اليد العاملة ، وكـل سجين يعتبر ضمنا عاملا عمله مفيـد له وللمجتمع .

وتبنى السجون الاصلاحية في هذه الايام في المناطق النامية من الـريف حتى يكون السجناء على مقربة مـن مكان عملهم .

وهم يبنون عادة المدارس والمبانـي السكنية ومعامل الالبان في المناطـق الريفية . وذكرت صحيفة «بوهيميا» الاسبوعية ان السجناء الكوبيين بنوا في السنة الماضية ثـلاث مـدارس و ١٢٥ معملا للالبان ، و ٣٤٤ شقة سكنية في مقاطعة « سوله » التابعة لهافانا وحدها .

ويشترك بعضهم في اعمال زراعيـة كجمع محصول السكر . ويبني اخرون سجونا اصلاحية جديدة .

● الحياة في الداخل

وتحاول سلطات قانـون العقوبات جعل الحياة « في الداخل » مشابهة قدر الامكان للحياة في الخارج مسهلين بذلك امام السجناء الذين يفرج عنهـم تكييف انفسهم مع جـو الحريـة الكاملة .

وكل سجن له « مجلس سجناء » يمثل النزلاء في لقاءات منتظمة مـع سلطات السجن . ويتم اختيار اعضاء المجلس حسب موقفهم مـن العمـل والنظام .

ويبدأ السجناء الكوبيون احكامهم في سجن محاط باقصى تدابير الامن ومن هناك ينقلون فيما بعد الـى بنـاء محـاط بتدابيـر امـن متوسطة ، ثم الى بناء تطبق فيه اخف تدابيـر الامن ولكن هذا التدرج يتوقف علـى سلوكهم .

وفي السجن الذي تطبق فيه اجراءات الامن القصوى ، يعلمون صناعـة يمارسونها للحصول على راتب عادي عندما يصلون الى مرحلة الامن الادنى. وعنـد ذلك يسمح لمعظم السجنـاء بالحصول علـى حرية موقتة ويستقر كثيرون في المنطقة نفسهـا مزاولـين العمل نفسه .

والسجناء الذين موقفهم «ايجابي» يحق لهم الحصول على اجازات شهرية وبذلك لا تنقطع « الحياة العائليـة بصورة منظمة » كمـا تقول السلطات المسؤولة عن قانون العقوبات. واقيمت بعض السجون الاصلاحية « منـازل زوجية » حيث يستطيع النزلاء تمضية عدة ساعات او عدة ايام كل شهر مـع زوجاتهم او صديقاتهم .

ويشعر المسؤولون في وزارة الداخلية بان هذه البدعة الاخيرة هي من اهـم الاجراءات لانها تمنع حالات الانحراف الجنسي التي لوحظت بـين نزلاء السجون التقليدية .

ولوضع مثل هذه الافكار الجديـدة موضع العمل ، تدعو الحاجة الـى اشخاص من ذوي المؤهلات العالية . ومنذ ثلاث سنوات افتتحت اول مدرسة اصلاحية في كوبا برعاية الميجر ديل فالي. ويدرس الاشخاص المحتمل تعيينهم مديرين للسجون علم الاجتمـاع وعلم النفس وفنون ادارة السجون وقانـون الجريمة والعقوبات . وعندما افتتـح الميجر ديل فالي المدرسة ،لمح الـى سياسة اكثر مرونة تجاه السجناء .

قرية سياحية في مصر

ستصبح بلدة العلمين ، التي كانت مسرحا لقتال مرير بين فيلق افريقيـا الالماني والجيش الثامن البريطاني خلال الحرب العالمية الثانية ، موقعا لاول قرية سياحية في مصر تبنى بمساعـدة رأسمال اجنبي .

ففي هذا المكان شن الجنـرال مونتغمري البريطاني هجوما علىقوات المحور في مصر في ٢٣ تشرين الاول سنة ١٩٤٢ . وتبع ذلك قتال عنيف بحيـث ان قوات الجنرال رومل الالماني كانت في الرابع منتشرين الثاني تتقهقر بصورة كاملة . وكان النصر في العلمين بداية الانهيار الالماني في شمال افريقيا .

وقام الجيش البريطاني – الاميركي، بقيادة الجنرال ايزنهاور ، الذي نزل في شمال افريقيا في السابع من تشرين الثاني بحركة كماشة واسعة حولقوات المحور . وقد ادى استسلام هـذه القوات في تونس في شهر ايار سنـة ١٩٤٣ الى تمكين الحلفاء من مهاجمـة جنوب اوروبا .

ويقول السيد اسماعيل فهمي وزير السياحة المصري، ان القرية السياحية التي تبعد حوالي ١٢٠ كيلومترا عـن الاسكندرية على ساحل البحر الابيض المتوسط ، ستقام على منطقة تبلـغ مساحتها ١٢ فدانا ، وستضم ٢٠٠كوخ سيجهز كل منها بسريرين . وتقـدر النفقات بحوالي ٩٠٠،٠٠٠ جنيـه استرليني .

● مشاريع سياحية ضخمة

وقد اتم الوزير الان جولة فـي الساحل الشمالي لمعرفة المناطـق الملائمة لانشاء منتجعات سياحيـة وصيفية تمتد من الاسكندرية الى مرسى مطروح بالقرب من الحدود الليبية .

وكشفت دراسة دقيقة عن وجود ٢٣ موقعا ملائما لاقامة مشاريع سياحية ضخمة .

وستعرض الوزارة هذه الاماكن قريبا على شركات اجنبية لتطويرها .

واعطيت شركة سويسرية «كاسوس» موافقة اولية على عرض لانشاء قريـة سياحية ثانية على بعد خمسـة كيلومترات من شاطىء العجمي القريب من الاسكندرية ، على ارض مساحتها ٣٧ فدانا .

وستبلغ نفقات المرحلة الاولى مـن المشروع حوالي مليونـي دولار وسيستغرق انجازها ١٨ شهرا .

وسيشتمل المشروع على فندق مـن الدرجة الاولى مؤلف من ١٣٠ غرفة و٢٠ دارة وملاعب واحواض للسباحة ومسرح .

وقالت وزارة السياحة ان قـرى سياحية اخرى ستبنى ايضا في المنطقة وانه تم تلقي عروض اجنبية حتى الان.

واضافت الوزارة تقول ان مرسـى مطروح ستبدأ قريبا ربط القرى الجديدة بوسائل الارتفاق العامة والطـرق . ويشكل البحر الى الغرب من الاسكندرية ولا سيما في مرسى مطروح بحيرة ضخمة ذات لون فيروزي صاف .

وقررت الحكومة المصرية ، استئناف رحلات الطائرات الداخلية بين القاهرة ومرسى مطروح اعتبارا من اول تموز مخفضة مدة الرحلة بالقطار البالغـة تسع ساعات الى ساعة واحدة .

وكانت الرحلات الجوية قد اوقفت في سنة ١٩٦٩ عندما اعلن ان المنطقة محظورة على الاجانب .

فكرة !

الحاكم الظالم يتصور ان الحرية هي ان يفعل الشعب ما يريده الحاكم، وان يردد ما يقوله ، وان يصفق له في مختلف المناسبات ! ويتصور ان السجون خلقت للمعارضين ، والمناصب انشئت للاقارب والمحاسيب !

والشعب يتصور ان المساواة هي توزيع الفقر والحرمان توزيعا متساويا بين الذين يعملون والذين لا يعملون !

الفقراء يتهمون الاغنياء بالجشع .. والاغنياء يتهمون الفقراء بالطمع !

الجهلاء يتصورون ان الشهادات الدراسية هي اوراق يانصيب تهبط من السماء ... والعلماء يتصورون ان العلم معناه تحكم الاقلية في الاغلبية !

الكسالى يدهشون من ان الحظ لا يدق ابوابهم ... والناجحون يتوهمون ان كل الفاشلين من تنابلة السلطان !

الاقلية تتهم الاغلبية بانها خدعت الجماهير لتصل الى الحكم ... والاغلبية تتهم الاقلية بانها ترفض الانحناء لرأي الشعب !

الثري يلعن الحكومة اذا لم تصل المياه الى حمامه في الدور العاشر ، ويدهش من صراخ الفلاح لان المياه لا تصل الى ارضه ، ويعجب من انه لا ينتظر نزول الامطار !

تلاميذ الجامعات يتصورون ان التطور هو نجاح كل التلاميذ بلا امتحانات ، واساتذة الجامعات يتصورون ان التطور هو تحويل اسئلة الامتحان الى الغاز وفوازير !

الصبيان يتصورون ان المدنية هي ان يتحكم الاولاد في ابائهم وامهاتهم ... والاباء يتصورون ان التليفزيون يستطيع ان ينوب عنهم في تربية الاولاد والاطفال اثناء غيابهم عن البيت !

الشاب يتصور الزواج تسلية ، والبنت تتصوره بوليصة تامين !

الصبيان يريدون الجلوس في مقاعد الاباء ، والرجال يحاولون ان يقلدوا الاطفال في ملابسهم وتصرفاتهم وحماقاتهم !

وهذا هو سر القلق الذي نعيش فيه. لقد اسانا ترجمة معاني الاماني والمثل العليا ... اصبح كل منا يترجمها على هواه !

نحن اليوم في اشد الحاجة الى مترجمين جدد !

علي امين

(حضر الرئيس تقي الدين الصلح امس مؤتمر المغتربين في بيت الدين)



سلام يكرم المتفوقين في مدارس جمعية المقاصد



■ اقام الرئيس صائب سلام في منزله مساء امس ، حفلة شاي تكريما للطلاب والطالبات المتفوقين في مدارس جمعية المقاصد الاسلامية . والقى الرئيس سلام كلمة هنا فيها المتفوقين الذين سيتابعون دراساتهم العليا في لبنان والخارج ، بعد حصولهم على منح من جمعية المقاصد ومن دول عربية قدمت ايضا منحا باسمها لبعض الطلاب . وفي الصورة يبدو الرئيس سلام مع بعض الطالبات ■ (تصوير عبد الرحيم)

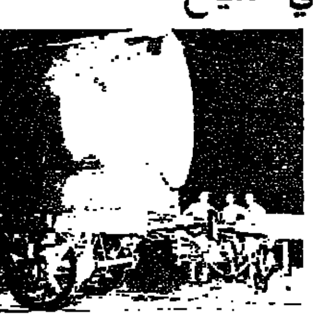
اسرائيل تعترف بشراء كميات كبيرة من الاسلحة البريطانية

قال ضابط اركان اسرائيلي في تل ابيب امس : ان مشتريات اسرائيل من الاسلحة من بريطانيا في السنوات الاخيرة كانت كبيرة ، وان مصانع الاسلحة الاسرائيلية باعت كميات كبيرة من انتاجها لمؤسسات بريطانية عسكرية ومدنية .

وقال الضابط ان علاقات تجارة الاسلحة بين اسرائيل وبريطانيا كانت جيدة في السنوات الاخيرة . وتشتري اسرائيل كميات كبيرة من المعدات بمبالغ طائلة من بريطانيا .

تل ابيب — ر

عربة قطار تسد الطريق في الشياح



■ قطار السكة الحديد الذي يمر خلف « مستشفى الحياة » في الشياح، ترك احدى عرباته وسط الطريق مساء امس ، وتابع سيره ، مما ادى الى وقف السير ، وتجمع السيارات على جهتي الطريق . وجرت على الاثر اتصالات مع مصلحة السكة الحديد لتامين فتح الطريق . وفي الصورة العربة تسد الطريق ■

اهتمام وزير الداخلية بقضية وكالة الغوث

اجتمع رئيس مديرية اللاجئين السيد شفيق شاتيلا ، مع ممثلين عن اللجنة السياسية العليا للفلسطينيين في لبنان ، للبحث في قضية وكالة الغوث .

وقام السيد توفيق الصفدي امين سر اللجنة السياسية العليا لشؤون الفلسطينيين ، بزيارة وزير الداخلية الشيخ بهيج تقي الدين . واعلن عقب الاجتماع ان البحث تناول وضع الفلسطينيين في المخيمات ، وخاصة المطالب التي تقدم بها سكان المخيمات في الجنوب والمتعلقة بوكالة الغوث .

وقد طلب وزير الداخلية دعوة كبار موظفي الوكالة الى اجتماع يعقد في مكتبه صباح الخميس المقبل ، للبت بمطالب سكان المخيمات الحقة .

غرق فتاة في الاوزاعي

انتشل رجال الاطفاء مساء امس ، جثة الفتاة فاطمة طبيخ (١٠ سنوات) من البحر على شاطىء الاوزاعي ، حيث كانت تسبح .

الجبهة الديمقراطية — تتمة

والمنظمة .

واضاف البيان يقول : ان بعض الجهات اخذت في الفترة الاخيرة تلجأ الى اشكال من الارهاب والقرصنة خارجة تماما عن قوانين الثورة الفلسطينية ، وتقدم بعملياتها اسلحة تخريبية ممتازة لاعداء شعبنا من صهاينة وامبرياليين ورجعيين ، ضد الثورة وكفاح شعبنا العادل . كما تسمح مثل هذه العمليات واخرها ما جرى في مطار اثينا ، لاي نفر من المغامرين باستغلال الثورة الفلسطينية والاساءة اليها .

بدأت مباريات الابطال الدوليين في دورة برمانا

■ اللاعبة البريطانية فيتير

■ اللاعب التشيكي كيكال

بدأت امس مباريات الابطال الدوليين في دورة برمانا بكرة المضرب. واسفرت النتائج عن :

● فوز كيكال (تشيكوسلوفاكيا) على عدنان الجمل (لبنان) — مود (جنوبي افريقيا) على احمد رمضان (لبنان) في الفردي للرجال .

اما في الفردي للسيدات فقد فازت ايروز (تشيلي) على لينا عقراوي (لبنان) — جيسكافر (الارجنتين) على ليندا هوشر (لبنان) — فيتير (بريطانيا) على جيسبرت (اسبانيا) .

وفي الزوجي للرجال فاز جيسبرت ومود على نديم حجار وربيع باز (لبنان) .

■ اللاعبة الاسبانيه جيسبرت

اعترافات متناقضة — تتمة

والوزير المسؤول عن الامن العام ، وعندئذ فقط امكن القبض على الرجلين وعلى اشخاص اخرين .

واعلنت الشرطة ، في وقت لاحق، انه عثر على قنبلة زمنية غير موقوتة في صندوق بريد في قاعة الترانزيت ، بعد ٤ ساعات من الهجوم . وقالت انه تم العثور على القنبلة وتفكيكها ، بعد ان ابلغ شهود الشرطة انهم شاهدوا رجلا يقترب من صندوق البريد ويلقي فيه شيئا كبير الحجم ، قبل وقوع الحادث .

روايات شهود عيان

وفي لندن ،تحدث عدد من البريطانيين الذين كانوا ضمن السياح العائدين من اثينا ، عقب وصولهم الى لندن مساء الاحد ، عن الهجوم .

قالت السيدة غيوليت ريتشاردسون، من مدينة لوتون ، لقد مزقت الشظايا كم ثوبي كما ان دماء المصابين لطختني. ان بقاءنا احياء يعتبر معجزة . لقد شاهدنا ثلاثة شبان ذوي لون اسمر يطلقون النار ويقذفون القنابل ، وقد ساد الذعر الجميع ، وانبطح كل الموجودين ارضا .

وقال باري نيوتون انه كان موجودا هو وزوجته في بار المطار عندما سمع صوت انفجارين . واضاف : ثم حدث انفجار ثالث ، وسمعنا اصوات الطلقات النارية ، فامرت زوجتي بالانبطاح وانبطحت انا ايضا .. وبعد دقائق جاء رجلان مسلحان وامرانا بان نظل ممددين ، وكنت على مسافة حوالي ثلاثة امتار منهما .

ومضى نيوتون يقول : وكان الرجلان يتحدثان العربية وقد طلبا الى الموجودين التحدث بالعربية لا بالانكليزية . واكد نيوتون انه ظل هو وزوجته ممددين على الارض اكثر من ساعة تحت انظار احد مرتكبي الحادث الذي كان يمسك بقنبلة في يده .

وقال ايضا : لقد ظل يمدنا بالماء كما كان يرمي الينا بالسجاير .

واضف نيوتون يقول : ان قاعة الانتظار في مطار اثينا لم تعد سوى كومة من الجرحى والجثث واكداس من الحقائب . لقد كانت مذبحة بمعنى الكلمة .. وكانت الدماء تتناثر في كل مكان .

اثينا ، لندن — ر ، ا.ب ، وصف

المغتربون .. — تتمة

« ممالك » صغيرة تحت كل سماء .. ولكنه يفخر ايضا بابنائه الذين صمدوا وجعلوا من لبنان « مملكة » حقيقية في هذا الشرق .

الدولة ، بالطبع ، تفضل تكريم المغترب على الاهتمام بالمقيم . فالاول، كل صيف ، خفيف الظل ، بينما الثاني متطلب ، ملحاح . ولذلك هي تؤثر « الاغتراب » .. بكل معنى الكلمة .

ولذلك ، وفي كل مرة تحتفل الدولة بالمغتربين ، بشعر المقيمون ، بانهم هم ، المغتربون اللبنانيون الحقيقيون !

فرنجية والصلح — تتمة

للتشاور في قضية وضع حد لحملات بعض الصحف على سوريا ، وسيطلب رئيس الحكومة من الصحافة « ان تراقب نفسها ، حتى لا يتاذى الاقتصاد اللبناني من جراء هذه الحملات » .

البزري يتوقع فتح الحدود في نهاية الاسبوع

وقالت مصادر مطلعة ان المطالب السورية كانت موقع درس خلال اليومين الماضيين ، وتم وضع حلول ومقترحات حول اوضاع العمال السوريين والاسس التي يمكن ان يشملهم بها الضمان الاجتماعي ، وذلك بالاضافة الى مقترحات واجراءات اخرى حول النشاطات السياسية وغيرها .

وادلى وزير الاقتصاد الدكتور البزري بتصريح قال فيه ان الطريق اصبحت معبدة ، وبعد المبادرة اللبنانية ، لم يعد هناك من مشاكل قائمة .

وتوقع الوزير فتح الحدود قبل نهاية الاسبوع .

رسالة من بومدين الى فرنجيه

وصل الى بيروت امس ، قادما من جدة ، وزير الاعلام والثقافة الجزائري ، السيد احمد طالب الابراهيمي المبعوث الخاص للرئيس الجزائري هواري بومدين .

ويحمل السيد الابراهيمي رسالة خاصة من الرئيس بومدين الى الرئيس سليمان فرنجية .

مغتربون يحضرون اجتماع المكتب السياسي للكتائب

اجتمع المكتب السياسي لحزب الكتائب مساء امس ، بحضور بعض المغتربين الذين يمثلون فروع الحزب في الخارج .

وقد بحث خلال الاجتماع في استئناف الاتصالات بين « الكتائب » والمقاومة الفلسطينية .